

HUAWEI P30 lite

Erabiltzailearen eskuliburua

Euskaltelek itzultako eta
ekoiztutako eskuliburua



HUAWEI

Edukiak

Funtzio apartak

Erabilera-aholku nagusiak	1
Kamerari buruzko aholkuak	3
Telefonoaren kudeaketa	8

Gailu berria

Gailu berria konfiguratzeko	13
-----------------------------	----

Keinuak eta funtzioak

Ezagutza adimenduna	16
Une zirrargarriak pantailan grabatzea	17

Pantaila nagusia

Nabigazio-barra	20
Lasterbideak erabiltzea sarri erabiltzen diren funtzioak azkartzeko	21
Jakinazpen-panela eta egoera-barra	22
Pantaila blokeatzea eta desblokeatzea	25
Pantaila nagusia kudeatzea	26

Kontaktuak

Bisita-txartelak kudeatzea	31
Kontaktuak kudeatzea	33
Zure kontaktuak hirugarrenen aplikazioekin bat egitea	35

Markatzea

Oinarrizko dei-funtzioak	36
VoLTE	37
VoWi-Fi erabiltzea, deietan aukera berriak izateko	38

Mezua

Mezularitzako oinarrizko funtzioak	39
------------------------------------	----

Kamera

Kameraren oinarrizko funtzioak	41
AA (Adimen Artifiziala) kamera desgaituta. Argazkiaren inguruaren identifikazio adimenduna	44
Erretratu modua erabiltzea erretratu deigarriak egiteko	45
AR Lentea erabiltzea argazki interesgarriak ateratzeko	45
Irekidura handiko modua erabiltzea erretratuetako pertsonak eta objektuak nabarmentzeko	45
Panoramikoa	46
3Dko panoramikoa erabiltzea 360 graduko argazkiak ateratzeko	47

	Modu profesionala	Edukiak 47
	Margo argiak modua	50
	Argazkiak ateratzeko modu gehiago	55
Galeria		
	Bildumak pertsonalizatzea oroitzapen-bilduman	57
	Argazkien kudeaketa	57
Kudeatzailea		
	Optimizatzeko funtzioa erabiltzea	62
	Datu mugikorren kontsumoa kudeatzea	62
	Energia aurrezteko modu adimenduna gaitzea energia-kontsumoa optimizatzeko	62
Posta elektronikoa		
	Posta elektronikoko kontuak gehitzea	64
	Posta elektronikoko kontuak kudeatzea	64
	Postako VIP kontaktuak kudeatzea	65
	Talde adimendunak sortzea	65
	Gertaerak egutegira inportatzea	65
	Exchange-rako erantzun automatikoa konfiguratzeko	66
Egutegia		
	Egutegian barrena nabigatzea	67
	Egin beharrekoak inportatzea, lana ondo antolatua izateko	67
	Munduko jaiegunak ikustea	68
Erlojua		
	Erlojuaren erabilera	69
Ohar-bloka		
	Oharrak kudeatzea, erregistroak ondo antolatuak izateko	71
Tresnak		
	Audio-oharrak sortzeko grabagailua erabiltzea	72
Huaweiren IDa eta Erabiltzaile anizkuneko funtzioa		
	Erabiltzaile anizkuneko funtzioa konfiguratzeko eta erabiltzea	73
Gailuaren konexioa		
	Gailua bluetootha darabilten beste gailu batzuetara konektatzea	75
	NFC	76
	USB gailuak konektatzea	80
	Huawei Share	81
Segurtasuna eta pribatutasuna		

	Edukiak
Aurpegiari buruzko informazioa erregistratzea, aurpegiaren bidez desblokeatzeko modua gaitzeko	86
Hatz-markak	87
Kokapen-zerbitzuak gaitzea edo desgaitzea	89
Eremu pribatua	90
Aplikazio-blokeoa funtzioa gaitzea	94
Segurtasun-kopiak egitea eta leheneratzea	
Datuen segurtasun-kopia, ez daitezen gal	96
Telefonoa leheneratzea	96
Datuen segurtasun-kopia nola egin ordenagailuan edo NAS gailu lokaletan karpetak partekatuta	97
WiFi sarea eta beste sare batzuk	
WiFi-a	98
Internetera konektatzea	100
Sare mugikorra beste gailu batzuekin partekatzea	101
Aplikazioak eta jakinarazpenak	
Aplikazio bikia: sare sozial batean bi konturen saioa aldi berean abiarazteko	103
Soinua eta pantaila	
Ez molestatu modua konfiguratzeko	104
Soinu-ezarpenak konfiguratzeko	104
Irakurketa modua aktibatzea begiak ez nekatzeko	105
Pantailaren ezarpen gehiago	106
Laguntza adimenduna	
Gailuko funtzioetara sartzea, telefonoan nonahi zaudela ere, nabigazio-docka erabilita	108
Sistema	
Testua idazteko modua aldatzea	109
Irisingarritasuna	109
Ezarpen orokorrak	111
Sistemaren eguneraketak	
Eguneraketa online egitea	115
Lege-oharra	
Lege-oharra	116
Datuen eta informazio pertsonalaren segurtasuna	118
Laguntza eskuratzea	119

Funtzio apartak

Erabilera-aholku nagusiak

HiVision: erabili eskanerra informazio gehiago jasotzeko

Dieta osasuntsu bat egin nahi duzu eta sasoko egon? Atzerrira zoazenean, beste herrialdeetako logotipoak, kaleetako seinaleak eta jatetxeetako menuak ulertu nahi dituzu? Produktuei buruzko informazioa bizkor jaso nahi duzu, aldaketak egiteko eta erosketak errazteko? Erabili HiVision hori guztia bizkor eta erraz lortzeko.


HiVision-ek funtzio hauek ditu:

- **Objektuak identifikatzea:** Kaleko seinaleak edo margolan famatuak eskanea ditzakezu, haiek identifikatzeko. Txartel bat sortuko da zuretzat, kokapen geografikoari edo pinturari buruzko informazioa duena.
- **Erostea:** Objekturen bat erosi nahi duzunean, eskaneatu egin dezakezu, eta hari buruzko aholkuak jaso.
- **Itzultzea:** Atzerriko hizkuntza batean dauden hitzak edo esaldiak eskanea ditzakezu, haien itzulpena online bizkor egin eta errazago bidaiatzeko.
- **Kodeak eskaneatzea:** QR kodeak edo barra-kodeak eskanea ditzakezu, kontaktuak gehitzeko edo produktuei buruzko informazioa jasotzeko.


 Funtzio hori herrialde eta eskualde batzuetan bakarrik erabil daiteke.

Aurpegiari buruzko informazioa erregistratzea, aurpegiaren bidez desblokeatzeko modua gaitzeko

Aurpegiaren bidez desblokeatzeko moduaren bidez gailua erraz desblokeatu dezakezu, aurpegiaren parean jarrita.

-  Gailuaren jabeak bakarrik gaitu dezake aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera. Funtzio hori ez dago erabilgarri erabiltzaileentzat eta gonbidatuentzat, eta ez da onartzen Eremu pribatuan.
- Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera ez da erabilgarri egongo baldin eta pantaila desblokeatzeko pasahitza sartzen ez baduzu hiru egunez edo gehiagoz segidan, edo berrabiarazi egin bada edo gailua urrunetik blokeatu baldin bada.
- Gailua desblokeatzeko aurpegia erabiltzen duzunean, eduki begiak ondo irekita, begiratu zuzenean gailuari eta eduki gailua 20 cm (7,87 hazbete) eta 50 cm (19,69 hazbete) arteko distantzian. Zure aurpegia behar bezala eskaneatu dadin, ez erabili funtzio hau toki ilunetan, ez eta argiak zuzenean aurpegian ematen dizunean ere.


1 Ireki  **Ezarpenak**. Sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna** > **Aurpegia ezagutzea** aukeran, eta idatzi pantaila blokeatzeko pasahitza.

-  Pantaila blokeatzeko aukerarik ez baduzu konfiguratu, segi pantailan agertuko diren jarraibideei, hura konfiguratzeko. Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera erabilgarri dago soilik desblokeatzeko modua hauetako bat bada: **Eredua, 4 digituko PIN, PIN pertsonalizatua** edo **Pasahitza**.

- 2** Baldin eta **Gaitu Hartu gailua esnatzeko aukera** hautatu baldin baduzu, gailuak pantaila piztuko du, eta zure aurpegia ezagutuko du, pantaila automatikoki desblokeatzeko telefonoa aurpegiaren parean duzunean. Funtzio hori ez baduzu behar, ez hautatu. Sakatu **Erregistratu aurpegia**, eta bete pantailan agertuko diren jarraibideak, zure aurpegiari buruzko informazioa erregistratzeko.
- 3** Aurpegiaren bidez desblokeatzeko funtzioa konfiguratzeko moduak:
- **Zuzenean desblokeatzea:** Piztu pantaila. Zure telefonoak zure aurpegiaren xehetasunak ezagutuko ditu, eta hura desblokeatuko du, xehetasun horiek bat baldin badatoz.
 - **Irristatzea, desblokeatzeko:** Piztu pantaila. Zure telefonoak zure aurpegiaren informazioa ezagutu duenean, irristatu hatza blokeo-pantailan, gailua desblokeatzeko.
 - **Jakinarazpenen bistaratze adimenduna, pantaila blokeatuta dagoela:** Baldin eta **Irristatzea, desblokeatzeko** eta **Blokeatutako pantaila adimendunaren jakinarazpenak** gaitzen badituzu, jakinarazpenen xehetasunak ez dira bistaratuko pantaila blokeatuta dagoenean zure telefonoak zure aurpegia identifikatu arte.
 - **Aplikazio-blokeora sartzea: Atzitu Aplikazio-blokeoa** aukera gaitu baduzu, aurpegiaren bidez desblokeatzeko funtzioa erabil daiteke aplikazioetara sartzeko, bai eta blokeatuta daudenetara sartzeko ere.

Gailuko funtzioetara sartzea, telefonoan nonahi zaudela ere, nabigazio-docka erabilia

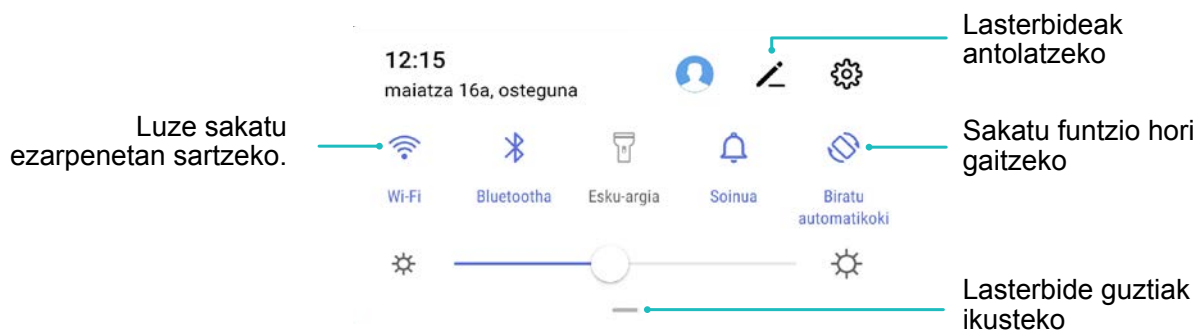
Aplikazio bat ixteko edo pantaila nagusira itzultzeko, gailuaren behean dagoen nabigazio-barra erabili behar duzu. Nabigazio-dockaren funtzioa zure telefonoan gaitu dezakezu nabigazio-teklarik erabili behar ez izateko, eta, hala, esku bakarrarekin erabili gailua, eroso.

Ireki  **Ezarpenak**. Sakatu **Sistema > Sistemaren nabigazioa > Nabigazio-docka**, eta gaitu **Nabigazio-docka**. Nabigazio-docka pantailan bistaratzen da. Nahi duzun tokira eraman dezakezu. Nabigazio-dockak aukera hauek ematen ditu:

- **Atzera:** Sakatu nabigazio-docka behin pauso bat atzera egiteko edo bi aldiz bi pauso atzera egiteko.
- **Hasierara joatea:** Luze sakatu nabigazio-docka eta, ondoren, askatu, pantaila nagusira sartzeko.
- **Atzeko planoko aplikazioak ikustea:** Luze sakatu nabigazio-docka, eta, ondoren, irristatu hatza eskuinera edo ezkerrera atzean exekututzen ari diren aplikazioak ikusteko.

Lasterbideak erabiltzea sarri erabiltzen diren funtzioak azkartzeko

Azkar batean gaitu edo desgaitu nahi dituzu datu mugikorrek edo WiFi konexioa? Irristatu hatza egoera-barratik beherantz, eta ireki lasterbideen panela; ondoren, sakatu dagokion lasterbidea funtzio bat gaitzeko edo desgaitzeko. Luze sakatu lasterbidea dagokion funtzioaren ezarpenetan sartzeko.



Kamerari buruzko aholkuak

AA kamera desgaituta. Argazkiaren inguruaren identifikazio adimenduna

AI kamera desgaituta dago aukerak automatikoki identifikatzen du uneko argazkiaren eszena, eta argazkiaren kolorea eta distira doitzen ditu, modu adimendunean. Hartara, ez duzu kamera behin eta berriro doitu behar argazki bikainak lortzeko.



AI kamera desgaituta dago gailuan lehenetsitako funtzio bat da. Modu adimendunean identifikatzen du uneko argazkiaren ingurua, eta automatikoki doitzen ditu argazkiaren kolorea eta distira, efektu hobeak lortzeko.





AI kamera desgaituta dago aukerak funtzio hauek ditu:

- **Argazkiaren ingurua identifikatzen du modu adimendunean, eta efektuak hobetzen ditu:** **AI kamera desgaituta dago** aukerak zenbait inguru-mota onartzen ditu: agertokia, hondartza, zeru urdina, landaredia eta testua. Modu adimendunean identifikatu ondoren, **AI kamera desgaituta dago** aukerak automatikoki doitzen ditu kameraren kolorea eta distira, eta modurik onena gomendatzen du (hala nola erretratua, landaredia edo testua) argazki-efektuak hobetzeko.
- **Automatikoki gaitzen da, eta kamerako zenbait doikuntza lehenetsiak ditu:** Kamera pizten duzunean eta kamera estandarraren moduan sartzen zarenean, **AI kamera desgaituta dago** aukera automatikoki gaitzen da, eta doikuntza batzuk konfiguratuta daude argazkiaren inguruaren arabera; beraz, ez da beharrezkoa behin eta berriro eskuz doitzea.
 - **AI kamera desgaituta dago:** Argazkiak ateratzeko atzeko kamera erabiltzen denean bakarrik dago aukera hori.
 - **AI kamera desgaituta dago:** Automatikoki desgaitzen da modu hauetakoren bat hautatutakoan: Erretratua, Irekidura handiko modua edo Argazki mugimenduduna.

Erretratu modua erabiltzea erretratu deigarriak egiteko

Zure selfieak edo taldean egindako argazkiak ederragoak izatea lor dezakezu. Erretratu moduak aukera ematen dizu argazki guztiak zoragarriak eta ahaztezinak izan daitezen.







Sakatu  **Kamera > Erretratua**, hautatu efektuetako bat, eta, ondoren, sakatu  erretratua ateratzeko.

- **Argazki lausoaren efektua:** Sakatu  ikonoa bisorean, eta hautatu argazki lausoaren efektua.
 -  Argazki lausoaren efektu hobe lortzeko, ongi argizatutako atzealde batean dagoen argi-iturri bat erabil dezakezu (adibidez, neoizko argi bat edo kaleko argi bat).
- **Argi eszenikoa:** Sakatu  ikonoa bisorean, eta hautatu eszenaren arabeko argi-efektu bat.
 -  Argazki bat urrutitik ateraz gero, argi eszenikoaren efektua murriztu egingo da.

3Dko panoramikoa erabiltzea 360 graduko argazkiak ateratzeko

Proba ezazu 3Dko panoramikoaren funtzioa, eszena edo pertsona baten 360 graduko argazkiak ateratzeko.

3Dko panoramikoa funtzioak bi modu ditu argazkiak ateratzeko:


- **Objektuei argazkiak ateratzea:** Sakatu  **Kamera > Gehiago > 3D Panoramikoa**. Luze sakatu  eta segi pantailako jarraibideei, eta telefonoa poliki mugitu, noranzko bakarrean, argazkian atera nahi duzun objektuaren inguruan. Sakatu  kaptura gelditzeko. Argazkia atera ondoren, sakatu kamerako miniatura, eta, ondoren, sakatu **3D** argazkiaren goiko aldean 3Dko argazki panoramiko bat sortzeko.
- **Paisaiei argazkiak ateratzea:** Sakatu  **Kamera > Gehiago > 3D Panoramikoa**. Luze sakatu  eta segi pantailako jarraibideei, eta telefonoa poliki mugitu, noranzko bakarrean, argazkian atera nahi duzun objektuaren inguruan. Sakatu  kaptura gelditzeko. Argazkia atera ondoren, sakatu kamerako miniatura, eta, ondoren, sakatu **3D** argazkiaren goiko aldean 3Dko argazki panoramiko bat sortzeko.

3Dko panoramikoa sortu ondoren, okertu telefonoa edo arrastatu argazkia 3D efektua ikusteko.


Panoramikoa modua erabiltzea panoramikoak egiteko


Argazki panoramikoek ohiko argazkiek baino ikuspen-angelu handiagoa dute, eta paisaia zabalen argazkia egiteko aukera ematen dute.


Argazki panoramiko bat egiteko, kamerak ikus-eremuko objektuen hainbat argazki egiten ditu, eta argazki bakar batean elkartu.

-  Argazki panoramiko bat egiterakoan, bilatu eremu zabal eta ireki bat, itutik pixka bat urrundua, eta saiatu atzealde monokromatikoak saihesten.

1 Sakatu  **Kamera > Gehiago > Panoramikoa**.

2 Ukitu , pantailaren beheko aldean, kapturaren noranzkoa konfiguratzeko.

3 Eutsi tinko telefonoari, eta, ondoren, sakatu  argazkiak ateratzen hasteko. Poliki mugitu gailua adierazitako noranzkoan, tinko eutsiz eta ziurtatuz gezia erdiko marraren mailan dagoela.

- 4 Sakatu  amaitzen duzunean. Kamerak automatikoki elkartzen ditu argazkiak, argazki panoramiko bat osatzeko.




Irudiak hartzeko modu pertsonalizatuak


Kamera erabiltzeko beste modu batzuk ezagutu nahi dituzu, aurrez ezarritako funtzioek eskaintzen dituztenez gain? Argazkiak ateratzeko moduak deskargatu edo ezaba ditzakezu, erabiltzailearen beharren arabera.

Argazkiak ateratzeko modu gehiago deskargatzea: Ireki  **Kamera > Gehiago > Deskargatu.**

Hautatu deskargatu nahi dituzun argazkiak ateratzeko moduak eta sakatu **Gehitu**.

Argazkiak ateratzeko moduak eguneratzea: Argazkiak ateratzeko moduak eguneratzeko, sartu **Gehiago** pantailan. Eguneratzeko aukera duten argazkiak ateratzeko moduek puntu gorri bana izango dute ondoan. Eguneratzeko, jarraitu pantailako jarraibideei.

Argazkiak ateratzeko moduak ezabatzea: Sartu **Gehiago** > , eta sakatu , argazkiak ateratzeko behar ez dituzun moduak ezabatzeko.






 Kameraren funtzionamendu normala bermatzeko, lehenetsitako argazkiak ateratzeko moduak ezingo dira ezabatu.

AR LENTEA erabiltzea argazki interesgarriak ateratzeko

Erabili **AR lentea** argazkiak dibertigarriagoak eta deigarriak izan daitezen.

Sakatu  **Kamera > Gehiago > AR lentea.**

Efektu hauek dituzu aukeran, argazki deigarriak lortzeko:

- **3D Qmoji:** Sakatu **3D Qmoji**, eta hautatu Qmoji bizidun bat. Qmoji-ak aurpegiko adierazpenen eta ekintzen mimika egiten du. Sakatu  grabatzeko, edo sakatu , eta luze sakatu  Qmoji pertsonalizatu bat sortzeko.
- **Makillaje-efektuak eranstea zure argazki eta bideoei:** Sakatu **Efektuak** nahi duzun etiketa dinamikoa hautatzeko. Ondoren, sakatu  etiketarekin argazki bat ateratzeko, edo sakatu  etiketarekin bideo bat grabatzeko. Mugimendudun etiketa batzuek soinu-efektuak ere badituzte, bideoa automatikoki eransten direnak.

Modu profesionala erabiltzea paisaien argazkiak ateratzeko



Paisaien argazki erakargarriago eta interesgarriagoak atera nahi dituzu? Erabili modu profesionala argazki eskusiboak eta pertsonalizuatuak ateratzeko.

Sakatu  **Kamera > Profesionala**, Modu profesionalean sartzeko.





Erretratuan atera nahi duzunaren arabera neurketa-modua hautatzea: Sakatu , eta hautatu neurtzeko modu bat.

Neurketa-modua	Aplikatzeko tokiak
Neurketa matriziala	Paisaia eta itsaso zabalak.
Neurketa haztatua	Pertsona edo objektua argazkiaren erdian dago, eta atzeko aldetik nabarmenduta.
Puntu-neurketa	Argazkiak nabarmendu nahi den objektua nahiko txikia da (adibidez, lore bat edo zuhaitz bat).

Distira ezartzea inguruaren arabera:

- **ISOa ezartzea:** Sakatu **ISO**, eta irristatu ISOaren kontrol lerragarria, haren balioa doitzeko.
 -  Zarata handirik ez izateko, ISOaren balioa 400 edo txikiagoa izatea aholkatzen da. Egunez ateratzen diren argazkietarako, gomendatutako ISO-balioa 100 eta 200 artekoa da, eta gauzez ateratzen direnetarako, berriz, 400ekoa.
- **Obturadorearen abiadura ezartzea:** Sakatu **S** (obturadorearen abiadura), eta, obturadorearen abiaduraren kontrol lerragarrian, aukeratu abiadura.
 -  Mugimendurik gabeko paisaietarako (adibidez, mendiak) gomendatutako obturadorearen abiadura 1/80 - 1/125 da, eta, mugitzen ari diren objektuei argazkiak ateratzeko (adibidez, olatuak), abiadura handiagoak erabiltzea gomendatzen da. Emaitza hobek lortzeko, erabili tripode bat mugitzen ari diren objektuei argazkiak ateratzeko.
- **Espozizioaren konpentsazioa doitzea:** Sakatu **EV**, eta irristatu EVaren kontrol lerragarria, nahi duzun balioa jartzeko.

AWBa ezartzea: Sakatu **AWB**, eta irristatu AWBaren kontrol lerragarria, nahi duzun balioa jartzeko.

-  • Eguzkitan argazkiak ateratzeko, hautatu . Argi gutxi dagoen tokietan,  hauta dezakezu.
- Sakatu , kolorearen tenperatura ezartzeko. Zure argazkiei tonu atsegin eta nostalgikoa eman nahi badiezu, igo K-ren balioa. Tonu hotzagoa, bareagoa edo futuristagoa eman nahi badiezu, hautatu K-ren balio baxuago bat.


AFa ezartzea, erretratatu nahi duzunaren arabera: Sakatu **AF**, eta irristatu AFaren kontrol lerragarria, nahi duzun balioa jartzeko.

Fokuratze modua	Aplikatzeko tokiak
AF-S modua	Eszena estatikoak (mendiak, adibidez)

Fokuratze modua	Aplikatzeko tokiak
AF-C modua	Mugitzen diren eszenak (ura mugitzen edo olatuak itsasoan).
MF modua	Objektuak nabarmenduta (adibidez, argazki baten lehen planoak).


Kaptura batean gailua egonkor edukitzea: Sakatu  eta gaitu **Maila horizontala**.



Funtzio hori gaituta dagoela, bi laguntza-lerro horizontal agertuko dira bisorean. Puntudun lerroak linea osatuarekin bat egiten duenean, adierazten du kamera maila horizontalaren paralelo dagoela.

-  Funtzio hori gaituta dagoela, bi laguntza-lerro horizontal agertuko dira bisorean. Puntudun lerroak linea osatuarekin bat egiten duenean, adierazten du kamera maila horizontalaren paralelo dagoela.
- Modu profesionaleko aukera batzuk aldatu egin daitezke doikuntzak aldatuta. Lehen aipatutako doikuntzak erreferentzia gisakoak bakarrik dira. Aldatu egin daitezke benetako erabilera-baldintzetara egokitzeko, eta, hala, nahi den efektua lortzeko.

Modu profesionala erabiltzea erretratuak egiteko

Erretratu profesionalagoak egitea gustatuko litzaizuke? Modu profesionalean, kamerako ezarpenak konfiguratu ditzakezu.

Ireki  **Kamera > Profesionala**.

Neurketa-modu bat hautatzea: Erretratuak egiteko,  edo  moduak aholkatzen dira. Jarri bisorearen erdian erretratu nahi dituzun pertsonak (aurpegiak, adibidez).

Distira ezartzea inguruko argiaren arabera:

- ISOa doitzea:** Gehiegizko zaratarik ez izateko, aholkatzen da ISOaren maila baxua erabiltzea erretratuak egiten direnean. ISOaren maila inguru errealeko argi-kondizioen arabera doitu behar duzu. Horretarako, sakatu **ISO** eta arrastatu ezkerrera edo eskuinera balioa doitzeko.

Egokia honetarako:	ISOaren balio gomendatua
Kanpoaldea	100 eta 200 artean
Barrualdea	400, gutxi gorabehera
Gaueko eszenak	400 eta 800 artean

- Obturadorearen abiadura doitzea** Hautatu obturadorearen abiadura mantsoa argi gutxi baldin badago, eta bizkorra argi asko baldin badago. Erretratu estatikoetarako obturadorearen abiadura gomendatua 1/80 - 1/125 da. Itu dinamikoetarako, erabili 1/125etik aurrerako obturadore-abiadura bat. Sakatu **S** (obturadorearen abiadura), eta irristatu ezazu nahi duzun abiadura erdian gelditzen den arte.
- EVaren konpentsazioa ezartzea:** Handitu EVaren konpentsazioa helburuak edo inguruak argi gutxi baldin badute, eta txikiagotu argi asko baldin badago. Sakatu **EV⁺**, eta irristatu ezazu nahi duzun balioa erdian gelditzen den arte.

Zurien balantzea doitzea: Hautatu AWB inguruan dagoen argiztapenaren arabera. Kapturak eguzki-argitan egiten badira, hautatu ☀️, eta lainotuta dagoenean, hautatu ☁️. Sakatu AWB, eta irristatu ezazu nahi duzun balioa erdian gelditzen den arte.

Fokuratzea ezartzea: Pertsonak nabarmentzeko, eskuz fokuratzea gomendatzen da (MF) erretratu bat atera nahi izanez gero. Lehen plano baten argazki bat ateratzen duzunean, sakatu kapturaren fokuratzea bisorean, behar adina doitzeko.


- Modu profesionaleko parametro batzuek eragina dute beren artean; alegia, bat doitzeak nahi ez duzun aldaketa bat eragin dezake beste batean. Kontuan hartu ezazu hori argazki perfektua ateratzeko doikuntzak konfiguratzeko ari zarenean.
- Gomendatutako ezarpenak erreferentzia bat baino ez dira. Benetako eszenaren arabera doitu behar dituzu, ahalik eta argazkirik onena ateratzeko.

Telefonoaren kudeatzailea

Pasahitzen kudeatzailea erabiltzea


Pasahitzen kudeatzaileak zure pasahitzak gordetzen eta betetzen ditu. Horren bidez, gailuaren aplikazioetan saioak eroso eta seguru abiaraz ditzakezu.


Pasahitzen kudeatzailea gaitzea edo desgaitzea: Pasahitzen kudeatzailea lehenespenez dago gaituta. Zure gailua eguneratu ondoren, gaitu pasahitzen kudeatzailea, hemen aipatzen den bezala:


- 1** Sartu pantaila desblokeatzeko pasahitza, pasahitzen kudeatzailearen ezarpenean sartzeko. Ireki  **Ezarpenak**, eta sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Pasahitzen kutxa gotorra**.
- 2** Idatzi pantaila desblokeatzeko pasahitza, **Pasahitzen kutxa gotorra** pantailan sartzeko.
- 3** Gaitu **Pasahitzen kutxa gotorra**. Saioa lehen aldiz abiarazi baduzu edo saioa itxi eta gero sartu bazara aplikazioan, hautatu **GORDE**, eta kontua eta pasahitza gorde egingo dira. Saio bat hasten duzun hurrengoan, erabili hautatutako modua (adibidez, aurpegiaren bidez desblokeatzekoa), erabiltzaile-izena eta pasahitza automatikoki bete daitezen aplikazioa hasteko garaian.
- 4** Gaitu edo desgaitu **Bete automatikoki ezarpenak** banakako aplikazioetarako. Aplikazio batean erabiltzaile-izena eta pasahitza automatikoki betetzeko funtzioa gaituta badago, zure aurpegia, hatz-marka edo blokeo-pantailaren pasahitza erabil dezakezu saioa hastean pasahitza betetzeko. Funtzio hori desgaituta baldin badago, eskuz sartu behar dira erabiltzaile-izena eta pasahitza.


Aplikazio-blokeoa funtzioa gaitzea

Aplikazioen blokeoak aukera ematen du pasahitz bat ezartzeko aplikazio garrantzitsuei. Gailua berrabiarazi edo pantaila desblokeatu ondoren, aplikazioen blokeorako pasahitz bat sartzeko eskatuko dizu aplikazio horiek zabaltzen dituzunean. Funtzio honek are gehiago babestuko du zure informazio pribatua eta gailuko aplikazio garrantzitsuetan inor baimenik gabe sartzea galaraziko du.

Aplikazio-blokeoa funtzioa gaitzea Ireki  **Ezarpenak**. Sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aplikazio-blokeoa**. Aplikazio-blokeoa funtzioa lehen aldiz gaitzean, hautatu pasahitz bat eta pasahitza babesteko galdera, eta, ondoren, sartu aplikazio-blokeora. Aplikazio-blokeoaren pantailan, gaitu aplikazio-blokeoa babestu nahi dituzun aplikazioetan. Blokeatutako aplikazio batean lehen aldiz sartzen zarenean, pasahitza idatzi beharko duzu. Pasahitza ahaztuz gero, sakatu **Pasahitza ahaztu zait**, idatzi koadroan pasahitza babesteko galderaren erantzuna eta berrezarri pasahitza. Pasahitzaren babesa konfiguratu ez baduzu, ez duzu edukiko **Pasahitza ahaztu zait** aukera.


-  Telefonoa desblokeatzeko hatz-marka edo aurpegi-ezagutza konfiguratu baldin baduzu, aplikazioen blokeoa lehen aldiz irekitzen duzunean segi pantailan ageri diren jarraibideei zure hatz marka edo aurpegia harekin lotzeko eta aplikazioak errazago desblokeatzeko.


Aplikazio-blokeorako pasahitza eta pasahitz horren babesa aldatzea: Sakatu  aplikazio-blokeoaren pantailan; ondoren, sakatu **Aldatu pasahitza** edo **Aldatu pasahitzaren babesa** aplikazio-blokeorako zure pasahitza edo pasahitz horren babesa aldatzeko.


-  Aplikazioen blokeoan saioa hasteko okerreko pasahitza bost aldiz sartuz gero, gailua blokeatuta egongo da minutu batez. Saiatu berriro minutu bat pasatu ondoren. Beste hiru aldiz jarraian okerreko pasahitza sartuz gero, 10 minutuz itxaron beharko duzu berriro desblokeatzen saiatu arte.

Eremu pribatua gaitzea


Zure telefonoko argazkiak edo beste elementu batzuk erakusten ari zarela zure lagunek edo lankideek zure eduki pribatua ikusteko aukera edukitzeak kezkatzen zaitu? Eremu pribatuak aukera ematen dizu informazio pribatua zure gailuko gune ezkutatu batean gordetzeko, zeinean bakarrik sar zaitezkeen hatz-marka edo pasahitz bat erabilita.


-  Gailuan eta **Eremu pribatua** aukerako **Erabiltzaileak** aukeran gehienez hiru erabiltzaile sar daitezke. Baldin eta **Ezarpenak > Erabiltzaileak eta kontuak > Erabiltzaileak > Gehitu erabiltzailea** aukeran hiru erabiltzaile baino gehiago sartu badituzu, ezingo dituzu erabiltzaile gehiago sartu **Eremu pribatua** aukeran.

Eremu pribatua gaitzea Eremu pribatua lehen aldiz erabiltzen ari bazara, ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Eremu pribatua > Gaitu**, eta segi pantailako jarraibideei hura sortzeko.




-  Eremu pribatu bakarra sor daiteke.

Eremu nagusia eta eremu pribatua bizkor txandakatzea: Pantaila blokeatuta dagoela, bi guneetan batetik bestera alda zaitezke hatz-marka edo pasahitz bat erabilita. Telefonoa berrabiarazi ondoren, pasahitz bat beharko duzu eremu pribatuan sartzeko. Ondoren, pantaila blokeatuta dagoela, eremu batetik bestera aldatu ahal izango zara.

Eremu pribatura sartzea Eremu pribatura zuzenean sar zaitezke pantaila blokeatuta dagoela, hatz-marka edo pasahitz bat erabilita. Edo ireki  **Ezarpenak** eremu nagusian, eta zoaz **Segurtasuna eta pribatutasuna > Eremu pribatua > Hasi saioa** aukerara zure eremu pribatura sartzeko.

Eremu pribatutik irtetea: Eremu pribatutik ateratzen zarenean, aplikazio horretarako erabilitako sistemako memoria guztia aske geratuko da. Nahi duzunean itzul zaitezke eremu pribatura. Eremu pribatutik ateratzeko, ireki  **Ezarpenak** eta sartu hemen: **Segurtasuna eta pribatutasuna > Eremu pribatua > Irten.**

Eremu pribatua ezabatzea: Eremu pribatua ezabatzen baduzu, han gordeta zeuden aplikazio guztiak eta datu guztiak ezabatu egingo dira behin betiko, eta ezingo dituzu berreskuratu. Eremu pribatua ezabatzeko, aukera hauek dituzu:



- Eremu nagusian, ireki  **Ezarpenak**, sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna > PrivateSpace** aukeran, eta sakatu  **> Ezabatu.**
- Eremu pribatuan, ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Eremu pribatu > Ezabatu.**

Pantaila nagusiaren atzealdea konfiguratzeko

Pantaila-atzealde lehenetsiak aspergarriak iruditzen zaizkizu? Konfiguratu gehien gustatzen zaizun argazkia pantaila nagusiaren atzealde gisa, pantaila pertsonalizatzeko.

Ireki  **Ezarpenak**, eta sakatu **Hasierako pantaila eta horma-papera > Horma-papera.** Hau egin dezakezu:

Argazki bat konfiguratzeko pantaila nagusiaren atzealde gisa: Sakatu **Galeria** edo aukeratu pantaila-atzealde lehenetsi bat, eta jarraitu pantailako argibideei **Blokeo-pantaila, Pantaila nagusia** edo **Biak** aukeratzeko.

Galeriako argazkia bat pantaila-atzealde gisa konfiguratzeko: Argazkia bikain bat duzu eta pantaila-atzealde gisa konfiguratu nahi duzu?  **Galeria** aukeran, ireki nahi duzun argazkia, sartu **>  > Ezarri honela > Horma-papera** aukeran, eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, argazkia pantailaren atzealde gisa konfiguratzeko.

Pantaila nagusiko widgetak kudeatzea

Pantaila nagusiko widgetak bizkor kudeatu nahi dituzu? Pantaila nagusira widgetak gehitu ditzakezu. Mugitu edo ezabatu ere egin ditzakezu ordenatzeko eta errazago erabiltzeko.

Widgetak gehitzeko: Luze sakatu pantaila nagusiko gune huts bat, pantaila nagusiko editatzeko modura sartzeko. Sakatu **Widgetak**, luze sakatu widget bat, eta arrastatu orri nagusiko gune zuri batera, edo sakatu nahi duzun widgeta.




- i Begiratu pantaila nagusian nahikoa leku libre dagoen widgeta jartzeko. Ez baldin badago, erantsi orri nagusi huts berri bat edo egin tokia uneko pantailan.

Widgetak ezabatzeko: Luze sakatu pantaila nagusiko widget bat, gailuak dar-dar egin arte, eta, ondoren, hautatu **Ezabatu**.

Widgetak mugitzea: Luze sakatu pantaila nagusiko widget bat, gailuak dar-dar egin arte. Pantailaren edozein lekutara eraman dezakezu widgeta.

Aplikazioen tiradera erabiltzea aplikazioak biltegitzeko

Aplikazioak pantaila nagusiaren gunen batean biltegitatu nahi dituzu? Hala, txukunago agertuko zaizu. Pantaila nagusiko aplikazioen tiradera gaitu dezakezu aplikazio guztiak bertan biltegitatzeko, eta, hala, tokia libratuko duzu pantaila nagusian.

Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Hasierako pantaila eta horma-papera** > **Pantaila nagusiaren estiloa**, eta hautatu **Aplikazio-tiradera**. Pantaila nagusi estandarera itzuli nahi baduzu, hautatu **Estandarra**.





- i **Aplikazio-tiraderatik pantaila nagusira aplikazio baten ikono bat eramatea:**

Aplikazio-tiradera gaitu ondoren, sakatu pantaila nagusiko , aplikazio-zerrendara sartzeko.

Aplikazio-zerrendan, luze sakatu erantsi nahi duzun aplikazioaren ikonoa, gailuak dar-dar egin arte, eta irristatu ikono hori pantaila nagusiko edozein tokitara.

TalkBack gaitzea, pantailako edukia ozen irakur dadin

TalkBack-ek ozen irakurriko du zuk pantailan sakatzen, hautatzen edo aktibatzen duzun edukia. Tresna erabilgarri honek aukera ematen die ikusmen-arazoak dituzten erabiltzaileak gailuarekin interakzioan aritzeko.

- 1** Ireki  **Ezarpenak** eta hautatu **Laguntza adimenduna > Erabilerraztasuna > TalkBack > ** , **TalkBack**-en ezarpenen pantaila irekitzeko.
- 2** Gaitu **TalkBack**, eta sakatu **Ados**. Gailuak tutoretza bat bistaratuko du TalkBack lehen aldiz gaitzen denean. Tutoretza berriro entzun behar izanez gero, sakatu  , ireki TalkBacken ezarpenen pantaila, eta aktibatu tutoretza.
- 3** Sakatu  eta gaitu **Arakatu ukituta**. **Arakatu ukituta** funtzioa gaituta dagoenean, zure gailuak edukia irakurtzen du zuk zerbait sakatzen duzun bakoitzean.

Zergatik hasi da nire mugikorra bat-batean pantailako edukia irakurtzen? Nola desgaitu dezaket funtzio hori? Baliteke ustekabeen TalkBack funtzioa aktibatu izana. TalkBack desgaitzeko, luze sakatu pizteko/itzaltzeko botoia, gailuak dar-dar egin arte, eta, ondoren, sakatu pantaila bi hatzekin, gutxienez hiru segundoz.


Gailu berria

Gailu berria konfiguratzeko


Internetera konektatzea

Konektatu WiFi sareetara erraz-erraz zure gailuarekin.


WiFi sare batera konektatzea


- 1 Irriatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko.
- 2 Luze sakatu , WiFi-aren ezarpenen pantailara sartzeko.
- 3 Aktibatu **WiFi**-a. Gailuak bera dagoen lekuan eskura dauden WiFi sareen zerrenda bistaratuko du.
- 4 Hautatu zein WiFi sareetara konektatu nahi duzun. Sare zifratu bat hautatzen baduzu, pasahitza sartu beharko duzu.

Datu mugikorrek erabiliz konektatzea

 Datu mugikorrek erabili aurretik, egiaztatu baduzula datu-plan bat, gehiegizko gastuak saihesteko.


1 Irriatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko.

2 Sakatu  datu mugikorrek gaitzeko.


 Bateria aurrezteko eta datu-erabilera murrizteko, desgaitu datu mugikorren konexioa, behar ez duzunean.

Aurpegiko datuak erregistratzea eta aurpegiaren bidez desblokeatzeko funtzioa gaitzea

Gailua aurpegiaren bidez desblokea dezakezu, bizkor eta seguru, pasahitzik erabili beharrik gabe.

-  • Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera gaituta egongo da soilik jabearen kontutik hasi bada saioa. Funtzio hau ez da bateragarria Eremu pribatuarekin.
- Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera ez da erabilgarri egongo ez baduzu blokeo-pantailaren pasahitza sartu hiru egunez edo gehiagoz segidan, edo gailu berrabiarazi bada edo urrunetik blokeatu baldin bada.
- Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera erabiltzeko, ireki begiak eta begiratu gailuari 20-50 cm-ko tartea utzita (8-20 hazbete). Zure aurpegia behar bezala eskanea dadin, ez erabili funtzio hau toki ilunetan, ez eta argiak zuzenean aurpegiaren ematen dizunean ere.
- Aurpegi bakarria erregistra daiteke. Ezabatu aurpegiaren uneko datuak, berriro erregistratzeko.

1 Ireki  **Ezarpenak**. Sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aurpegia ezagutzeko** aukeran, eta idatzi blokeo-pantailaren pasahitza.

 Blokeo-pantailaren pasahitza konfiguratu ez baduzu, egin egin beharko duzu. 6 digituko PINaz gain, beste pasahitz-mota batzuk ere badituzu aukeran: **Eredua, 4 digituko PINa, PIN pertsonalizatua** edo **Pasahitza**.


2 Gaitu hartzea esnatzeko aukera gaitu baduzu, pantaila aktiba eta desblokea dezakezu gailua altxatuta eta aurpegiaren parean jarrita. Funtzio hori ez baduzu behar, ez hautatu. Sakatu **Erregistratu aurpegia** eta erregistratu zure aurpegia.

3 Aurpegiaren bidez desblokeatzeko moduak:

- **Sartzeko modua hautatzea: Aurpegia ezagutzea** pantailan, sakatu **Desblokeatu gailua**. **Desblokeo zuzena** hautatzen baduzu, gailuak zure aurpegiaren ezaugarriak identifikatuko ditu, eta pantaila desblokeatu, piztuta badago. **Irristatu desblokeatzeko** hautatzen baduzu, gailuak zure aurpegiaren ezaugarriak identifikatu ondoren irristatu hatza pantailatik, hura desblokeatzeko. **Desaktibatuta** hautatzen baduzu, desgaitu egingo da aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera.
- **Jakinazpenen bistaratze adimenduna, pantaila blokeatuta dagoela:** Gaitu **Bistaratu jakinarazpen guztiak**. Pantaila blokeatuta dagoela, gailuak jakinarazpenen xehetasunak ezkututzen ditu, eta jabearen aurpegia ezagututakoan bakarrik bistaratzen ditu.
- **Aplikazioen blokeora sartzea:** Gaitu **Sartu aplikazio-blokeoan eta blokeatu/desblokeatu apl** aukera aplikazioen blokeoan sartzeko eta, aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera erabiliz, blokeatutako aplikazioetan sartzeko.

Hatz-marka bat erregistratzea

Zure gailuan hatz-marka bat erregistra dezakezu, eta, ondoren, pantaila desblokeatzeko edo Leku segurura edo blokeatutako aplikazioetara pasahitzik gabe sartzeko erabili.

-  Gailua berrabiarazten denean edo zure hatz-marka ezagutzen ez duenean, blokeo-pantailaren pasahitza erabili beharko duzu telefonoa desblokeatzeko.
- Hatz-marka erregistratu aurretik, ziurtatu hatza garbi eta lehor duzula.

1 Ireki  **Ezarpenak**.

2 Hautatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Hatz-markaren IDa > Hatz-marken kudeaketa**; sakatu **Eredua, 4 digituko PINa, PIN pertsonalizatua** edo **Pasahitza** eta, ondoren, segi pantailako aginduei, desblokeatze-pasahitz bat ezartzeko.

3 Pasahitza konfiguratu ondoren, sakatu **Hatz-marka berria** hatz-marka erregistratzeko.


4 Jarri hatz-punta hatz-marka digitalen sentsolean. Sakatu sentsoarea, leun, gailuak bibratu arte. Errepikatu hatzaren puntaren beste parte batzuk erabilita.

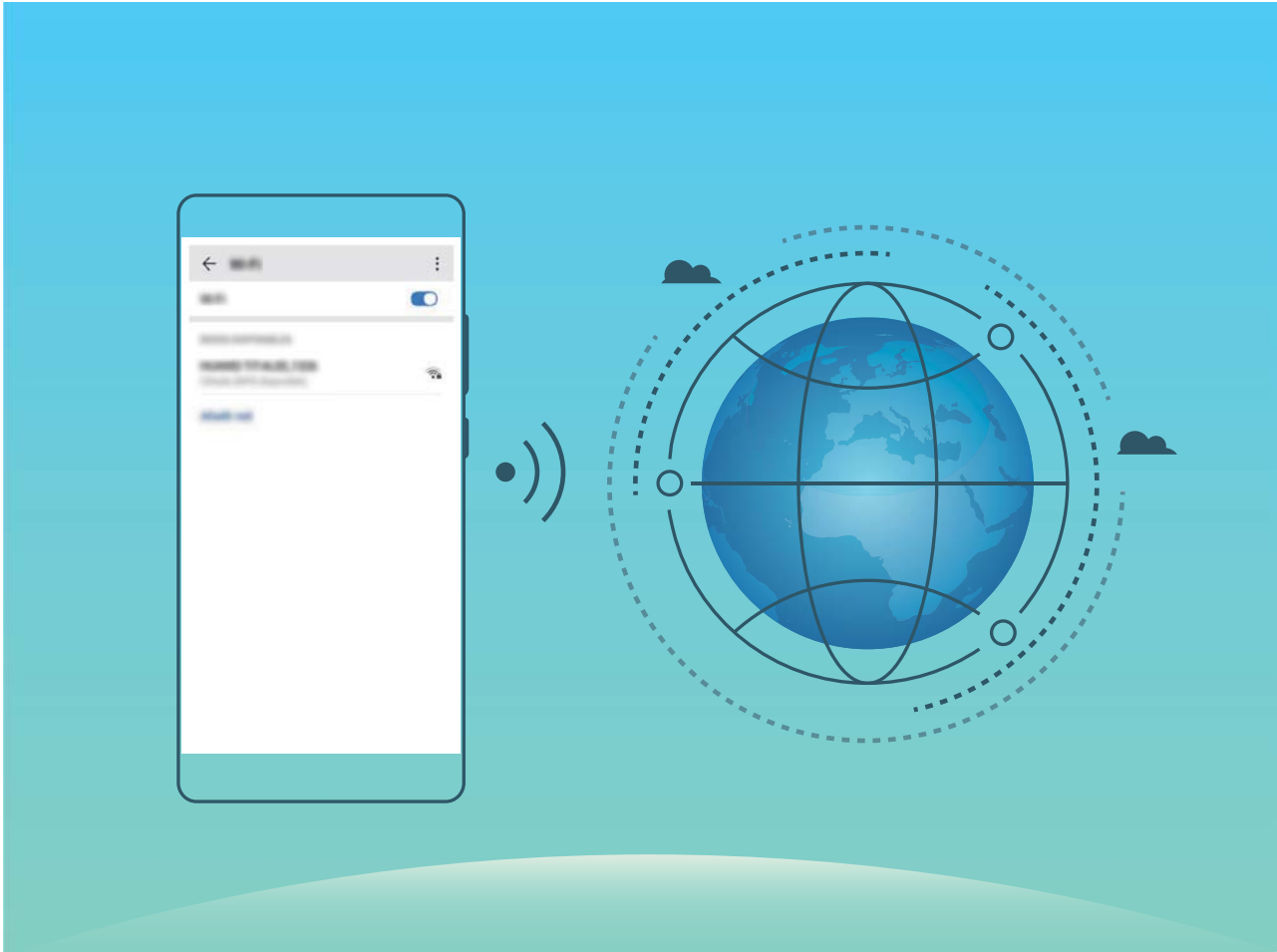
5 Erregistratu ondoren, sakatu **Ados**.


Pantaila desblokeatzeko, jarri hatza hatz-markaren sentsorean.

WiFi sareetara konektatzea

Zure gailua WiFi sare batera konektatzen baduzu, datuak aurreztu ditzakezu mugikorrean.

-  Arriskuak ekiditeko (adibidez, zure datu pertsonaletara eta informazio finantzariora inor baimenik gabe ez sartzeko), kontu handiz konektatu behar duzu beti WiFi sare publikoetara.



WiFi sare batera konektatzea: Ireki  **Ezarpenak** eta sartu **Hari gabekoak eta sareak > WiFi-a** aukeran, eta gaitu **WiFi-a**. Sakatu WiFi sare bat, sare horretara konektatzeko, eta idatzi sareko pasahitza edo amaitu autentifikazioa, hala behar izanez gero. Bestela, joan menuaren behealderaino, sakatu **Gehitu sarea**, eta jarraitu pantailan agertzen diren jarraibideei, WiFi-eremuaren izena eta pasahitza sartzeko, eta, horrela, sarea gehitzeko.

Keinuak eta funtzioak


Ezagutza adimenduna

HiVision: erabili eskanerra informazio gehiago jasotzeko

Dieta osasuntsu bat egin nahi duzu eta sasoiko egon? Atzerrira zoazenean, beste herrialdeetako logotipoak, kaleetako seinaleak eta jatetxeetako menuak ulertu nahi dituzu? Produktuei buruzko informazioa bizkor jaso nahi duzu, aldaketak egiteko eta erosketak errazteko? Erabili HiVision hori guztia bizkor eta erraz lortzeko.


HiVision-ek funtzio hauek ditu:



- **Objektuak identifikatzea:** Kaleko seinaleak edo margolan famatuak eskanea ditzakezu, haiek identifikatzeko. Txartel bat sortuko da zuretzat, kokapen geografikoari edo pinturari buruzko informazioa duena.
- **Erostea:** Objekturen bat erosi nahi duzunean, eskaneatu egin dezakezu, eta hari buruzko aholkuak jaso.
- **Itzultzea:** Atzerriko hizkuntza batean dauden hitzak edo esaldiak eskanea ditzakezu, haien itzulpena online bizkor egin eta errazago bidaiatzeko.
- **Kodeak eskaneatzea:** QR kodeak edo barra-kodeak eskanea ditzakezu, kontaktuak gehitzeko edo produktuei buruzko informazioa jasotzeko.



 • Funtzio hori herrialde eta eskualde batzuetan bakarrik erabil daiteke.

QR kodeak eta barra-kodeak irakurtzea

QR kodeetako edo barra-kodeetako informazioa bizkor irakurri nahi duzu? HiVision erabil dezakezu QR kodeak eta barra-kodeak bizkor irakurtzeko, eta, hala, erosketei buruzko informazioa jaso eta kontaktuak gehitu, besteak beste, emaitzen arabera.




 Interneteko konexioa behar du funtzio horrek. Konektatu WiFi sare batera, datuak erabiltzeagatiko karguak saihesteko.

QR kodeak eta barra-kodeak eskaneatzea: Gailua desblokeatuta dagoela, irristatu hatza pantaila nagusian behera, eta sakatu  HiVision, irekitzeko. HiVision-en pantailan, sakatu , eta jarri QR kodea edo barra-kodea eskaneatze-koadroan, hari lotutako informazioa ikusteko. Emaitzen pantailan, hau egin dezakezu:

- Sakatu , informazioa arbelean kopiatzeko.
- QR kodeak kontaktu bati buruzko informazioa baldin badu, sakatu , informazioa **kontaktuetera** gehitzeko.




Testua eskaneatzea, itzulpenak erraz egiteko

HiVision-en bidez testua beste hizkuntza batera itzul dezakezu bizkor.

-  • Interneteko konexioa behar du funtzio horrek. Konektatu WiFi sare batera, datuak erabiltzeagatiko karguak saihesteko.
 - Funtzio honek hizkuntza hauek onartzen ditu: txinera, ingelesa, japoniera, koreera, frantsesa, errusiera, gaztelania, italiera, alemana eta portugesa.
- 1** Gailua desblokeatuta dagoela, irristatu hatza pantaila nagusiaren erditik behera, eta sakatu , **HiVision**, irekitzeko.
 - 2** **HiVision** pantailan, sakatu , hautatu jatorrizko hizkuntza eta helburuko hizkuntza, enkoardatu testua bisorean eta itxaron itzuli arte.


Produktuak eskaneatzea

Ezagutzen ez zenuen produktu bat ikusi eta erosi nahi duzu baina ez duzu aurkitzen? Produktuak eskaneatu ondoren, antzeko produktuei buruzko gomendioak jaso ditzakezu zure produktu gogokoak erosten laguntzeko.



-  Interneteko konexioa behar du funtzio horrek. Konektatu WiFi sare batera, datuak erabiltzeagatiko karguak saihesteko.
- 1** Gailua desblokeatuta dagoela, irristatu hatza pantaila nagusiaren erditik behera, eta sakatu , **HiVision**, irekitzeko.
 - 2** **HiVision** aukeraren pantailan, sakatu  gailua erosi nahi duzun elementuarekin parekatzeko. Sistemak automatikoki eskaneatuko du, eta antzeko elementuak gomendatuko ditu.

Eskaneatzea, objektuak berehala ezagutzeko

Inoiz gertatu zaizu jakin nahiko zenukeela zein diren ikusi beharreko toki ezagunenak bidaiaria batean edo zein diren erakusketa bateko koadro preziatuenak? Eskaneatu argazki bat edo objektu bat HiVision-ekin, hari buruzko xehetasunak jakiteko.

-  Interneteko konexioa behar du funtzio horrek. Konektatu WiFi sare batera, datuak erabiltzeagatiko karguak saihesteko.



HiVision-ek informazioa eta dibertsioa eskaintzen dizkizu, batere mugarik gabe. Koadro bat eskaneatuko dugu adibide gisa. Saiatu honekin:

- 1** Gailua desblokeatuta dagoela, irristatu hatza pantaila nagusiaren erditik behera, eta sakatu , **HiVision**, irekitzeko.
- 2** **HiVision** pantailan, sakatu , eta ziurtatu artelana koadroaren erdian dagoela. **HiVision**-ek automatikoki identifikatuko du koadroa, eta informazio-txartel xehatuak sortuko ditu, koadroaren eta egilearekin izenarekin.

Une zirrargarriak pantailan grabatzea

Pantailaren grabazio-funtzioa baliagarria da tutorialak sortzeko edo jokoetako balentriak gailuan grabatzeko eta lagunekin partekatzeko.

- Grabazioa eten egingo da dei bat egiten edo jasotzen baduzu.
- Gailuan soinua grabatzeko funtzioa erabiltzen ari bazara pantaila grabatzeko aukera erabili aurretik, **Gaitu mikrofonoa** desgaitu egiten da lehenespenez.
- Baldin eta **Gaitu mikrofonoa** gaituta badago, gailuak giro-soinu guztiak grabatuko ditu. Pantailaren grabaketak leku lasaietan egitea gomendatzen da.

Lasterbidea erabiltzea grabatzen hasteko: Irristatu hatza beherantz, egoera-barratik, jakinarazpen-panela irekitzeko; ondoren, sakatu  >  pantaila grabatzen hasteko. **Gaitu mikrofonoa** gaitu edo desgaitu dezakezu, zure erabilera-beharren arabera.

Grabazioa amaitzeko, sakatu  pantailaren ezkerreko goiko muturrean.



Tekla-konbinazio bat erabiltzea grabatzen hasteko: Luze sakatu aldi berean **pizteko/itzaltzeko botoia** eta **bolumena igotzeko botoia** grabazioa hasteko. **Gaitu mikrofonoa** gaitu edo desgaitu dezakezu, zure erabilera-beharren arabera. Eta gauza bera grabazioa amaitzeko: sakatu aldi berean **pizteko/itzaltzeko botoia** eta **bolumena igotzeko botoia**.




Pantailaren grabazioak **Galerian** ikus ditzakezu.

Pantaila nagusia





Nabigazio-barra

Nabigazio-barra konfiguratzeari

Nabigazio-barra erabilia, bizkor egin ditzakezu ekintza hauek: pantaila nagusian sartu, aurreko orrira itzuli, aplikazio batetik atera edo azkena erabilitako aplikazioak ikusi.

Nabigazio-barra konfiguratzeko, sartu  **Ezarpenak** aukeran; ondoren, sartu **Sistema > Hiru teklako nabigazioa > Ezarpenak**-en, hautatu nabigazio-teklaren konbinazioa, eta gaitu edo desgaitu **Ezkatu nabigazio-teklak**, erabilera-ohituren arabera.




-  **Itzultzeko tekla:** Sakatu tekla hau, aurreko orrialdera itzultzeko edo aplikaziotik irteteko. Sakatu tekla hau teklatua ixteko testua idazten ari zarenean.
-  **Hasierako tekla:** Sakatu tekla hau pantaila nagusira itzultzeko. Luze sakatu tekla hau HiVoice ikonoa bistaratzeko, eta irristatu hatza gora ikonoan HiVoice funtzioak gaitzeko.
-  **Azkena erabilitako aplikazioen tekla:** Sakatu tekla hau azkena erabili dituzun aplikazioen zerrenda ikusteko. Luze sakatu tekla hau pantaila zatituaren modua gaitzeko.
-  **Jakinarazpen-tekla behera irristatzea:** Sakatu tekla hau jakinarazpen-panela irekitzeko.

Azkena erabilitako aplikazioen tekla erabiltzea, bigarren mailako aplikazioak kudeatzeko

Azkena erabilitako aplikazio bat bizkor hautatu nahi baduzu, azkena erabilitako aplikazioen tekla erabil dezakezu. Azkena erabilitakoa aplikazioen teklak lagundu diezazuke azkena erabilitako zenbait aplikazioren artean batetik bestera bizkor aldatzen. Bigarren mailako aplikazioak ixteko ere erabil dezakezu; horrela, gailuaren abiadura operatiboa bizkortu egingo da.


Sakatu . Bigarren mailan azkena erabilitako aplikazioak ikus, hauta, itxi edo blokea ditzakezu:

- **Azkena erabilitako aplikazioak ikustea:** Azkena erabilitako aplikazioak pantailan bistaratuko dira, eta horiek kontsultatzeko aukera izango duzu hatza ezkerrera edo eskuinera irristatuta.
- **Azkena erabilitako aplikazio batera joatea:** Irriatu hatza ezkerrerantz edo eskuinerantz erabili nahi duzun aplikazioa bilatzeko, eta sakatu aplikazioaren fitxa.
- **Aplikazio bat ixtea:** Irriatu hatza gora aplikazioaren fitxan, dagokion aplikazioa ixteko.
- **Aplikazio guztiak ixtea:** Sakatu  aplikazio guztiak ixteko.

Keinu bidezko nabigazioa

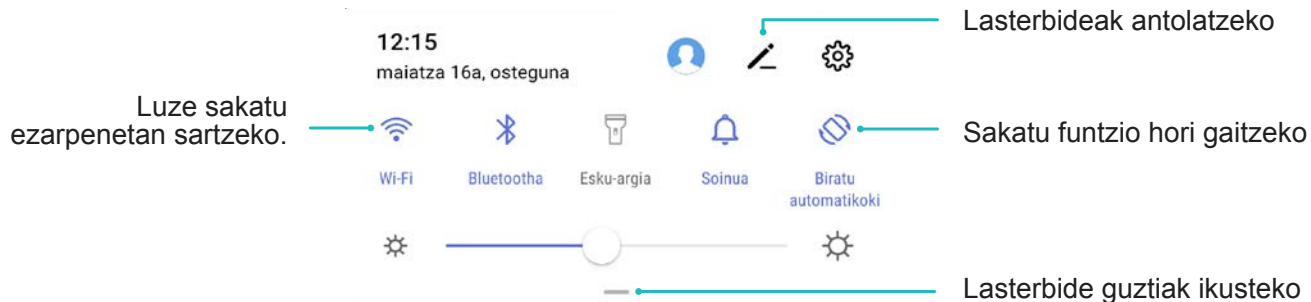
Keinuak erabilia nabigatu dezakezu, aurreko pantailara bizkor joateko, pantaila nagusira itzultzeko edo azkena egindako zereginak ikusteko.

Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Sistema** > **Sistemaren nabigazioa** eta hautatu **Keinuak**. Hemendik, hau egin dezakezu:

- **Aurreko pantailara itzultzeko:** Irriatu hatza barrurantz, pantailaren albo batetik hasita.
- **Pantailara nagusira itzultzeko:** Lerratu hatza gorantz, pantailaren beheko aldetik hasita.
- **Azkena egindako zereginak ikustea:** Irriatu hatza gorantz, pantailaren beheko aldetik hasita, eta luze sakatu. Irriatu hatza gorantz aplikazio baten aurrebistan, hura ixteko, edo sakatu , aplikazio guztiak ixteko.
- **Googleren laguntzailea gaitzea:** Sakatu **Ezarpenak**, eta gaitu **Google Laguntzailea**. Googleren laguntzailea gaitzeko, irriatu hatza gorantz pantailaren beheko edozein izkinatik.

Lasterbideak erabiltzea sarri erabiltzen diren funtzioak azkar gaitzeko

Azkar batean gaitu edo desgaitu nahi dituzu datu mugikorrak edo WiFi konexioa? Irriatu hatza egoera-barratik beherantz, eta ireki lasterbideen panela; ondoren, sakatu dagokion lasterbidea funtzio bat gaitzeko edo desgaitzeko. Luze sakatu lasterbidea dagokion funtzioaren ezarpenetan sartzeko.



Jakinarazpen-panela eta egoera-barra



Jakinarazpen- eta egoera-ikonoak eta deskribapenak

Egoera-barrako ikonoek telefonoaren egoera orokorraren ikuspegi bizkor bat ematen digute; besteak beste, sare-konexioa, bateria-maila eta gailua isilik moduan dagoela jasotako mezu-kopurua.













Egoera-ikonoak: Egoera-ikonoei begiratuta berehala ikusiko duzu zein den gailuaren egoera: sare-konexioa, seinalearen intentsitatea, bateria-maila, data, ordua, eta abar.

i Sareko egoera-ikonoak desberdinak izan daitezke eskualdearen eta zerbitzu-operadorearen arabera.

	Seinalearen intentsitatea		Seinalerik gabe.
	4G+ sarea konektatuta		3G sarea konektatuta
	4G sarea konektatuta		HSPA sarea konektatuta
	2G sarea konektatuta		LTE sarea konektatuta
	LTE+ sarea konektatuta		NFCa aktibatuta
	HSPA+ sarea konektatuta		Hegazkin modua aktibatuta
	VoLTE aukera erabilgarri		WiFi sarea konektatuta
	Ibilitaritza		GPSaren kokapenaren datuak jasota
	Bluetootha aktibatuta		Isilik modua aktibatuta
	WiFi sarea erabilgarri		Kargatzen
	Bibrazio modua aktibatuta		Bateria, baxu
	Alarmak aktibatuta		Ez da SIM txartelik detektatu

	Bateria erabat kargatuta		Entzungailuak, konektatuta
	Energia aurrezteko modua gaituta		Errendimendu handiko modua gaituta
	Haridun edo haririk gabeko proiektzioa martxan		Superkargatzea
	Karga bizkorra		Irakurtzeko modua gaituta
	Ez molestatzeko modua gaituta		USB kablea konektatuta
	Datuak aurrezteko modua gaituta		Bluetootharen energia
	WiFi-eremua gaituta		Telefono-kudea. aukeraren gogorarazpena
	Seinale ezegonkorra		Ezin da deirik egin uneko sarean
	Hitz egiteko hautatzea gaituta		Pantailarekin igarotako denboraren kudeaketa aukera gaituta

Jakinarazpen-ikonoak: Mezu berri bat, jakinarazpen bat edo gogorarazpen bat jasotzen duzunean telefonoan, hari dagokion ikonoa bistaratuko da egoera-barran.

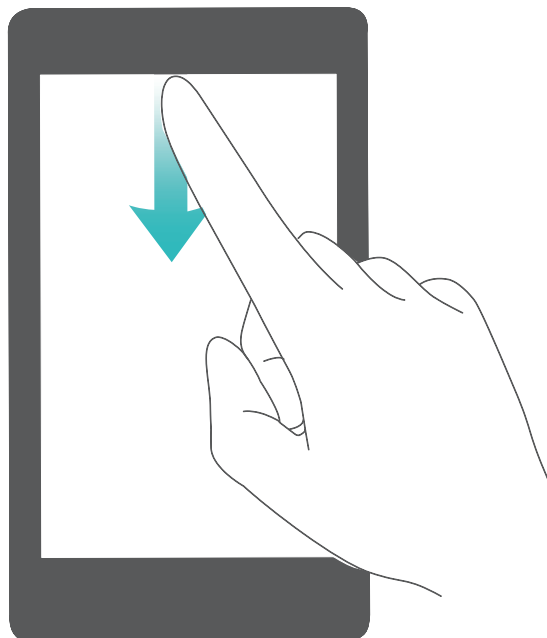
	Dei galduak		Mezu elektronikoko berriak
	Datuak deskargatzen		Ahots-postontzian mezu berriak
	Gertaera-gogorarazlea		Datuak kargatzen
	Datuak sinkronizatzen		Memoria betea
	Arazoa saioa hastean edo sinkronizatzean		Errorea sinkronizatzean
	VPN konektatuta		Jakinarazpen gehiago


Jakinarazpen-panela irekitzea informazio garrantzitsua jasotzeko

Ziur egon nahi duzu ez duzula jakinarazpen garrantzitsurik galduko? Zure telefonoko egoera-barratik, jakinarazpenei buruzko informazioa jaso ahal izango duzu, denbora errealean, bai eta gailuaren funtzionamendu-egoerari buruzkoa ere.

Jakinarazpenen gogorarazle bat jasotzen duzunean, aktibatu pantaila, eta irristatu hatza egoera-barratik behera, jakinarazpena ikusteko. Jakinarazpenen eta egoera-barraren ezarpenak irekitzeko, modu hauek daude:

Jakinarazpen-panela atzitzea pantaila blokeatuta dagoela: Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko. Lasterbideen hautagailuak aktibatu edo desaktibatu ditzakezu edo jakinarazpenak sakatu, horien xehetasunak ikusteko.



Nahi duzu egoera-barrak eta jakinarazpen-panelak jakinarazpen-kopurua bakarrik bistaratzea edo jakinarazpenik ez bistaratzea? Sakatu  **Ezarpenak** eta sartu hemen: **Jakinarazpenak > Jakinarazpen-ezarpen gehiago > Jakinarazpen-metodoa**. Ondoren, hautatu **Zenbakiak** edo **Batere ez**, nahierara.

Aplikazio-jakinarazpenak desgaitzea

Ez dituzu jaso nahi aplikazioen push jakinarazpenak? Konfiguratu edo desgaitu jaso nahi ez dituzun jakinarazpenak.

Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Jakinarazpenak**. Hemendik, hau egin dezakezu:

- **Aplikazio baten jakinarazpenak blokeatzea:** Hautatu aplikazioa, eta, ondoren, desgaitu **Baimendu jakinarazpenak**.
- **Aplikazio guztien jakinarazpenak blokeatzea:** Hautatu **Sorten kudeaketa**, eta, ondoren, desgaitu **Guztia**.

Jakinarazpenen doikuntzak pertsonalizatzea

Jakinarazpenen doikuntzak pertsonalizatu ditzakezu gailua zuk nahi bezala erabiltzeko.

Ireki  **Ezarpenak**, eta, ondoren, sakatu **Jakinarazpenak > Jakinarazpen-ezarpen gehiago**. Hemendik, hau egin dezakezu:


- **Jakinarazpenek pantaila pizten dute** aukera gaitzea: Gaitu **Jakinarazpenek pantaila pizten dute**, pantaila aktibatu dadin jakinarazpenak jasotzen dituzunean.

- **Jakinarazpen-argia gaitzea:** Gaitu **Jakinarazpen-argia (led-a)**, jakinarazpen-argi keinukari bat bistaratu dezan jakinarazpenak jasotzen dituzunean.
- **Jakinarazpen-estiloa konfiguratzeko:** Sakatu **Jakinarazpen-metodoa**, eta, ondoren, hautatu **Ikonoak, Zenbakiak, edo Batere ez**.

Pantaila blokeatzea eta desblokeatzea

Pantaila blokeatzeko pasahitza sartzea, pribatutasuna gordetzeko

Zure telefonoan informazio konfidentzial ugari duzu, hala nola argazkiak, kontaktuei buruzko informazioa, bankuetako aplikazioak (esate baterako, Alipay). Konfiguratu pantaila blokeatzeko pasahitz bat, gailua desblokeatu nahi duzun bakoitzean sartu beharko duzuna. Pantaila blokeatzeko pasahitzak aukera ematen dizu zure informazio pribatua babesteko zure telefonoa galduz gero edo baimenik ez duen erabiltzaile bat zure gailuan sartzen saiatzen bada.

Pantaila blokeatzeko pasahitza konfiguratzeko: Ireki  **Ezarpenak**, hautatu **Segurtasuna eta pribatutasuna** > **Pantaila-blokeoa eta pasahitzak**; eta konfiguratu pantaila blokeatzeko erabili nahi duzun pasahitza.

- **PIN bat konfiguratzeko:** PIN zenbakia digituen sekuentzia bat da. Zure telefonoa desblokeatzeko PIN bat sartzea erraza da, eta azkar egiten da. Segurtasun-maila handiagoa izateko, ausazko zenbakien sekuentzia luze bat erabili PIN modurako. Sakatu **Ezarri blokeatutako pantailaren pasahitza** eta segi pantailako jarraibideen PIN bat konfiguratzeko. Bestela, sakatu **ALDATU DESBLOKEATZEKO METODOA**, eta konfiguratu **4 digituko PINa** edo **PIN pertsonalizatua**.
- **Eredu bat konfiguratzeko:** Desblokeatu zure telefonoa pantailan lehenetsitako eredu marratzuta. Segurtasun-maila handiagoa izateko, erabili gainjarritako marra-segmentuak dituen eredu bat. Sakatu **Ezarri blokeatutako pantailaren pasahitza** > **Aldatu desblokeatzeko metodoa** > **Eredua** eta marraztu eredu bera bi aldiz. Gutxienez lau puntu konektatu behar ditu ereduak.
- **Pasahitz bat konfiguratzeko:** Zenbakiz, letraz eta karaktere bereziz osatutako pasahitzak seguruagoak dira PIN bat edo eredu bat baino. Segurtasun handiagoa izateko, erabili 8 karaktereko edo gehiagoko pasahitz bat, zenbakiz, letraz eta karaktere bereziz osatua. Gogoan izan pasahitza; ahaztuz gero ezingo baitzara sartu telefonora. Sakatu **Ezarri blokeatutako pantailaren pasahitza** > **Aldatu desblokeatzeko metodoa** > **Pasahitza** eta segi pantailako jarraibideak pasahitz bat konfiguratzeko.
- **Gailua eskumuturreko adimendun baten bidez desblokeatzea:** Gailuak aukera ematen badu eskumuturreko adimendun baten bidez desblokeatzeko, pantaila automatikoki piztuko da eskumuturrekoa gailutik 80 cm-ra dagoenean. Pantailan hatza irristatuta, zure telefonoa berehala desblokeatzen da. Sakatu **Desblokeo adimenduna** eta bete pantailan agertuko diren jarraibideak, konfigurazioa amaitzeko.

- **Gailua hatz-marka erabilia desblokeatzea:** Gailuak aukera ematen badu hatz-marka erabilia desblokeatzeko, aukera hori erabiltzea gomendatzen dugu. Zure gailua desblokeatzeko modu segurua eta erraza da. Behin pantaila-blokeoko pasahitza konfiguratuta, sakatu **Erregistratu** pantailan azaltzen den elkarrizketa-koadroan, eta jarraitu argibideei zure hatz-marka erregistratzeko.
- **Segurtasun-arrazoiengatik, ez desgaitu pantaila blokeatzeko pasahitza:** Pantaila blokeatzeko pasahitzak gailua baimenik gabe erabiltzea saihesten du. Gailua seguru egoteko, ez hautatu **Desgaitu blokeatutako pantailaren pasahitza** pantaila blokeatzeko metodo gisa.
- **Pasahitzaren aldizkako jakinarazpenek gogorarazten laguntzen dizute:** Pantaila-blokeoaren pasahitza hiru egunean sartu ez baduzu, gailua desblokeatzeko pasahitza sartzeko eskatuko dizu sistemak.

Pantaila azkar blokeatzea, gailua seguru egoteko

Gailua denbora-tarte jakin batean erabiltzen ez baduzu, pantaila itzali egingo da, eta blokeatu. Pantaila piztuta dagoen bitartean, pantaila desblokeatzeko beharrik gabe erabili ahal izango duzu gailua. Erabiltzen ari ez zarenean, blokeatu pantaila, zure pribatutasuna zaintzeko eta nahi gabe testurik ez sartzeko.

- Konfiguratu pantaila blokeatzeko pasahitz bat, pribatutasuna gordetzeko. Gailuak blokeatzeko, honela egin dezakezu:

Pizteko/itzaltzeko botoia erabiliz pantaila berehala blokeatuz: Sakatu pizteko/itzaltzeko botoia pantaila edozein unetan blokeatzeko.

Behin sakatuta pantaila blokeatuz: Pantaila nagusian, atximur egin bi hatzak elkartuta, pantaila nagusiaren editorera sartzeko. Sakatu **Widget-ak > Pantaila blokeatzea** eta gehitu **Pantaila blokeatzea** widgeta pantaila nagusira. Hala, pizteko/itzaltzeko botoia gutxiago gastatuko duzu. Pantaila nagusiaren edizio modutik atera ondoren, sakatu **Pantaila blokeatzea** widgeta pantaila berehala blokeatzeko. Pantaila modu horretan blokeatzeko, lehenik sartu **Pantaila blokeatzea** widgeta dagoen pantaila nagusiko orrira.


Pantaila nagusia kudeatzea

Pantaila nagusiko ikonoak kudeatzea

Pantailan, aplikazioen ikonoak mugitu eta ezaba ditzakezu, edo karpetatant antolatu, pantaila nagusia zuk nahi bezala antolatuta egon dadin.

Aplikazio baten ikonoa edo karpeta bat mugitzea Pantaila nagusian, luze sakatu aplikazioaren ikonoa edo karpeta, gailuak dar-dar egin arte. Ondoren, eraman pantaila nagusian nahi duzun tokiraino.


Aplikazioen ikonoak ezabatzea: Pantaila nagusian, luze sakatu desinstalatu nahi duzun aplikazioaren ikonoa, gailuak dar-dar egin arte; ondoren sakatu **Desinstalatu** aplikazioa ezabatzeko.

 Sistemak ondo funtzionatuko duela bermatzeko, aurrez instalatuak dituzun aplikazio batzuk ezin dira desinstalatu.


Pantaila nagusiaren diseinua blokeatzea: Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Hasierako pantaila eta horma-papera** > **Hasierako pantailako ezarpenak**, eta hautatu **Blokeoaren diseinua**.


Karpeta bat sortzea: Pantaila nagusian, luze sakatu aplikazioaren ikonoa, gailuak dar-dar egin arte. Ondoren, arrastatu beste ikono baten gainera. Bi ikonoak karpeta berri batean gordeko dira.



Karpeta bat ezabatzea: Ireki karpeta, sakatu , desautatu aplikazio guztiak eta, ondoren, sakatu **Ados**. Karpeta ezabatu egingo da, eta karpetako aplikazioen ikono guztiak pantaila nagusira mugituko dira.

Karpeta baten izena aldatzea: Ireki karpeta, eta sakatu haren izena, beste izen bat jartzeko.





Karpeta batera aplikazioen ikonoak gehitzea edo handik ezabatzea: Ireki karpeta, eta sakatu . Hautatu karpetara gehitu nahi dituzun aplikazioak, desautatu ezabatu nahi dituzunak, eta, ondoren, sakatu **Ados**.

-  Karpeta batetik aplikazio baten ikono bat ezabatzeko beste modu bat ere badago: luze sakatu karpeta barruko aplikazioa, gailuak dar-dar egin arte, eta, ondoren, arrastatu pantaila nagusiko eremu huts batera.

Pantaila nagusia kudeatzea

Ikono gehiegi dituzu pantaila nagusian? Pantaila nagusian orri berri bat erants dezakezu, eta nahi bezala pertsonalizatu.

Luze sakatu pantaila nagusiko gune huts bat, pantaila nagusiko editatzeko modura sartzeko. Hau egin dezakezu:



- **Pantaila nagusiko orri berri bat gehitzea:** Sakatu , pantailaren ezkerrean edo eskuinean, pantaila nagusiko orri berri bat gehitzeko.
- **Pantaila nagusiko orri huts bat ezabatzea:** Sakatu , orria ezabatzeko.
 -  Widgetak edo ikonoak dituzten pantaila nagusiko orriak ezin dira ezabatu.
- **Pantaila nagusiko orrien ordena aldatzea:** Luze sakatu mugitu nahi duzun pantaila nagusiko orria, eta arrastatu nahi duzun kokapenera.
- **Pantaila nagusiko orri lehenetsia konfiguratzeko:** Sakatu , pantaila nagusiaren goiko aldean, pantaila nagusiko orri lehenetsia konfiguratzeko.

Pantaila nagusiaren atzealdea konfiguratzeko

Pantaila-atzealde lehenetsiak aspergarriak iruditzen zaizkizu? Konfiguratu gehien gustatzen zaizun argazkia pantaila nagusiaren atzealde gisa, pantaila pertsonalizatzeko.

Ireki  **Ezarpenak**, eta sakatu **Hasierako pantaila eta horma-papera > Horma-papera**. Hau egin dezakezu:

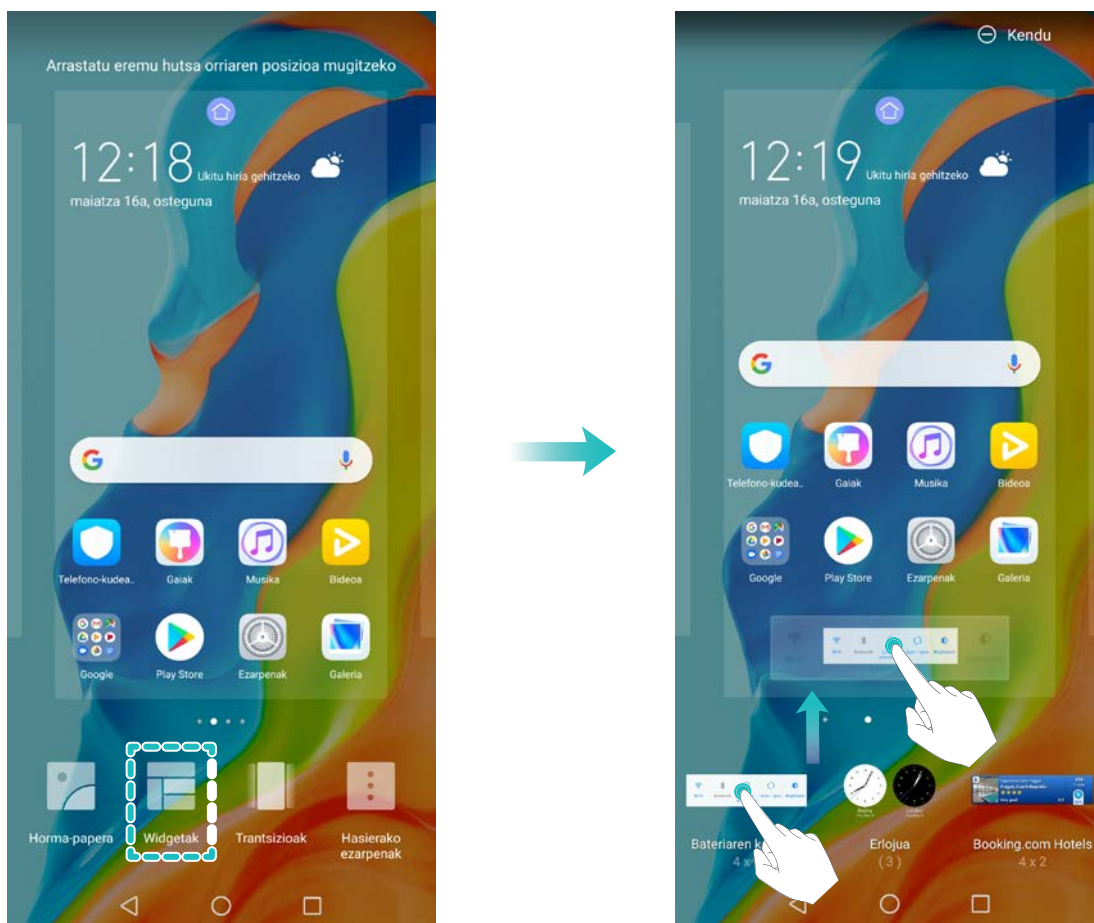
Argazki bat konfiguratzeko pantaila nagusiaren atzealde gisa: Sakatu **Galeria** edo aukeratu pantaila-atzealde lehenetsi bat, eta jarraitu pantailako argibideei **Blokeo-pantaila**, **Pantaila nagusia** edo **Biak** aukeratzeko.

Galeriako argazkia bat pantaila-atzealde gisa konfiguratzeko: Argazkia bikain bat duzu eta pantaila-atzealde gisa konfiguratu nahi duzu?  **Galeria** aukeran, ireki nahi duzun argazkia, sartu >  > **Ezarri honela > Horma-papera** aukeran, eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, argazkia pantailaren atzealde gisa konfiguratzeko.

Pantaila nagusiko widgetak kudeatzea

Pantaila nagusiko widgetak bizkor kudeatu nahi dituzu? Pantaila nagusira widgetak gehitu ditzakezu. Mugitu edo ezabatu ere egin ditzakezu ordenatzeko eta errazago erabiltzeko.

Widgetak gehitzeko: Luze sakatu pantaila nagusiko gune huts bat, pantaila nagusiko editatzeko modura sartzeko. Sakatu **Widget-ak**, luze sakatu widget bat, eta arrastatu orri nagusiko gune zuri batera, edo sakatu nahi duzun widget-a.



- i** Begiratu pantaila nagusian nahikoa leku libre dagoen widgeta jartzeko. Ez baldin badago, erantsi orri nagusi huts berri bat edo egin tokia uneko pantailan.

Widgetak ezabatzeko: Luze sakatu pantaila nagusiko widget bat, gailuak dar-dar egin arte, eta, ondoren, hautatu **Ezabatu**.


Widgetak mugitzea: Luze sakatu pantaila nagusiko widget bat, gailuak dar-dar egin arte. Pantailaren edozein lekutara eraman dezakezu widget-a.

Aplikazioen tiradera erabiltzea aplikazioak biltegitzeko

Aplikazioak pantaila nagusiaren gune batean biltegitatu nahi dituzu? Hala, txukunago agertuko zaizu. Pantaila nagusiko aplikazioen tiradera gaitu dezakezu aplikazio guztiak bertan biltegitatzeko, eta, hala, tokia libratuko duzu pantaila nagusian.

Ireki **Ezarpenak**, sakatu **Hasierako pantaila eta horma-papera** > **Pantaila nagusiaren estiloa**, eta hautatu **Aplikazio-tiradera**. Pantaila nagusi estandarrera itzuli nahi baduzu, hautatu **Estandarra**.

 **Aplikazio-tiraderatik pantaila nagusira aplikazio baten ikono bat eramatea:**


Aplikazio-tiradera gaitu ondoren, sakatu pantaila nagusiko , aplikazio-zerrendara sartzeko. Aplikazio-zerrendan, luze sakatu erantsi nahi duzun aplikazioaren ikonoa, gailuak dar-dar egin arte, eta irristatu ikono hori pantaila nagusiko edozein tokitara.

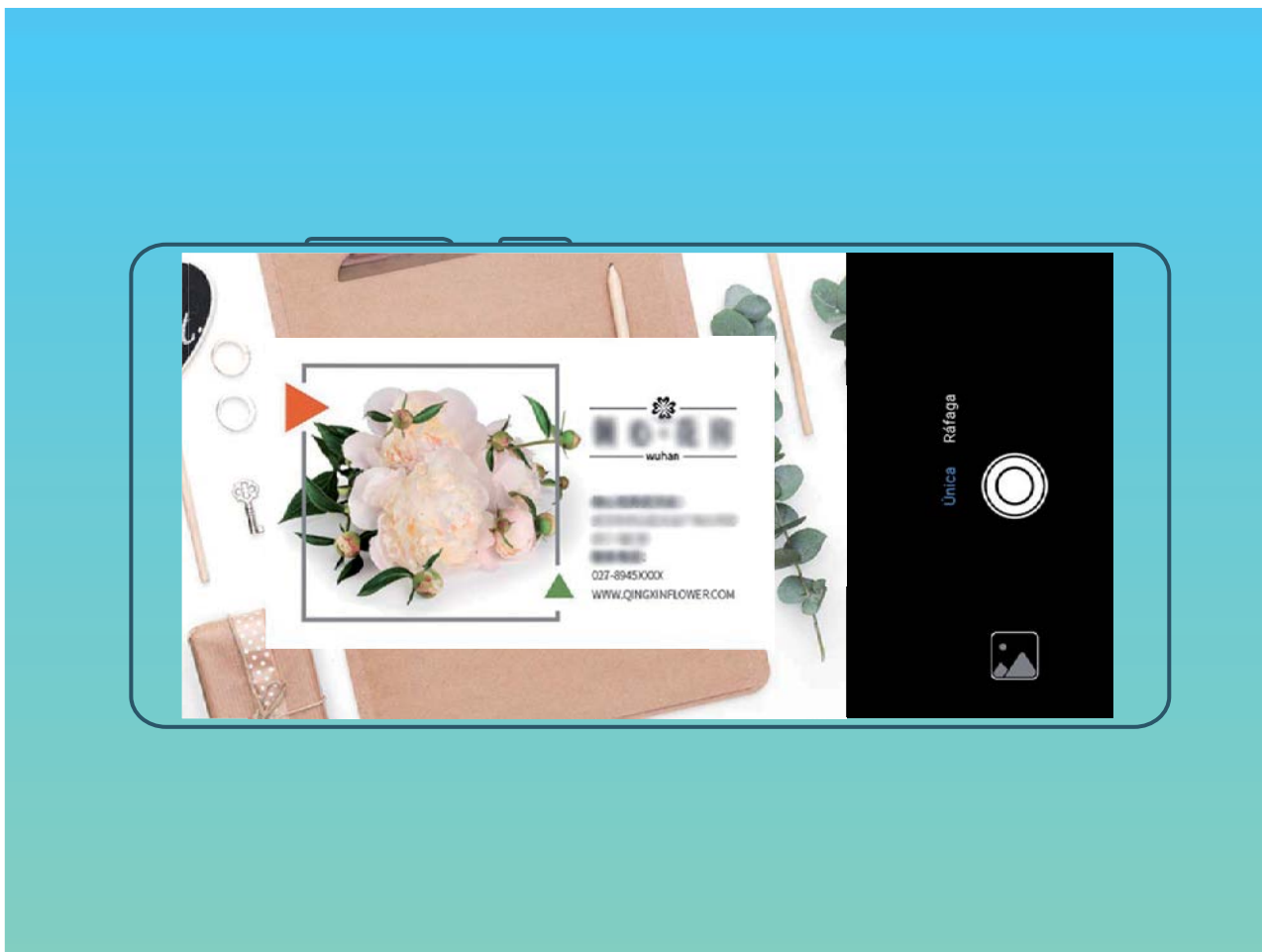
Kontaktuak

Bisita-txartelak kudeatzea

Bisita-txartelak eskaneatzea kontaktuetara eransteko

Abra  **Kontaktuak** eta hautatu > **Negoio-txartelak** > **Arakatu**. Eragiketa hauek egin ditzakezu:

- **Bisita-txartel bat eskaneatzea:** Jarri txartel pertsonala gainazal lau batean; fokatu kamera txarteleko informazioa bisorean argi ager dadin, eta, ondoren, sakatu  .





- **Bisita-txartel asko eskaneatzea:** Aukeratu **Anitza** modua, eta segi pantailako jarraibideei zenbait bisita-txarteli argazkia ateratzeko.


Txarteletako informazioa automatikoki pasatuko da kontaktuen informaziora, eta telefonoan gordeko dira **Negoio-txartelak** aukeran.


-  Gordetako bisita-txartel bat ikusteko, ireki  **Kontaktuak**, hautatu eskaneatutako kontaktuak, eta sakatu **Xehetasunak** > **Ikusi enpresa-txartela**.

Kontaktuak bisita-txartel elektronikoen bidez partekatzea

Bisita-txartelak partekatzea: Ireki  **Kontaktuak** eta sakatu profilaren argazkia konfiguratzeko, eta izena, laneko helbidea, telefono-zenbakia eta gainerako datuak sartzeko. Ondoren, sakatu ✓, gailuak automatikoki sor dezan bisita-txartela QR kodearekin. Horrela, zure bisita-txartela bizkor partekatu ahal izango duzu QR kodearen bidez. Bestela, sakatu , hautatu partekatzeko metodo bat, eta jarraitu partekatzeko pantailan agertuko diren jarraibideei.




Kontaktuak partekatzea: Ireki  **Kontaktuak**, hautatu partekatu nahi duzun kontaktua, eta sakatu goiko eskuineko izkinan dagoen QR kodea, kontaktua QR kode bidez partekatzeko. Bestela, sakatu **Partekatu**, hautatu partekatzeko metodo bat, eta jarraitu partekatzeko pantailan agertuko diren jarraibideei.


-  Beste erabiltzailearen gailuak QR kodeak aztertzea onartzen badu, argazkiak egin daitezke edo QR kodeak zuzenean eskaneatu, kontaktuak gehitzeko.



Kontaktuak kudeatzea

Kontaktuak kudeatzea

Kontaktuak aplikazioak kontaktuak funtzio ugari ditu. Kontaktuen zerrenda sinplifikatu daiteke, gailua kontaktuen ikuspegia edo SIM txartelekoena bakarrik hauta dezakezu eta ohiko kontaktuak erraz bila ditzakezu.

Kontaktu bikoiztuak bateratzea: Kontaktu bikoiztuak badituzu zerrendan, **Bateratu bi aldiz dauden kontaktuak** funtzioa erabil dezakezu fusionatzeko. Kontaktuen zerrendan, joan  > **Ezarpenak** > **Antolatu kontaktuak** > **Bateratu bi aldiz dauden kontaktuak** aukerara, eta hautatu elkarri lotu nahi dituzun kontaktuak, eta sakatu **Bateratu**.



Zenbait kontutako kontaktuak ikustea: Gailuko kontaktuak bakarrik ikusi nahi dituzu? Edo SIM txartelekoak bakarrik? Kontaktuen zerrendaren pantailan, aukeratu  > **Ezarpenak** > **Bistaratu hobespenak**, eta sakatu ikusi nahi dituzun kontuak. Bestalde, aukera hauek dituzu:



- **Diseinu soila gaitzea:** Ezkutatu nahi duzu kontaktuen zerrendako informazio osagarria? Kontaktuen zerrendaren pantailan, aukeratu  > **Ezarpenak** > **Bistaratu hobespenak**, eta gaitu **Ikuspegi soila**.
- **Kontaktuak biltegitratzeko tokia ikustea:** Kontaktuak biltegitratzeko zenbat toki duzun jakin nahi duzu? Kontaktuen zerrendan, aukeratu  > **Ezarpenak** > **Bistaratu hobespenak**. **Kontuak** atalean, SIM txartelean zenbat leku dagoen guztira eta zenbat dagoen libre ikus dezakezu.



Kontaktu bat Gogokoak atalean sartzea: Aspertu zara beti zure kontaktuen artean sarrera jakin bat bilatzen? Gogoko gisa hautatu ditzakezu gehien erabiltzen dituzun kontaktuak, bizkor eta erraz aurkitzeko. Kontaktuen zerrendan, sakatu gogokoetara gehitu nahi duzun sarrera, eta sakatu **Gogokoak** ekintza berresteko.

Kontaktu-taldeak kudeatzea

Mezu bat bidali nahi diozu lankide-talde bati edo bilera bat antolatu? Talde adimendunek automatikoki multzokatzen dituzte kontaktuak konpainiaren, hiriaren eta kontaktuaren azken dataren arabera, taldeko mezu elektronikoko edo mezu bat bizkor bidali ahal izateko.

Kontaktu-talde bat sortzea: Talde-zerrendan, sakatu  idatzi taldearen izena (adibidez, Familia edo Adiskideak), eta sakatu **Ados**. Jarraitu pantailan agertzen diren argibideei kontaktuak gehitzeko, eta sakatu .

Mezu bat bidaltzea kontaktu-talde adimendun bati: Taldeen zerrendan, **Talde adimendunak** atalean, ireki talde bat, eta sakatu , mezu bat bidaltzeko edo  mezu elektronikoko bat bidaltzeko.




Taldeak editatzea: Taldeen zerrendan, hautatu editatu nahi duzun taldea, eta sakatu , kontaktu bat gehitzeko, edo , aukera hauetarako: **Kendu kideak**, **Taldeari tonua esleitzea**, **Ezabatu taldea** edo **Aldatu izena**.



Taldea bat ezabatzea: Taldeen zerrendan, luze sakatu talde bat, eta sakatu **Ezabatu**.

Kontaktuak zerrenda beltzean edo zurian sartzea

Kontaktuekin zerrenda beltz bat sor dezakezu nahi ez dituzun deiak edo eragozpenak sortzen dizkizutenak saihesteko. Zerrenda zuri bat ere sor dezakezu, zenbaki horietako deiak bakarrik jasotzeko.

Kontaktu bat zerrenda beltzean sartzeko, ireki  **Kontaktuak**, luze sakatu kontaktua, eta, ondoren, sakatu  > **Gehitu zerrenda beltzean**. Kontaktu horien deiak eta mezuak iragazi egingo dira.



 **Telefono-kudea.** aukeraren bidez ere gehitu ditzakezu kontaktuak zerrenda beltzera. Sakatu **Zenbakiak** >  > **Zerrenda beltza**, hautatu  eta erantsi iragazi nahi dituzun kontaktuak.



Zerrenda zurian kontaktuak eransteko, ireki **Telefono-kudea.** eta hautatu **Zenbakiak** >  > **Zerrenda zuria**. Ondoren, sakatu  eta erantsi kontaktuak.


 **Blokeatu sarrerako deiak** gaituta, dei guztiak iragaziko dira, bai eta zerrenda zurikoenak ere.

Zerrenda beltzeko kontaktuak ikustea: Ireki  **Telefono-kudea.**, eta sakatu **Zenbakiak** >  > **Zerrenda beltza**.

Zerrenda zuriko kontaktuak ikustea: Ireki  **Telefono-kudea.**, eta sakatu **Zenbakiak** >  > **Zerrenda zuria**.



Zerrenda beltzeko kontaktuak ezabatzea: Ireki  **Kontaktuak**, luze sakatu zerrenda beltzetik ezabatu nahi duzun kontaktua, eta, ondoren, sakatu  > **Kendu zerrenda beltzetik**.

 **Telefono-kudea.** aukeraren bidez ere ezaba ditzakezu kontaktuak zerrenda beltzetik. Sakatu **Zenbakiak** >  > **Zerrenda beltza**; ondoren, luze sakatu ezabatu nahi duzun kontaktua.

Zerrenda zuriko kontaktuak ezabatzea: Ireki **Telefono-kudea.**, eta sakatu **Zenbakiak** >  > **Zerrenda zuria**; ondoren, luze sakatu ezabatu nahi duzun kontaktua.

Mezuen eta deien erregistro guztiak ezabatzea



Erabili kontaktu baten deien eta mezuen erregistroak ezabatzeko funtzioa, eta, hala, babestu zure pribatutasuna.

Ireki  **Kontaktuak**, hautatu kontaktu bat, eta sakatu  > **Ezabatu arrastoa** > **Ezabatu**. Kontaktu horren mezuen eta deien erregistro guztiak ezabatuko dira.

Zure kontaktuak hirugarrenen aplikazioekin bat egitea

Zure kontaktuen informazioa sare sozialetako zure kontuekin asoziatzea

Hirugarrenen sare sozialak erabil ditzakezu (adibidez, LinkedIn), zure kontaktuei buruz gehiago jakiteko.


LinkedIn-eko kontuarekin asoziatzea: Ireki  **Kontaktuak**, hautatu >  **Ezarpenak** > **Lotu LinkedIn kontua**, eta jarraitu pantailako jarraibideei, LinkedIn-en kontuan saioa hasteko. Saioa hasitakoan, gailuak automatikoki eguneratuko du gailuko kontaktuen informazioa. LinkedIn-eko kontaktuen informazio guztia sinkronizatzeko, **Kontaktuak** aukerako LinkedIn-en doikuntzen pantailan, aukeratu **LinkedIn-eko kontaktuak sinkronizatu** > **LinkedIn-eko kontaktu guztiak**, eta hautatu **Sinkronizatu** edo **LinkedIn-en automatikoki eguneratzea**.

LinkedIn-ek kontaktuei buruz emandako informazioa ikustea: Ireki LinkedIn-eko kontaktu bat, eta sakatu **Ikusi LinkedIn profila**.

LinkedIn-eko kontaktuak desasoziatzea: Ireki  > **Kontaktuak**, sakatu  > **Ezarpenak** > **LinkedIn** eta hautatu **Desasoziatu**.

Igorlearen informazio profesionala ikustea

Lanez aldatu baduzu, lankide berrien informazio profesionala bizkor ezagutu behar duzu. Sare sozialeko kontu bat (LinkedIn, adibidez), posta elektronikoko kontaktuekin asozia dezakezu. Mezu elektronikoen igorleen informazio profesionala mezuaren xehetasunen pantailan bistaratuko da.





Postako sarrerako ontzian , ireki jaso duzun mezu bat. Joan mezuaren xehetasunetara, sakatu igorlearen profil-argazkia, eta hautatu **LinkedIn profila ikusi**.


Markatzea


Oinarrizko dei-funtzioak

Deiak

Zenbakizko teklatuaren pantailan, sartu telefono-zenbakiaren zati bat edo kontaktuaren izenaren lehenengo letra edo pinyin inizialak. Gailuak automatikoki bilatuko ditu kontaktuak.


Ireki  **Markagailua**. Zenbakizko teklatuaren pantailan, idatzi telefono-zenbakia edo kontaktuaren izenaren lehenengo letra edo pinyin inizialak (adibidez, idatzi Huaweiren bezeroen arretarako zerbitzua bilatzeko). Zure gailuak automatikoki bilatuko du kontaktuetan eta dei-erregistroan dagokion zenbakia. Sakatu zerrendan deitu nahi duzun kontaktua. Gailuak bi SIM txartel baldin baditu, sakatu  edo  deitzeko. Kontaktuaren egoera pantailan ikus dezakezu (adibidez, ea deia jotzen ari den edo deia desbideratzeko aukera gaituta dagoen). Sakatu , deia esekitzeko.



 Markatu nahi duzun telefono-zenbakia kopiatu behar duzu, eta itsatsi zenbakien teklatuaren pantailan sartzen zarenean.

Pizteko botoia sakatzea esekitzeko: Ustekabean okerreko zenbaki bat markatu duzu, deien pantaila ezkutatu duzu eta lehenbailehen eseki nahi duzu? Hauxe konfiguratu dezakezu: **Pizteko/Itzaltzeko botoiak deia amaitzen du**. **Markagailua** pantailan, aukeratu  > **Ezarpenak** > **Gehiago** eta gaitu **Pizteko/Itzaltzeko botoiak deia amaitzen du**, deiak bizkor amaitzeko.

Larrialdi-deiak


Larrialdi-egoera batean, gailua piztuta baldin badago eta zerbitzu-area batean bazaude, larrialdi-deiak egin ditzakezu, baita pantaila blokeatuta badago ere edo sare mugikorrik ez badago ere.





 Larrialdi-deien funtzioa tokiko arauen eta Interneteko zerbitzuen hornitzailearen mende dago. Sare-arazoez edo inguruko interferentziek erroreak eragin ditzakete larrialdi-deietan. Larrialdi-egoeretan, ez egon gailuaren mende soilik komunikatzeko.

Ireki  **Markagailua** edo sakatu **Larrialdia** blokeo-pantailan, sartu tokiko larrialdi-zenbakia teklatuan, eta sakatu . Sare mugikorraren estaldura oneko leku batean bazaude, gailua Internetera konektatuta badago eta kokapen-zerbitzuak gaituta badaude, zure kokapena eskuratuko du eta pantailan agertuko da erreferentzia gisa.

Deia zain gaitzea hirugarrenen dei garrantzitsuak ez galtzeko

Hitz egiten ari zarela beste dei bat jasotzen duzu? Deia zain funtzioak aukera ematen du dei berriari erantzuteko eta dei batetik bestera pasatzeko.



 Baliteke operadore batzuek funtzio hori ez onartzea.

Ireki  **Markagailua**, aukeratu  > **Ezarpenak** > **Gehiago**, eta gaitu **Deia zain**. Beste dei bat jasotakoan, sakatu  deiari erantzuteko eta lehenengoa atxikitzeko. Sakatu  edo atxikitako deia deien zerrendan, dei batetik bestera pasatzeko.

Deiak desbideratzea gaitzea inoiz ez galtzeko deirik



Deiei erantzun ezin badiezu, deiak beste zenbaki batera desbidera ditzan konfiguratu dezakezu gailua.



 Baliteke operadore batzuek funtzio hori ez onartzea.

Ireki  **Markagailua** eta aukeratu  > **Ezarpenak** > **Dei-desbideratzea**. Gailuak bi SIM baldin baditu, **SIM 1** edo **SIM 2** ataletan, sakatu **Dei-desbideratzea**, eta hautatu desbideratze-metodo bat. Idatzi deiak zein zenbakitara desbideratzea nahi duzun, eta berretsi. Deiak desbideratzeko modua gaitzen denean, gailuak automatikoki desbideratzen ditu baldintzak betetzen dituzten deiak aurrez definitutako zenbaki batera.

Dei-erregistroak ezabatzea



Jada behar ez dituzun dei-erregistroak ezaba ditzakezu.

Ireki  **Markagailua** eta sakatu  zenbakizko teklatua ezkutatzeko. Honako aukera hauek dituzu:

- **Erregistro bakar bat ezabatzea**: Luze sakatu sarrera bat, eta sakatu **Ezabatu sarrera**.
- **Hainbat erregistro ezabatzea**: Sakatu  > **Zenbait sarrera ezabatzea**, hautatu ezabatu nahi dituzun sarrerak edo **Hautatu guztia** aukera, eta, ondoren, sakatu .

Nazioarteko ibiltaritza aktibatzea, mugarik gabe komunikatzeko

Atzerrira bidaiatzen duzunean, dela lanagatik, dela oporreatatik, herrialdearen kodea markatu beharrik gabe egin ditzakezu deiak ibiltaritzan zaudela.


- 1 Desplazamendu-zerbitzua edo nazioarteko deiak egiteko aukera martxan jartzeko jarri harremanetan zure operadorearekin.
- 2 Ireki  **Telefonoa** edo  **Kontaktuak** eta egin deia.

VoLTE


VoLTE: aldi berean deitzea eta datuak erabiltzea


VoLTE (LTEren gaineko ahotsa) funtzioak aukera ematen du 4G sarean aldi berean erabiltzeko dei- eta datu-zerbitzuak; beraz, Internet erabil dezakezu eta deiak egin, aldi berean. Gainera, deia ezartzeko denbora laburragoak eta kalitate handiagokoak ditu VoLTEk, ahots-deietarako eta bideo-deietarako.

Gailuaren SIM txartelentzako bi zirrikituek onartzen dituzte 4G, VoLTE eta VoWiFi. Beraz, ez da beharrezkoa SIM batetik bestera aldatzea.



- **4G bikoitza:** Gailuaren SIM txartelentzako bi zirrikituek onartzen dute 4G.
 - **VoLTE bikoitza:** Gailuaren SIM txartelentzako bi zirrikituek onartzen dute VoLTE; beraz, Internet erabiltzen ari zarela HD deiak egin daitezke aldi berean.
 - **VoWiFi bikoitza:** Gailuaren SIM txartelarentzako bi zirrikituek onartzen dute VoWiFi; eta, beraz, WiFi bidezko deiak egin ditzakezu. VoWiFi aukerarekin, hegazkin moduan ere egin ditzakezu deiak.
-  Baliteke operadore batzuek funtzio hori ez onartzea.

VoLTE gaitzea HD deiak egin ahal izateko

-  Baliteke operadore batzuek funtzio hori ez onartzea.
- Bi SIM dituzten telefonoek bakarrik onartzen dute 4G LTE, VoLTE eta VoWiFi gaitua izatea SIM txartelerako bi zirrikituetan.


Ireki  **Ezarpenak**, eta aukeratu **Hari gabekoak eta sareak** > **Sare mugikorra**. SIM 1en edo 2ren ezarpenen atalean (operadorearen sareak onartzen badu), aukera hauek daude:



- **4G LTE gaitzea:** Aktibatu **4G LTE**. Operadoreentzako pertsonalizazioa dela eta, baliteke **4G LTE** hautagailurik ez egotea gailuan. Horrek esan nahi du 4G dagoeneko gaituta dagoela eta ez dela eskuz aktibatu behar.
- **VoLTE deiak gaitzea:** Aktibatu **Deiak VoLTE**
- **WiFi bidezko deiak gaitzea:** Aktibatu **WiFi bidezko deiak**.

Konfigurazioa prest dagoenean, aukeratu deitu nahi duzun kontaktua, eta sakatu , bideo-deia egiteko. Bestela, sakatu  pantailan, ahots-dei batean, bideo-deira pasatzeko.

Nola erabili VoWi-Fi, deietan aukera berriak izateko

VoWi-Fi erabil dezakezu, WiFi sarea dagoen edonon ahots-deiak eta bideo-deiak egiteko, baita telefono mugikorren sarearen estaldurarik ez badago ere.

-  Operadoreak funtzio hori eman behar dizu. Jar zaitzez harremanetan operadorearekin informazioa eskuratzeko, hala nola tarifak, zordunketak eta abar.





Ireki  **Markagailua**, aukeratu  > **Ezarpenak** > **WiFi bidezko deiak**, eta gaitu **WiFi bidezko deiak**. Sakatu **Modo**, eta jarraitu pantailako argibideei, sare gogokoena konfiguratzeko.


Mezuak

Mezularitzako oinarrizko funtzioak

Mezuak bidaltzea


Testu-mezuak lagunekin, senideekin eta lankideekin erraz eta bizkor harremanetan jartzeko dira. Testua idazteaz gain, emotikonoak, irudiak edo audio-fitxategiak sar daitezke mezuak erakargarriagoak izan daitezen.



Mezuak bidaltzea: Ireki  **Mezularitza**. Mezu-zerrendaren pantailan, sakatu , eta hautatu kontaktuak edo taldeak. Idatzi mezuaren edukia, sakatu , bestelako edukiak sartzeko, eta sakatu , mezua bidaltzeko.


Mezu bat zirriborro gisa gordetzea: Sakatu  **Itzultzeko tekla**, mezu bat zirriborro gisa gordetzeko.

Mezuak kudeatzea


Mezuen aplikazioaren bidez, errazagoa da mezuen jakinaren gainean egotea.

Ireki  **Mezularitza**. Mezu-harien zerrendan, sakatu kontaktu baten izena edo telefono-zenbakia, hari dagokion elkarrizketa ikusteko.

Mezuei erantzutea: Idatzi mezuaren edukia testu-laukian, eta sakatu . **Mezuak artxibatzea:** Mezu garrantzitsuak ustekabeen ezabatzeko arriskuak kezkatzen zaitu? Luze sakatu mezu bat, eta, gero, sakatu , mezua artxibatzeko.

Mezu bat ezabatzea: Aspertuta zaude mezuak pilatuta edukitzeaz? Ezabatu behar ez dituzun elkarrizketak, mezu-zerrenda garbitzeko. Elkarrizketak edo mezuak ezabatzeko, luze sakatu elkarrizketa edo mezu bat edizio-pantailara joateko, hautatu elkarrizketa edo mezua, eta sakatu . Ezin dira berreskuratu ezabatutako mezuak.

Mezuak bilatzea: Mezu bat bizkor topatu nahi duzu? Mezuen zerrendan, idatzi gako-hitzak bilaketa-barran, eta emaitzak bilaketa-barraren azpian agertuko dira.


Kontaktuak blokeatzea: Pertsona batengandik jasotzen dituzun eta jaso nahi ez dituzun mezuak geldiarazi nahi dituzu? Luze sakatu mezu bat, eta, gero, sakatu , kontaktoa blokeatzeko.

Nahi ez diren mezuak blokeatzea

Nahi ez dituzun mezuak jasotzeaz aspertuta? Gaitu mezu-blokeoa, eta esan agur nahi ez dituzun!

Ireki  **Mezularitza**.

Jazarpen-iragazkia erabil dezakezu honetarako:

Mezuak blokeatzea: Luze sakatu mezu bat, eta sakatu , zenbaki horren mezuak eta deiak blokeatzeko.

Mezuak desblokeatzea: Sakatu  eta sakatu **Blokeatutako kontaktuak**. Sakatu  telefono-zenbakiaren amaieran, hura desblokeatzeko.

MMS mezuetan deskargak automatikoki egiteko arauak konfiguratzea

MMS mezuetan deskargak automatikoki egiteko arauak ezar ditzakezu, datu mugikorren kontsumoa dela-eta gastu asko ez edukitzeko.

Ireki  **Mezuak** eta sakatu  . Sartu **Ezarpenak > Aurreratua** aukeran.

Pantaila horretan, ezarpen hauek hauta daitezke:

MMS mezuak automatikoki jasotzea: Desgaitu **Deskargatu MMSak automatikoki** MMS mezuak automatikoki ez deskargatzeko.



MMS mezuak automatikoki jasotzea desplazamendua aktibatuta dagoela: Desgaitu **Deskargatu MMSak automatikoki ibiltaritzan** desplazamenduan ez daitezen automatikoki deskargatu MMS mezuak.


Kamera

Kameraren oinarrizko funtzioak


Kameraren oinarrizko funtzioak erabiltzea


Ezagutu kameraren oinarrizko funtzioak, argazki hobeak ateratzeko.





Argazkiak ateratzea: Ireki  **Kamera**. Bisorean, sakatu , edo, bestela, bolumena jaisteko botoia, argazki bat ateratzeko.


Kamera modu bat hautatzea: Ireki  **Kamera**, eta, pantailaren beheko aldean, hautatu kameraren modu aurreinstalatua.

Fokuratze-distantzia ezartzea: Bisorean, bereizi bi hatzak pantaila gainean irudia gerturatzeko, edo elkartu urruntzeko. Gailuaren eta objektuaren arteko distantzia kameraren zoom optikoa baino handiagoa bada, argazkiaren kalitatea jaitsi egingo da. Irudia gerturatzean edo urruntzean, zoomaren barra agertuko da pantailaren albo batean. Barra horrekin ere doitu daiteke zoomaren maila.

Esposizioa doitzea: Kamerak automatikoki ezartzen du esposizioa inguruko argi-mailaren arabera. Zenbat eta esposizio handiagoa, orduan eta argi gehiago argazkian. Esposizioa eskuz doitzeko, sakatu bisorearen pantaila, eta arrastatu  ikonoa gora edo behera.

Flasha aktibatzea edo desaktibatzea: Toki ilunetan argazkiak ateratzean, flasha aktiba dezakezu, inguruan argi gehiago egon dadin. Bisorean, sakatu  , flash-moduetako bat hautatzeko:

-  **Automatikoa:** Kamerak automatikoki erabakiko du flasha aktibatzea beharrezkoa den ala ez, inguruko argiaren arabera.
-  **Ez:** Flasha desaktibatuta.
-  **Bai:** Flasha aktibatuta.
-  **Beti:** Flasha beti dago aktibatuta.



AI kamera desgaituta dago aukera gaitzea edo desgaitzea: Bisorean, sakatu  **AI kamera desgaituta dago** aukera gaitzeko edo desgaitzeko.

Kamera erabiltzea bideoak grabatzeko

Argazkiak egiteaz gain, kamerak aukera ematen du bereizmen handiko bideo soinudunak grabatzeko.


Bideo bat grabatzea: Ireki  **Kamera > Bideoa** eta sakatu  bideo bat grabatzen hasteko.

Argazki bat ateratzea bideo bat grabatu bitartean: Sakatu  argazkia ateratzeko bideoa grabatzen ari zaren bitartean.

Linterna piztea: Argi gutxiko inguru batean bideo bat grabatzen ari zarenean, sakatu  eta hautatu  linterna pizteko.

Kameraren ezarpenak konfiguratzea


Kameraren ezarpenen pantailan, kameraren zenbait ezarpen, modu eta zehaztapen konfigura daitezke zure behararen arabera.

Ireki  **Kamera**, eta sakatu  ezarpenen pantailara sartzeko. Hemendik, hau egin dezakezu:

Irribarreak automatikoki kapturatzea: **Ezarpenak** aukeran, gaitu **Kapturatu irribarreak** Kamerak automatikoki egingo du argazkia bisorean irribarre bat hautematen duenean.



Argazkiak isilaraztea: **Ezarpenak** pantailan, sakatu **Isilik modua**.

Kameraren bereizmena ezartzea: Sakatu **Bereizmena** eta hautatu nahi duzun bereizmena.

 Funtzio hori ez dago erabilgarri modu batzuetan.

Kamera-sareta erabiltzea argazkiak egiteko

Argazkiak okertuta eta zentratu gabe ateratzea saihestu dezakezu. Erabili kamera-sareta, argazkia ondo lerrokatzeko.

Aukeratu  **Kamera** >  ezarpenen pantailara sartzeko. Sakatu **Kamera-sareta** eta hautatu erabili nahi duzun lerro- edo sareta-mota.

Herenen araua osatzeko metodoa: Erabili **Sareta** edo **Sareta Phi**. Saretaren lau ebakidura-puntuak argazkiaren fokuratze-eremuak dira. Kokatu argazkian atera nahi duzun pertsona edo objektua ebakidura-puntuetako batean, argazki-konposizio egokia egiteko.



Kiribila erabiltzeko metodoa: Hautatu **Fibonacci Espirala (ezker)** edo **Fibonacci Espirala (eskuin)** laguntza-lerroa. Kokatu argazkian atera nahi duzun pertsona edo objektua kiribilaren erdian.



AA kamera desgaituta Argazkiaren inguruaren identifikazio adimenduna

AI kamera desgaituta dago aukerak automatikoki identifikatzen du uneko argazkiaren eszena, eta argazkiaren kolorea eta distira doitzen ditu, modu adimendunean. Hartara, ez duzu kamera behin eta berriro doitu behar argazki bikainak lortzeko.

AI kamera desgaituta dagogailuan lehenetsitako funtzio bat da. Modu adimendunean identifikatzen du uneko argazkiaren ingurua, eta automatikoki doitzen ditu argazkiaren kolorea eta distira, efektu hobea lortzeko.



AI kamera desgaituta dago aukerak funtzio hauek ditu:



- **Argazkiaren ingurua identifikatzen du modu adimendunean, eta efektuak hobetzen ditu:** **AI kamera desgaituta dago** aukerak zenbait inguru-mota onartzen ditu: agertokia, hondartza, zeru urdina, landaredia eta testua. Modu adimendunean identifikatu ondoren, AI kamera desgaituta dago aukerak automatikoki doitzen ditu kameraren kolorea eta distira, eta modurik onena gomendatzen du (hala nola erretratua, landaredia edo testua) argazki-efektuak hobetzeko.
- **Automatikoki gaitzen da, eta kamerako zenbait doikuntza lehenetsiak ditu:** Kamera pizten duzunean eta kamera estandarren moduan sartzen zarenean, **AI kamera desgaituta dago** aukera automatikoki gaitzen da, eta doikuntza batzuk konfiguratuta daude argazkiaren inguruaren arabera; beraz, ez da beharrezkoa behin eta berriro eskuz doitzea.

- **AI kamera desgaituta dago:** Argazkiak ateratzeko atzeko kamera erabiltzen denean bakarrik dago aukera hori.
- **AI kamera desgaituta dago:** Automatikoki desgaitzen da modu hauetakoren bat hautatutakoan: Erretratua, Irekidura handiko modua edo Argazki mugimenduduna.

Erretratu modua erabiltzea erretratu deigarriak egiteko

Zure selfieak edo taldean egindako argazkiak ederragoak izatea lor dezakezu. Erretratu moduak aukera ematen dizu argazki guztiak zoragarriak eta ahaztezinak izan daitezen.

Sakatu  **Kamera > Erretratua**, hautatu efektuetako bat, eta, ondoren, sakatu  erretratua ateratzeko.






- **Argazki lausoaren efektua:** Sakatu  ikonoa bisorean, eta hautatu argazki lausoaren efektua.
 - **Argazki lausoaren efektu hobea lortzeko,** ongi argiztatutako atzealde batean dagoen argi-iturri bat erabil dezakezu (adibidez, neoizko argi bat edo kaleko argi bat).
- **Argi eszenikoa:** Sakatu  ikonoa bisorean, eta hautatu eszenaren araberako argi-efektu bat.
 - **Argazki bat urrutitik ateraz gero,** argi eszenikoaren efektua murriztu egingo da.

Lente AR erabiltzea argazki interesgarriak ateratzeko

Erabili **AR Lentea** argazkiak dibertigarriagoak eta deigarriak izan daitezen.



Sakatu  **Kamera > AR Lentea**.



Efektu hauek dituzu aukeran, argazki deigarriak lortzeko:

- **3D Qmoji:** Sakatu **3D Qmoji**, eta hautatu Qmoji bizidun bat. Qmoji-ak aurpegiko adierazpenen eta ekintzen mimika egiten du. Sakatu  grabatzeko, edo sakatu , eta luze sakatu  Qmoji pertsonalizatu bat sortzeko.
- **Makillaje-efektuak eranstea zure argazki eta bideoei:** Sakatu **Efektuak** nahi duzun etiketa dinamikoa hautatzeko. Ondoren, sakatu  etiketarekin argazki bat ateratzeko, edo sakatu  etiketarekin bideo bat grabatzeko. Mugimendudun etiketa batzuek soinu-efektuak ere badituzte, bideoa automatikoki eransten direnak.

Irekidura handiko modua erabiltzea erretratuetako pertsonak eta objektuak nabarmentzeko

Irekidura handiko moduaren bidez, eremu-sakonera txikiko argazkiak egin daitezke. Funtzio honek atzealdea lausotzen du, eta, hala, argazkiaren itua nabarmentzen da.




Irekidura handiarekin ateratzea argazkia: Sakatu  **Kamera > Gehiago > Irekidura**. Argazki bat egiterakoan, sakatu pantaila, puntu fokal bat hautatzeko, eta, gero, sakatu  argazkia ateratzeko.

-  • Emaiztarik onenak lortzeko, ziurtatu itua kameratik 2 metro edo gutxiagora dagoela.
- Sakatu , eta mugitu hatza ezkerrera edo eskuinera kontrol lerragarrian, irekidura-maila doitzeko. Irekidura-balioa zenbat eta txikiagoa izan, orduan eta lausoagoa ikusiko da atzealdea.

Panoramikoa

Panoramikoa modua selfie panoramikoak egiteko erabiltzea


Jende gehiago edo eszenaren zati handiago bat sartu nahi duzu selfiean? Erabili panoramikoa modua, ikuseremu zabalagoko selfieak egiteko.




- 1** Ireki  **Kamera** eta sakatu  aurreko kamera hautatzeko.
- 2** Sakatu **Gehiago > Panoramikoa**.
- 3** Eutsi tinko gailuari, eta sakatu  lehen argazkia ateratzeko.
- 4** Jarraitu pantailako argibideei, eta mugitu gailua horizontalean marko urdina pantailaren marko karratuaren gainean jarri arte. Kamerak beste argazki bat egingo du automatikoki.
- 5** Jarraitu pantailako argibideei, eta mugitu gailua beste noranzkoan marko urdina pantailaren marko karratuaren gainean jarri arte. Kamerak azken argazkia egingo du automatikoki.
- 6** Argazkiak egiten bukatutakoan, kamerak automatikoki elkartuko ditu hiru argazkiak selfie panoramiko batean.


Panoramikoa modua erabiltzea panoramikoak egiteko

Argazki panoramikoek ohiko argazkiek baino ikuspen-angelu handiagoa dute, eta paisaia zabalaren argazkia egiteko aukera ematen dute.

Argazki panoramiko bat egiteko, kamerak ikus-eremuko objektuen hainbat argazki egiten ditu, eta argazki bakar batean elkartu.

-  Argazki panoramiko bat egiterakoan, bilatu eremu zabal eta ireki bat, itutik pixka bat urrundua, eta saiatu atzealde monokromatikoak saihesten.

- 1** Sakatu  **Kamera > Gehiago > Panoramikoa**.
- 2** Ukitu , pantailaren beheko aldean, kapturaren noranzkoa konfiguratzeko.
- 3** Eutsi tinko telefonoari, eta, ondoren, sakatu  argazkiak ateratzen hasteko. Poliki mugitu gailua adierazitako noranzkoan, tinko eutsiz eta ziurtatuz gezia erdiko marraren mailan dagoela.







- 4 Sakatu  amaitzen duzunean. Kamerak automatikoki elkartzen ditu argazkiak, argazki panoramiko bat osatzeko.



3Dko panoramikoaren erabiltzea 360 graduko argazkiak ateratzeko

Proba ezazu 3Dko panoramikoaren funtzioa, eszena edo pertsona baten 360 graduko argazkiak ateratzeko.

3Dko panoramikoaren funtzioak bi modu ditu argazkiak ateratzeko:

- **Objektuei argazkiak ateratzea:** Sakatu  **Kamera** > **Gehiago** > **3D Panoramikoaren**. Luze sakatu  eta segi pantailako jarraibideei, eta telefonoa poliki mugitu, noranzko bakarrean, argazkian atera nahi duzun objektuaren inguruan. Sakatu  kaptura geldiarazteko. Argazkia atera ondoren, sakatu kamerako miniatura, eta, ondoren, sakatu **3D** argazkiaren goiko aldean 3Dko argazki panoramiko bat sortzeko.
- **Paisaiei argazkiak ateratzea:** Sakatu  **Kamera** > **Gehiago** > **3D Panoramikoaren**. Luze sakatu  eta segi pantailako jarraibideei, eta telefonoa poliki mugitu, noranzko bakarrean, argazkian atera nahi duzun objektuaren inguruan. Sakatu  kaptura geldiarazteko. Argazkia atera ondoren, sakatu kamerako miniatura, eta, ondoren, sakatu **3D** argazkiaren goiko aldean 3Dko argazki panoramiko bat sortzeko.

3Dko panoramikoaren sortu ondoren, okertu telefonoa edo arrastatu argazkia 3D efektua ikusteko.

Profesional modua

Modu profesionala erabiltzea paisaien argazkiak ateratzeko



Paisaien argazki erakargarriago eta interesgarriagoak atera nahi dituzu? Erabili modu profesionala argazki eskusiboak eta pertsonalizatuak ateratzeko.

Sakatu  **Kamera > Profesionala**, Modu profesionalean sartzeko.





Erretratuan atera nahi duzunaren arabera neurketa-modua hautatzea: Sakatu , eta hautatu neurtzeko modu bat.

Neurketa-modua	Aplikatzeko tokiak
Neurketa matriziala	Paisaia eta itsaso zabalak.
Neurketa haztatua	Pertsona edo objektua argazkiaren erdian dago, eta atzeko aldetik nabarmenduta.
Puntu-neurketa	Argazkiak nabarmendu nahi den objektua nahiko txikia da (adibidez, lore bat edo zuhaitz bat).

Distira ezartzea inguruaren arabera:


- **ISOa ezartzea:** Sakatu **ISO**, eta irristatu ISOaren kontrol lerragarria, haren balioa doitzeko.
 -  Zarata handirik ez izateko, ISOaren balioa 400 edo txikiagoa izatea aholkatzen da. Egunez ateratzen diren argazkietarako, gomendatutako ISO-balioa 100 eta 200 artekoa da, eta gauetz ateratzen direnetarako, berriz, 400ekoa.
- **Obturadorearen abiadura ezartzea:** Sakatu **S** (obturadorearen abiadura), eta, obturadorearen abiaduraren kontrol lerragarrian, aukeratu abiadura.
 -  Mugimendurik gabeko paisaietarako (adibidez, mendiak) gomendatutako obturadorearen abiadura 1/80 - 1/125 da, eta, mugitzen ari diren objektuei argazkiak ateratzeko (adibidez, olatuak), abiadura handiagoak erabiltzea gomendatzen da. Emaitza hobek lortzeko, erabili tripode bat mugitzen ari diren objektuei argazkiak ateratzeko.
- **Esposizioaren konpentsazioa doitzea:** Sakatu **EV**, eta irristatu EVaren kontrol lerragarria, nahi duzun balioa jartzeko.

AWBa ezartzea: Sakatu **AWB**, eta irristatu AWBaren kontrol lerragarria, nahi duzun balioa jartzeko.

-  • Eguzkitan argazkiak ateratzeko, hautatu . Argi gutxi dagoen tokietan,  hauta dezakezu.
- Sakatu , kolorearen tenperatura ezartzeko. Zure argazkiei tonu atsegin eta nostalgikoa eman nahi badiezu, igo K-ren balioa. Tonu hotzagoa, bareagoa edo futuristagoa eman nahi badiezu, hautatu K-ren balio baxuago bat.

AFa ezartzea, erretratatu nahi duzunaren arabera: Sakatu **AF**, eta irristatu AFaren kontrol lerragarria, nahi duzun balioa jartzeko.


Fokuratze modua	Aplikatzeko tokiak
AF-S modua	Eszena estatikoak (mendiak, adibidez)
AF-C modua	Mugitzen diren eszenak (ura mugitzen edo olatuak itsasoan).
MF modua	Objektuak nabarmenduta (adibidez, argazki baten lehen planoak).




Kaptura batean gailua egonkor edukitzea: Sakatu  eta gaitu **Maila horizontala**. Funtzio hori gaituta dagoela, bi laguntza-lerro horizontal agertuko dira bisorean. Puntudun lerroak linea osatuarekin bat egiten duenean, adierazten du kamera maila horizontalaren paralelo dagoela.

- Modu profesionaleko aukera batzuk aldatu egin daitezke doikuntzak aldatuta.
- Lehen aipatutako doikuntzak erreferentzia gisakoak bakarrik dira. Aldatu egin daitezke benetako erabilera-baldintzetara egokitzeke, eta, hala, nahi den efektua lortzeko.


Modu profesionala erabiltzea erretratuak ateratzeko

Erretratu profesionalagoak egitea gustatuko litzaizuke? Modu profesionalean, kamerako ezarpenak konfiguratu ditzakezu.



Sakatu  **Kamera** > **Gehiago** > **Profesionala**, modua gaitzeko.




Neurketa-modu bat hautatzea: Erretratuak egiteko  edo  modua aholkatzen da. Jarri bisorearen erdian erretratatu nahi dituzun pertsonak (aurpegiak, adibidez). Ondoren, sakatu  nahi duzun neurketa modua hautatzeko.

Distira doitzea inguruko argiaren arabera:

- **ISOa doitzea:** Gehiegizko zaratarik ez izateko, aholkatzen da ISOaren maila baxua erabiltzea erretratuak egiten direnean. ISOaren maila inguru errealeko argi-kondizioen arabera doitu behar duzu. Horretarako, sakatu , eta arrastatu ezkerrera edo eskuinera balioa doitzeko.

Egokia honetarako:	ISOaren balio gomendatua
Kanpoaldea	100 eta 200 artean
Barrualdea	400, gutxi gorabehera
Gaueko eszenak	400 eta 800 artean

- **Obturadorearen abiadura doitzea** Hautatu obturadorearen abiadura mantsoa argi gutxi baldin badago, eta bizkorra argi asko baldin badago. Erretratu estatikoetarako obturadorearen abiadura gomendatua 1/80 - 1/125 da. Itu dinamikoetarako, erabili 1/125etik aurrerako obturadore-abiadura bat. Sakatu  (obturadorearen abiadura), eta irristatu ezazu nahi duzun abiadura erdian gelditzen den arte.
- **EVaren konpentsazioa ezartzea:** Handitu EVaren konpentsazioa helburuak edo inguruak argi gutxi baldin badute, eta txikiagotu argi asko baldin badago. Sakatu , eta irristatu ezazu nahi duzun balioa erdian gelditzen den arte.

Zurien balantzea doitzea: Hautatu AWB inguruan dagoen argiztapenaren arabera. Kapturak eguzki-argitan egiten badira, hautatu , eta lainotuta dagoenean, hautatu . Sakatu , eta irristatu ezazu nahi duzun balioa erdian gelditzen den arte.

Fokuratzea ezartzea: Pertsonak nabarmentzeko, eskuz fokuratzea gomendatzen da (MF) erretratu bat atera nahi izanez gero. Lehen plano baten argazki bat ateratzen duzunean, sakatu kapturaren fokuratzea bisorean, behar adina doitzeko.

- Modu profesionaleko parametro batzuek elkarri eragiten diote; alegia, bat doitzeak nahi ez duzun aldaketa bat eragin dezake beste batean. Kontuan hartu ezazu hori argazki perfektua ateratzeko doikuntzak konfiguratzen ari zarenean.
- Gomendatutako ezarpenak erreferentzia bat baino ez dira. Benetako eszenaren arabera doitu behar dituzu, ahalik eta argazkirik onena ateratzeko.

Margo argiak modua

Margo-argiekin pintatzea: argi-arrastoei argazkiak ateratzea

Margo argiak moduak automatikoki konfiguratzen du abiadura mantsoa obturadorean, argi-arrastoei esposizio luzeko argazkiak atera ahal izateko. Modu honen bidez argazki harrigarriak atera daitezke, kalitate etereokoak.

Margo argiak moduak argazkiak sortzeko lau modu ditu, itu eta argiztapen-baldintza desberdinetarako:




- **Trafiko-argien arrastoa:** Gauez autoek egiten dituzten argi-arrastoei argazkiak ateratzeko aukera ematen du.
- **Argi-grafitia:** Argi gutxi dagoenean argi-iturriek sortutako argi-arrastoak kapturatzeko balio du.
- **Zetazko ura:** Ur-jauziei eta mugitzen ari den urari argazkiak ateratzeko eta leun-leun ikusteko balio du.
- **Izarren bidea:** Gauean, izar-argien arrastoei argazki txundigarriak atera dakizkieke.



Argi-arrastoen funtzioa erabiltzea hiriko argiei argazkia ateratzeko

Argi-arrastoaren moduak aukera ematen du gauzez autoen argiekin argazki artistikoak ateratzeko.

- Emaidza hobek lortzeko, atera argazkia urrutitik, eta nahi duzun baino pixkatxo bat goragotik. Autoen argiek ez dute begiratu behar zuzenean kamerara, horrek gainesposizioa sor baitezake.
- Jarri gailua tripode batean edo gainazal irmo batean, esposizioan zehar mugiri ez dadin.




Ireki  **Kamera** > **Gehiago** > **Margo argiak** > **Argi-arrastoak**. Eutsi tinko telefonoari, eta, ondoren, sakatu  argazkiak ateratzen hasteko. Bisorean irudiaren aurrebista bat agertuko da. Sakatu  amaitzen duzunean.

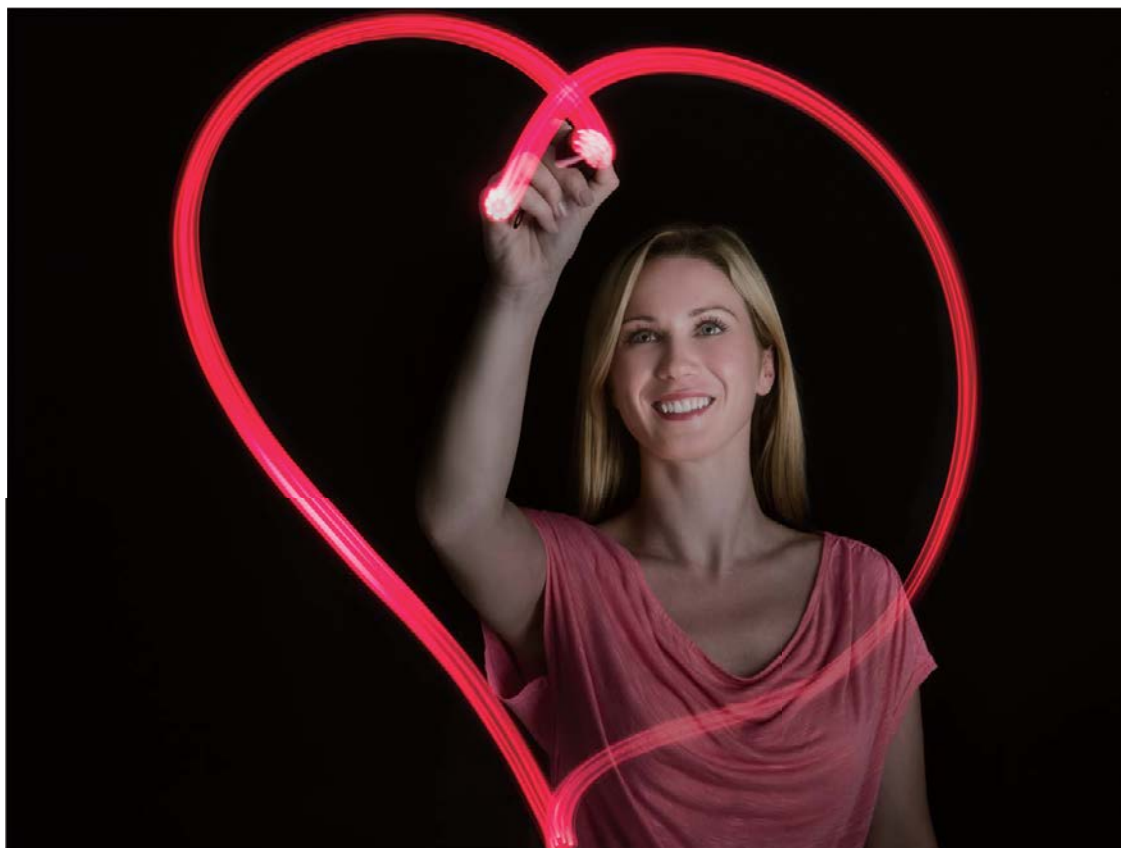


Argi-grafitiaren funtzioa erabiltzea argi-irudiak sortzeko

Argi-grafitiaren moduak aukera ematen du kameraren aurrean argi-iturri bat mugituz ereduak sortzeko edo hitzak idazteko.

- Bilatu toki ilun bat, argi-iturrietatik urrun dagoena, eta ziurtatu ituaren silueta ez dagoela bistan. Hautatu argi-iturri distiratsu bat, kolore egokikoa (adibidez, argi-zuzi txiki bat edo makil distiratsu bat).
- Jarri gailua tripode batean edo gainazal irmo batean, esposizioan zehar mugiri ez dadin.




Ireki  **Kamera** > **Gehiago** > **Pintura argiak** > **Argi grafitia**. Eutsi tinko telefonoari, eta, ondoren, sakatu  argazkiak ateratzen hasteko. Bisorean irudiaren aurrebista bat agertuko da. Sakatu  amaitzen duzunean.



Ur leunen modua erabiltzea ibaiei eta ur-jauziei argazkiak ateratzeko

Ur leunak moduak aukera ematen du ur-jauziei eta ibaiei itxura leuneko argazkiak ateratzeko.

- Emaidza optikoak lortzeko, bilatu ur-emari handiko ibai edo ur-jauzi bat.
- Jarri gailua tripode batean edo gainazal irmo batean, esposizioan zehar mugi ez dadin.




Sakatu  **Kamera > Gehiago > Margo argiak > Ur leunak**. Eutsi tinko gailuari, eta, ondoren, sakatu  , argazkia ateratzen hasteko. Bisorean, irudiaren aurrebista bat agertuko da. Sakatu  amaitzen duzunean.



Izarren bidea modua erabiltzea izarren edertasunari argazkiak ateratzeko

Izarren bidea moduak aukera ematen du gaueko zeruan izarren mugimenduari argazkiak ateratzeko.

- Emaitarik onenak lortzeko, hautatu zerua oskarbi dagoen gau bat, argi-kutsadurarik gabeko toki bat eta zerua ondo ikusten den ikuspegi bat.
- Jarri gailua tripode batean edo gainazal irmo batean, esposizioan mugi ez dadin.

Sakatu  **Kamera** > **Gehiago** > **Margo argiak** > **Izarren bidea** Eutsi tinko gailuari, eta, ondoren, sakatu  , argazkia ateratzen hasteko. Bisorean, irudiaren aurrebista bat agertuko da. Sakatu  , amaitzen duzunean.



Argazkiak ateratzeko modu gehiago

Bideo laburrak sortzeko kamera lasterra funtzioa erabiltzea


Kamera lasterrarekin, denbora-tarte luze baten argazkiak atera ditzakezu, eta, gero, bideo labur bat egin haiekin. Kapturatu eta ikusi natura bere osotasunean: loreak zabaltzen, hodeiak sakabanatzen edo izarren argiak gaueko zerua zeharkatzen.

- i • Kamera lasterrarekin bideo bat grabatzen baduzu denbora-tarte luze batez eta etengabe, bateria kontsumi daiteke, eta biltegiatze-leku guztia bete.
- Jarri gailua tripode batean edo gainazal irmo batean, grabazioan mugi ez dadin.
- Grabatzen hasi aurretik, ziurtatu nahiko argi dagoela, eta kamera ongi fokatuta dagoela. Kontuz kokatu kamera, atzealdeko objektuetatik ahalik eta gehienak kapturatzeko moduan.

1 Sakatu  **Kamera** > **Gehiago** > **Denbora-tartea**, eta sakatu , kamera lasterrarekin bideo bat grabatzen hasteko.

2 Sakatu  grabazioa amaitzeko.

3 Zoaz **Galeriara** kamera lasterrarekin grabatutako bideoak erreproduzitzeko.

-  Ahalik eta emaitzarik onena izateko, grabazio-abiadura eta erreprodukzioarena automatikoki doitzen ditu sistemak.



Irudiak hartzeko modu pertsonalizatuak


Kamera erabiltzeko beste modu batzuk ezagutu nahi dituzu, aurrez ezarritako funtzioek eskaintzen dituztenez gain? Argazkiak ateratzeko moduak deskargatu edo ezaba ditzakezu, erabiltzailearen beharren arabera.

Argazkiak ateratzeko modu gehiago deskargatzea: Ireki  **Kamera** > **Gehiago** > **Deskargatu**.

Hautatu deskargatu nahi dituzun argazkiak ateratzeko moduak eta sakatu **Gehitu**.

Argazkiak ateratzeko moduak eguneratzea: Argazkiak ateratzeko moduak eguneratzeko, sartu **Gehiago** pantailan. Eguneratzeko aukera duten argazkiak ateratzeko moduek puntu gorri bana izango dute ondoan. Eguneratzeko, jarraitu pantailako jarraibideei.

Argazkiak ateratzeko moduak ezabatzea: Sartu **Gehiago** > , eta sakatu , argazkiak ateratzeko behar ez dituzun moduak ezabatzeko.

-  Kameraren funtzionamendu normala bermatzeko, lehenetsitako argazkiak ateratzeko moduak ezingo dira ezabatu.




Argazki mugimendudunak ateratzea



Areagotu argazkietako dinamismoa, eta ondo pasatu argazki mugimendudunak ateratzen, bizitako une gogoangarriak luzatzeko.


Argazki mugimendudunak ateratzeko aukerarekin, obturadorea sakatu eta, gutxi gorabehera, segundo bat aurretik eta ondoren gertatutako eszenak grabatuko dituzu. Galerian, ikusi atera den argazki estatikoa edo erreproduzitu argazkia efektu dinamikoarekin eta mugimendu eta soinuarekin.

Argazki mugimendudunak ateratzea: Ireki  **Kamera**, sakatu  pantailaren goiko aldean, eta, ondoren, sakatu  argazki mugimendudunak ateratzeko.

Argazki mugimendudunak ikustea: Mugimendudun argazkiak JPG formatuan gordetzen dira **Galerian**.

Zoaz  **Galeria** > **Albuma** > **Kamera** aukerara, sakatu  ikonoa duten argazkiak, eta sakatu  argazkiaren goiko aldean, efektu dinamikoa ikusteko. Mugimendua duen argazkia gelditu egiten da automatikoki erreprodukzioa amaitu ondoren. Erreprodukzioa eteteko, pantaila ere saka dezakezu.



Argazki mugimendudunak partekatzea: Zoaz  **Galeria** > **Albuma** > **Kamera** aukerara, sakatu partekatu nahi duzun argazki mugimenduduna; ondoren, sakatu , partekatzeko metodo bat hautatzeko.


-  Argazki mugimendudunak zuzenean parteka daitezke WiFi, bluetooth, Huawei Share eta abarren bidez. Gailu hartzaileak argazki mugimendudunak onartzen dituen Huawei gailu bat izan behar du argazkien mugimenduzko efektu hori erreproduzitzeko. Hirugarrenen aplikazioak edo bateragarri ez diren gailuak erabiltzen badira argazki mugimendudunak partekatzeko, irudi estatiko gisa bistaratuko dira argazki horiek.









Galeria

Bildumak pertsonalizatzea oroitzapen-bilduman

Oroitzapenen aukerak bildumak sortzen ditu dataren eta kokapenaren arabera, eta bideoklip laburrak sortzen ditu, une politak gogora ekartzeko. Oroitzapenen aukeran bilduma pertsonalatuak sor ditzakezu, zure gogoko argazkiak eta bideoak, bideo-txantiloia bat eta atzeko musika hautatuta.

-  • Oroitzapenen aukera erabiltzen hasi aurretik, ireki **Kamera**, sakatu  eta gaitu **GPS etiketa**.
- Egiaztatu gailuak Internetarako konexioa duela.
- Oroitzapenen bildumak automatikoki sortzen dir gailua kargatzen ari den bitartean, pantaila itzalita dagoenean eta bateria-maila gutxienez % 50ekoa denean. Prozesu hori osatzeko, denbora-tarte bat behar da Oroitzapenen bildumak sortzeko, gutxienez 7 argazki edo bideo egon behar dira Galerian.

Ireki  **Galeria**. **Nabarmendutako uneak** fitxan, sakatu ikusi edo editatu nahi duzun oroitzapen-bilduma. Aukera hauek dituzu:

- **Oroitzapenak erreproduzitzea edo editatzea:** Sakatu , bideoak erreproduzitzeko. Editatu bideoaren txantiloia edo atzeko musika, pantailaren beheko aldean dagoen aukeren barra erabilita.
- **Oroitzapenetan argazkiak eta bideoak gehitzea edo ezabatzea:** Argazki edo bideo bat eransteko, sakatu , hautatu argazki edo bideo bat, eta, ondoren, sakatu . Ezabatzeko, luze sakatu argazkia edo bideoa, sakatu  eta, ondoren, sakatu **Eraman**.
-  MP4 formatuko bideoak bakarrik gehitu daitezke oroitzapen-bildumara.
- **Oroitzapen-bildumako argazkiak eta bideoak partekatzea:** Luze sakatu bildumako argazki edo bideo bat, sakatu  partekatzeko modu bat hautatzeko, eta segi pantailako jarraibideei prozesua amaitzeko.
- **Oroitzapen-bilduma bati izena aldatzea:** Aukeratu  > **Aldatu izena**, eta idatzi izen berri bat.
- **Album bat ezabatzea:** Zoaz  > **Ezabatu** aukerara, eta sakatu **Ezabatu**.

Argazkiak kudeatzea

Argazkiei igartzea, modu adimendunean ordenatzeko




Denbora asko behar izaten duzu argazkiak antolatzeko? Zaila egiten zaizu behar duzun argazkia bilatzea? Argazkiak ezagutzeko funtzioak automatikoki ordenatzen ditu argazkiak Galerian, kategoriatan (hala nola, erretratuak, lekuak, paisaiak eta janaria), bilatzen ari zaren hori bizkor aurkitu dezazun.


Argazkiak modu adimendunean antolatzea: Galeriak automatikoki ordenatzen ditu argazkiak kategoriatan (hala nola, erretratuak, lekuak, paisaiak eta janaria), bilatzen ari zaren hori bizkor aurkitu dezazun.


Erantsitako argazkiak pertsonalizatzea: Galeriak automatikoki erretratuen bildumak sortu ondoren, eskuz alda diezaiokezu izena erretratuen bildumari, eta harreman bat konfiguratu (adibidez, "haurra" eta "amatxo"). Konfigurazioa amaituta, argazki-bildumak izenen arabera ikus ditzakezu. Horrez gain, argazkiak bila ditzakezu izena eta harremana Galeriaren bilaketa-barran idatzita.

Bildumei taldeko argazkiak gehitzea: Galeriak kategoriak identifikatzen dituenean, izenak jar diezazkiekezu sortutako bildumei. Taldeko 10 argazki baino gehiago baldin badaude, Galeriak multzokatu egingo ditu, eta taldeko argazkien bilduma sortuko du.



Bideoak editatzea

Bideoak moztea: Ireki  **Galeria**, hautatu editatu nahi duzun bideoa eta sakatu , bideoak editatzeko pantailan sartzeko. Edizio-eremuko kontrol lerragarria irrista dezakezu mantendu nahi duzun zatia hautatzeko, eta sakatu , bideoa mozteko.

Bideoaren bereizmena ezartzea: Mantendu nahi duzun bideo-zatia hautatzeko kontrol lerragarria irristatzean,  sakatuta, moztutako bideoaren aurrebista izango duzu. Bideoaren bereizmenaren aukerak ere saka ditzakezu edizio-pantailan, bideoaren bereizmena ezartzeko.



 Zenbat eta bereizmen handiagoa, orduan eta argiagoa izango da bideoa, baina orduan eta biltegitratze-leku gehiago beharko du. Zure beharren arabera erabaki zer duzun nahiago.


Bideoak kamera geldoan erreproduzitzea











Ireki  **Galeria**, hautatu kamera geldoan grabatutako bideoa, eta sakatu , hura erreproduzitzeko. Sakatu pantaila, eta arrastatu edizio-eremuko kontrol irristagarria kamera geldoan erreproduzitu nahi duzun zatia hautatzeko.

Argazkiak editatzea

Argazkiak editatu nahi dituzu are gehiago hobetzeko? Galerian zenbait edizio-funtzio dituzu, hala nola argazkiak mozteko aukera, argazkiei bira ematekoa eta efektuak aplikatzekoa (adibidez, graffiti-efektua, ur-marka pertsonalizatuak eta iragazkiak), zure argazkiak are hobeak izan daitezten.



Aukeratu  **Galeria**, hautatu editatu nahi duzun argazkia, eta sakatu  argazkiak editatzeko pantailan sartzeko. Funtzio hauek dituzu aukeran zure argazkiak editatzeko:


- **Argazkiari bira ematea:** Sakatu  eta lerratu hatza zirkuluan, argazkiaren biratze-angelua pertsonalizatzeko. Bestela, sakatu **Biratu** edo **Ispilua**, argazkia 90 gradu biratzeko edo alderantzikatze.

- **Argazki bat moztea:** Sakatu  eta irristatu laukia edo izkinak hautaketa egiteko. Bestela, mozteko proportzio finko bat hauta dezakezu, eta laukiaren izkinak irristatu argazkia mozteko.
- **Iragazki-efektuak eranstea:** Sakatu  eta hautatu iragazki bat.
- **Koloreak atxikitzea:** Sakatu  eta segi pantailako jarraibideei, aldatu nahi ez dituzun koloreak hautatzeko. Koloreak atxikitzeko hautatutako eremuak nabarmendu egingo dira.
- **Lauso-efektua aplikatzea:** Sakatu  eta hautatu modu lausoa eta irristatu kontrol irristagarria efektu-maila ezartzeko.
- **Argazkien efektuak doitzea:** Sakatu  distira, kontrastea, asetasuna eta argazkiaren beste parametro batzuk ezartzeko.
- **Erretratueta edertasun-modua aplikatzea:** Sistemak erretratu bat detektatzen duenean, automatikoki aktibatzen du **Edertasuna** funtzioa. Argazkiak editatzeko pantailan  sakatu dezakezu, **Leuntasuna**, **Argiztatua**, **Aurpegi argala** eta **Begi-edertzailea** eta beste funtzio batzuk aplikatzeko, erretratua hobeto atera dadin.
- **Argazkiekin mosaikoak sortzea:** Sakatu  eta hautatu estilo eta tamaina bat, argazki-mosaiko bat sortzeko.
- **Grafiti:** Sakatu  eta hautatu pintzela eta kolorea, argazkietan grafitiak aplikatzeko.
- **Ur-marka gehitzea:** Sakatu  eta hautatu nahi duzun ur-marka (adibidez, **Data eta ordua**, **Kokalekua**, **Eguraldia** edo **Egoera**) argazkiak pertsonalizatzeko.
- **Etiketa eranstea:** Sakatu  eta hautatu ohar-estilo bat eta letra-tipoaren formatu bat, argazkiak hobetzeko.



Argazkiak eta bideoak bilatzea eta partekatzea


Bilatu argazki eta bideo zaharrak une apartak gogoratzeko. Argazkiak eta bideoak zure gailuko galerian gordetzen dira. Egunaren eta orduaren arabera ikus daitezke, bai eta kokapenaren edo bildumaren arabera ere.


- **Argazkiak pantaila osoan ikustea:** Ireki  **Galeria** eta sakatu irudi bat, pantaila osoan ikusteko. Sakatu pantaila berriz menua ezkutatzeko. Argazkiak pantaila osoan ikusten dituzunean, hau egin dezakezu:
- **Argazkiaren edo bideoaren oinarrizko informazioa ikustea:** Irriatu hatza argazkian edo bideoan gora oinarrizko informazioa bistaratzeko.
- **Argazki bat gerturatzea edo urruntzea:** Ezarri bi hatz pantailan eta bereiz itzazu, irudia handitzeko, edo elkartu itzazu, irudia txikitzeko. Argazki batek pantailarena baino bereizmen hobea duenean, bi hatzekin argazkia gerturatuta eta hatzak gero pantailatik altxatuta, argazkia bi aldiz handiagoa bihurtzen da gehienez.
- **Kaptura-parametroak ikustea:**  sakatu eta irristatu xehetasunen leihoa gora eta behera ISO balioa (sentsibilizazioa), EV balioa (esposizioaren konpentsazioa), bereizmena eta argazkiaren beste parametro batzuk ikusteko.

- **Argazkiaren izena aldatzea:** Aukeratu  > **Aldatu izena**, eta idatzi izen berri bat.
- **Argazki bat pantaila nagusiaren atzealde gisa konfiguratzea edo argazki bat kontaktu bati esleitzea:**


Aukeratu  > **Ezarri honela** eta hautatu argazkia **Horma-papera** edo **Kontaktuaren argazkia** gisa.

Argazkiak edo bideoak partekatzea: Ireki  **Galeria**, luze sakatu edozein elementu hautaketa-pantailan sartzeko, eta hautatu partekatu nahi dituzun elementuak. Ondoren, sakatu  partekatzeko modu bat hautatzeko, eta segi pantailako jarraibideei prozesua amaitzeko.

Kapturaren data eta ordua ikustea: **Argazkiak** fitxan, argazkiak eta bideoak bistaratuko dira atera edo grabatu ziren dataren eta orduaren arabera. Informazio hori bistartzeko, argazkiak pantaila osoan ikusten dituzunean, sakatu  > **Ezarpenak**, eta gaitu **Erakutsi ordua eta kokapena**. **Argazkiak** fitxan, bereizi edo elkartu bi hatz argazkia gerturatzeko edo urruntzeko, eta argazkien eta bideoen eguneko eta hilabeteko ikuspegiak txandakatzeko.


Argazkia non atera den ikustea: Argazkiak eta bideoak atera zirenean **GPS etiketa** gaituta baldin bazegoen **Kameraren** ezarpenen menuan, mapan ikus ditzakezu. **Argazkiak** fitxan, sakatu . Mapan, kokapen-informazioarekin ateratako argazkien eta bideoen kokapenak agertuko dira. Bereizi bi hatz pantailan mapa hurbiltzeko eta argazkiaren kokapen-xehetasunak ikusteko. Sakatu argazki baten miniatura, kokapen horretan ateratako argazki eta bideo guztiak ikusteko.



Albumaren arabera ikustea: **Albuma** fitxan, argazkiak eta bideoak albumen arabera ikus ditzakezu. Argazki eta bideo batzuk sistemak aurrez zehaztutako albumetan gordetzen dira. Adibidez, kamerarekin grabatutako bideoak **Bideoak** albumean gordetzen dira. Pantaila-irudiak eta pantaila-grabazioak **Pantaila-irudiak** albumean gordetzen dira.


Aurkezpenak erreproduzitzea: **Argazkiak** fitxan, sartu  > **Diaporama** aukeran, eta sistemak automatikoki erreproduzitu du argazki-aurkezpen bat. Sakatu pantaila erreprodukzioa eteteko.

Albumak antolatzea




Bildumak gehitzea: **Albuma** fitxan, sakatu **Gehitu bilduma**, idatzi albumaren izena, eta, ondoren, sakatu **Ados**. Hautatu gehitu nahi dituzun argazkiak edo bideoak.



Argazkiak eta bideoak lekuz aldatzea Zenbait bildumatako argazki eta bideoak bilduma bakarrera ekar daitezke errazago kudeatzeko eta bilatzeko. Luze sakatu mugitu nahi duzun argazki edo bideoa, pantailan bistaratu arte. Ondoren, hautatu mugitu nahi dituzun argazki edo bideo guztiak. Sakatu  nahi duzun bilduma hautatzeko. Elementuak mugitu ondoren, horiek ez dira geratuko jatorrizko bildumetan.

Argazkiak eta bideoak gogokoetara gehitzea: Gehitu argazkiak eta bideoak gogokoetara, errazago ikusteko. Ireki **Gogokoa** bildumara gehitu nahi duzun argazkia edo bideoa, eta, ondoren, sakatu . Gogokoetara gehitutako argazki eta bideoak jatorrizko bildumetan daude, eta  ikonoa dute miniaturazko ikuspegian.

Albumak ezkutatzea: Ezkutatu egin ditzakezu beste inork ikustea nahi ez duzun bildumak, zure pribatutasuna bermatzeko. **Albumak** fitxan, sartu  > **Ezkutatu albumak** aukeran, eta aktibatu ezkutatu nahi dituzun albumen ondoan dauden hautagailuak.

 **Kamera, Bideoak, Gogokoa** eta **Pantaila-irudiak** bildumak ezin ezkutatu.


Argazkiak eta bideoak ezabatzea: Luze sakatu bideo bat edo argazki bat  ikonoa agertu arte. Hautatu ezabatu nahi dituzun elementuak, eta gero, sakatu  > **Ezabatu**. Ezabatutako argazki eta bideoak **Azkena ezabatutakoak** bilduman egongo dira aldi batez, behin betiko ezabatu arte. Argazkietan markatuta dago zenbat egun falta diren behin betiko ezabatzeko. Argazkiak edo bideoak behin betiko eskuz ezabatzeko, luze sakatu horiek miniaturazko ikuspegian, eta, ondoren, sakatu  > **Ezabatu**.

Ezabatutako argazkiak eta bideoak berreskuratzea: **Azkena ezabatutakoak** bilduman, luze sakatu bideo edo argazki bat  agertu arte. Hautatu berreskuratu nahi dituzun elementuak, eta sakatu  jatorrizko bildumetara itzularazteko. Jatorrizko bilduma ezabatu egin bada, beste berri bat sortuko da.

Kudeatzailea

Optimizatzeko funtzioa erabiltzea

Gailuaren abiadura mantsotu dela iruditzen zaizu? Software maltzurrekin eta beste segurtasun-mehatxu batzuekin arriskuan egoteak arduratzen zaitu? Erabili optimizatzeko funtzioa; gailuak hobeto funtzionatuko du, eta segurtasun-mehatxuetatik babestuko duzu.

Ireki  **Telefono-kudea.**, eta sakatu **Optimizatu**. Gailuak automatikoki egingo du errendimenduari, segurtasunari, bateriaren errendimenduari eta gailuaren kudeaketaren optimizazio orokorra. Gainera, optimizazio-aukerak pertsonalizatu egin ditzakezu. Sistemak aholkatuko dizu optimizatzeko funtzioa erabiltzeko. Funtzio horri esker, gailuak exekuzio-abiadura areagotu egingo du, segurtasun-arriskurik ez dagoela egiaztatuko du, energia-kontsumoa optimizatuko du eta zenbaki ezezagunak eta nahi ez direnak monitorizatu eta oztopatuko ditu.

Datu mugikorren kontsumoa kudeatzea



Kudea ezazu zure datu mugikorren kontsumoa, gastu gehigarriak izan ez dezazun.


Ireki  **Telefono-kudea.**, eta sakatu **Datu erabilera**, datu-kontsumoaren estatistikak ikusteko, edo gaitu **Datu-aurrezle adimenduna**.

- **Hilabeteko datuen erabilera:** Egiaztatu aplikazioen datu-kontsumoko datuak.
- **Sareko aplikazioak:** Aplikazio bakoitzeko Internetera sartzeko baimenak kudeatzeko aukera ematen du.
- **Datuen aurrezle adimenduna** Datuak aurrezteko aukera gaitu dezakezu, eta aukera horretan hautatu atzeko planoan exekutatzean datu mugikorrek erabiltzen dituzten aplikazioak.



Energia aurrezteko modu adimenduna gaitzea energia-kontsumoa optimizatzeko

Bateria agortzeak arazoak dakartza normalean. Energia aurrezteko modu adimendunaren bidez, gailuko bateriaren autonomia luza dezakezu, bateriarik gabe geratzea arazo izan ez dadin.


Ireki  **Telefono-kudea.**, eta sakatu , hau egiteko:

- **Energia-kontsumo osoa analizatzea eta optimizatzea:** Sakatu **Optimizatu bateriaren erabilera** energia-kontsumoarekin arazoren bat dagoen egiaztatzeko eta errendimendua automatikoki optimizatzeko.
- **Energia aurrezteko modua edo energia aurrezteko ultra modua gaitzea:** Gaitu **Bateria aurrezteko modua** edo **Bateriaren ultra aurrezkiaren modua**. Hautatu, gailuaren bateria-mailaren arabera, modu egokiena, eta bateriaren autonomia luzatuko duzu. Bateria aurrezteko modua gaituta dagoenean,  ikonoa agertuko da gailuaren egoera-barran, bateriaren mailaren arabera.

- **Bateria aurrezteko modua** aukerak gutxitu egiten du energia-kontsumoa, mugatu egiten baitu atzeko planoko aplikazioen jarduera, ikus-efektuak eta soinua. **Bateriaren ultra aurrezkiaren modua** aukerak kontrol zorrotzagoa egiten die atzeko planoko aplikazioei, funtzio guztiak desgaitu baititzake, WiFi-a, datu mugikorrek eta beste funtzio espezifiko batzuk izan ezik.
- **Energia-kontsumoaren xehetasunak ikustea**: Sakatu **Bateria-erabileraren xehetsunak**. **Bateria-erabileraren xehetsunak** atalean, **Kargatzen** eskemaren atzeko kolore-barrak adierazten du gailua kargatzen ari dela. Barren arteko espazioek adierazten dute gailua ez dela kargatzen ari. Funtzio horrek ez du energiarik kontsumitzen. Sakatu **Bateria-erabilera** hardwarea eta energia-kontsumo altua duten aplikazioak ikusteko.
- **Bereizmen adimenduna gaitzea, energia aurrezteko**: Bereizmen adimenduna funtzioak balio du gailuaren bereizmena automatikoki murrizteko, eta, hala, energia aurrezteko. Gaitu **Pantailaren bereizmena** eta hautatu **Bereizmen adimentsua**. Gailuak automatikoki doituko du pantailaren bereizmena, atzeko planoan exekutatzeko diren aplikazioen arabera, energia aurrezteko. Bereizmen adimenduna gaituz gero, bistaratzearen kalitatea murriztu daiteke. Halaber, pantailaren bereizmena eskuz konfiguratu dezakezu, bereizmen handia beharrezkoa ez denean energia aurrezteko.
- **Geratzen den bateria-portzentajea egoera-barran bistaratzea**: Gaitu **Geratzen den bateriaren portzentajea**, geratzen den bateria-portzentajea ikus dezazun egoera-barran.

Energia aurrezteko ezarpenei buruzko informazioa nahi izanez gero, ireki  **Telefono-kudea.**, eta sakatu  > **Bateria-ezarpen gehiago**. Pantailan, ekintza hauek egin ditzakezu:


Energia asko kontsumitzen duten aplikazioen jakinarazpenak gaitzea: Sakatu **Energia asko kontsumitzen duten aplikazioen historia**, aplikazio horien alertak jasotzeko eta nahi duzunean aplikazio horiek desgaitzeko.


-  **Bistaratzeko modua** gaituz gero, gailuaren errendimendua hobetu egin daiteke, eta aplikazioaren kasuetara egokitu. Horri esker, jokoetan gusturago ibiliko zara, baina energia-kontsumoa igoko du, eta baliteke gailuaren tenperatura ere igotzea.

Posta elektronikoa

Posta elektronikoko kontuak gehitzea

Erantsi posta-kontuak zure telefonora edozein unetan horietan erraz sartu ahal izateko. Posta elektronikoko kontua konfiguratzeko ari zarela ezarpenei buruzko zalantzarik baldin baduzu, galdetu posta elektronikoko zure hornitzaileari.


Posta-kontu pertsonal bat eranstea: Ireki , hautatu postako zerbitzu-hornitzaile bat, edo sakatu **Besteak**, idatzi helbide elektronikoa eta pasahitza; ondoren, sakatu **Hasi saioa** eta segitu pantailako jarraibideei kontua konfiguratzeko. Sistema automatikoki konektatzen da zerbitzarira, eta ezarpenak egiaztatuko ditu.





Exchange kontu bat gehitzea: Microsoft-ek garatu du Exchange eta enpresa askok erabiltzen dute barne-postako sistema gisa. Zure enpresako postak Exchange-ren zerbitzariak erabiltzen baditu, laneko postaren kontuan zure telefonotik sar zaitezke. Sartu  > **Exchange** aukeran, idatzi helbide elektronikoa, erabiltzaile-izena eta pasahitza; ondoren, sakatu **Hasi saioa**, eta segi pantailako jarraibideei, kontua konfiguratzeko. Sistema automatikoki konektatzen da zerbitzarira, eta ezarpenak egiaztatuko ditu.



Konfiguratu ondoren, sistemak **Sarrerako ontzia** pantaila zabalduko du lehenespenez.

Posta elektronikoko kontuak kudeatzea

Zenbait posta-kontu kudea ditzakezu aldi berean zure Huawei telefonoan.

Ireki  **Posta**. Hau egin dezakezu:



- **Posta kontsultatzea: Sarrerako ontzia** pantailan, sakatu  eta hautatu kontu bat, mezu elektronikoen zerrenda ikusteko. Irristatu hatza beherantz mezuen zerrenda eguneratzeko. Ireki mezuak irakurtzeko, horiei erantzuteko, birbidaltzeko edo ezabatzeko. Irristatu hatza pantailaren ezkerrean edo eskuinera, aurreko mezua edo ondorengo mezua irakurtzeko. Hainbat mezu elektronikoz ezabatzeko, luze sakatu kontu bat mezuak kudeatzeko pantailan sartzeko; ondoren, hautatu ezabatu nahi dituzun mezuak eta sakatu .
- **Posta-kontuak sinkronizatzea:** Irristatu hatza behera, **Sarrerako ontzia** pantailan, mezu elektronikoen zerrenda eguneratzeko. Sakatu  > **Ezarpenak**, hautatu kontu bat eta, ondoren, gaitu **Sinkronizatu posta** aukera. Automatikoki sinkronizatzen da, sakatu **Sinkronizatu ordutegia** eta hautatu sinkronizatzen den ordua, konfigurazioa amaitzeko.
- **Mezuak bilatzea:** Postako mezuen zerrenda bistaratu duzun pantailan, sakatu bilaketa-barra eta idatzi bilatu nahi dituzun hitzak; adibidez, mezuren gaia eta edukia.
- **Posta-kontu asko eranstea:** Sartu  > **Ezarpenak** > **Gehitu kontua** aukeran, hautatu posta elektronikoko zerbitzuaren hornitzailea, eta sartu zure informazioa.

- **Posta elektronikoko beste kontu bat hautatzea:** Kontuen pantailan, sakatu  eta, ondoren, sakatu hautatu nahi duzun kontuaren izena.
- **Posta-kontuak konfiguratzea:** Kontuen pantailan, sartu  > **Ezarpenak** aukeran, eta hautatu kontu bat **Kontuaren izena** edo **Kontu lehenetsia** hautatzeko, edo **Ezabatu kontua**, kontua ezabatzeko.

Postako VIP kontaktuak kudeatzea



Postako kontaktuen mezuak galtzeko beldur zara? VIP zerrendan kontaktu garrantzitsuak sar ditzakezu. Gailuak automatikoki mugituko ditu VIP kontaktuak VIP postontzira.

Ireki  **Posta**, eta sartu  > **Ezarpenak** > **VIP kontaktuak** aukeran. **VIP zerrenda** pantailan, hautatu **Gehitu** > **Sortu** edo **Gehitu kontaktuetatik**.




VIP kontaktuak gehitzea edo ezabatzea: **VIP zerrenda** pantailan, sakatu  edo  VIP kontaktuak kudeatzeko.

Talde adimendunak sortzea

Zenbait hartzaileri mezu elektronikoak bidali behar dizkiezunean hartzaileak banan-banan eransteaz aspertuta? Hartzaile-talde finko bati mezuak bidali nahi? Erabili talde adimendunak posta-taldeak sortzeko.

Ireki  **Posta**, eta ireki mezu bat. Bidaltzailearen edo jasotzailearen eremuan, sakatu **GEHITU TALDEAN**. Hautatu taldera erantsi nahi duzun bidaltzailea edo jasotzailea, eta sakatu **Ados**. Taldea hautatzeko pantailan, sakatu **Sortu taldea**. Idatzi taldearen izena eta hautatu **Gorde** > .

Taldea sortu ondoren, hautatu editatu nahi duzun taldea kontaktu-taldeen zerrendan. Ondoren, hau egin dezakezu:

- **Partaideak gehitzea:** Sakatu , taldera kide berriak gehitzeko.
- **Mezuak bidaltzea:** Sakatu , mezu bat bidaltzeko, edo sakatu , mezu elektronikoa bat bidaltzeko.



Gertaerak egutegira inportatzea

Mezu-sorta handi baten artean duzun gertaera garrantzitsu batekin ahazteak kezkatzen zaitu? Gertaera garrantzitsuak inporta ditzakezu egutegira, eta edozein unetan eta tokitan ikusi.

Ireki  **Posta**, hautatu gertakizuna postan, eta sakatu  > **Gehitu Egutegian**.

Exchange-rako erantzun automatikoa konfiguratzea




Ezin diozu postari erantzun oporretan? Gaitu erantzun automatikoak mezu bat jasotzen duzun aldiro automatikoki bidal daitezzen.


Ireki  **Posta**, hautatu  > **Ezarpenak**, eta hautatu Exchange-ko kontua. Sakatu **Erantzun automatikoak**, gaitu **Erantzun automatikoak**, konfiguratu erantzun automatikoko edukia eta data/ordua, eta sakatu **Ados**.


Egutegia


Egutegian barrena nabigatzea


Zure eguneroko zereginak antolatu nahi dituzu? Proba ezazu zure Huawei telefonoko **egutegia**, zure eguneroko kronograma kudeatzeko.


Gertaerak sortzea: Ireki  **Egutegia**, sakatu , eta idatzi gertaerari buruzko informazioa: izenburua, kokalekua, eta hasierako eta amaierako orduak. Sartu **GEHITU GOGORARAZLEA** aukeran, gertaeraren gogorazlea eransteko, eta, ondoren, sakatu .

Gertaerak bilatzea: **Egutegia** orrian, sakatu , eta idatzi gertaeraren gako-hitzak (adibidez, izenburua edo kokalekua).

Egutegia konfiguratzeko: **Egutegia** orrian, sartu  > **Ezarpenak** aukeran, egutegia eta gogorazleak bistaratzeko modua pertsonalizatzeko.



Helburuaren kokapen zehatza kontsultatzea: Ireki  **Egutegia**. Ikuspegi edo kronograma batean, sakatu helmuga duen gertaera, kokapenari buruzko informazio zehatza ikusteko.


Eguraldiaren iragarpena ikustea: Ireki  **Egutegia** eta sakatu gertaera bat ikuspegi edo kronograma batean gertaeraren eguneko eguraldiaren iragarpena ikusteko.

Hitzaldi bateko parte-hartzaileak nor diren ikustea: Ireki  **Egutegia**, eta sakatu hitzaldiaren gogorazlea parte-hartzaileak nor diren ikusteko.

Egin beharrekoak inportatzea, lana ondo antolatua izateko


Egin beharreko asko dituzu eta ez duzu bakar bat ere ahaztu nahi? Inportatu egutegira egin beharreko zereginak, erreferentzia praktiko bat izan dezazun eta gertaera garrantzitsuak ahaztu ez ditzazun.



Bileren gogorazleak inportatzea: Ireki  **Egutegia**, sartu  > **Kudeatu kontuak** > **Gehitu kontua** aukeran, eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei laneko posta-kontua (Exchange kontua) **Egutegia** aukerara gehitzeko, eta hartara bilerako gogorazleak ikusteko.

Gertaerak partekatzea: Hautatu egutegiko gertaera bat edo programatutako gertaera bat, sakatu , eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, gertaera partekatzeko aukeran dauden moduetako bat erabilita.

Munduko jaiegunak ikustea

Atzerrira bidaiatu behar izaten duzu lana dela eta? Edo oportetan? Deskarga ezazu joatekoa zaren herrialdeko jaiegunen informazioa, zure lana edo jarduerak hobeto antolatzeko.

 Interneteko konexioa behar du funtzio horrek. Konektatu WiFi sare batera, datuak erabiltzeagatiko karguak saihesteko.




Ireki  **Egutegia**, hautatu  > **Ezarpenak** > **Jaiegun nazionalak (eskualdekoak)**, eta gaitu joatekoa zaren herrialdea. Gailuak automatikoki deskargatuko du jaiegunei buruzko informazioa.



Erlojua

Erlojuaren erabilera

Erlojua aplikazioa erabilerraza da, funtzio sendo ugari ditu eta informazio asko. Erlojua alarma gisa erabil daiteke, bai eta munduko erloju, kronometro edo tenporizadore gisa ere.



Munduko datak eta orduak bistaratzea Sartu  **Erlojua** aukeran, sakatu  **Munduko erlojua** fitxan, eta idatzi hiri baten izena edo aukeratu bat zerrendatik. Sakatu  eguna eta ordua konfiguratzeko.

Bi eskualdetako orduak bistaratzea: Sartu  **Erlojua** aukeran, eta sartu  > **Data eta ordua** aukeran **Munduko erlojua** fitxan. Gaitu **Bi erloju**, sakatu **Etxeko hiria** eta hirien zerrendan hautatu zu bizi zaren hiria.



Hautatutako hiriaren eguna eta ordua

New York 🏠
03:20
mai. 7a, al.

Zamudio 📍
09:20
mai. 7a, al.


Sareak emandako data eta ordua


- 📘 Uneko eskualdeko ordua eta zure hirikoa berberak badira, blokeo-pantailan ordu bakarra bistaratuko da.


Ohar-bloka



Oharrak kudeatzea, erregistroak ondo antolatuak izateko

Ohar garrantzitsuak partekatu nahi dituzu? Edo gogoko gisa gehitu nahi duzu? Kudeatu oharrak erregistroak ondo antolatuak izateko.



Oharrak partekatzea: Bilerako oharrak lankideei bidali nahi dizkiezu? **Ohar guztiak** edo **Egitekoak** zerrenden orrian, ireki partekatu nahi duzun oharra, eta, ondoren, sakatu , partekatzeko metodo bat hautatzeko, eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei.



Oharrak gogokoetara gehitzea Ohar bat gogoko gisa hautatu nahi duzu geroago erabiltzeko? **Ohar guztiak** zerrendaren orrian, irristatu hatza ezkerrera oharraren gainean, eta sakatu .




Edo ireki gogokoetara gehitu nahi duzun oharra, eta sakatu .


Oharrak ezabatzea: Ohar zaharrak ezabatu nahi dituzu? Ohar guztiak edo **Egitekoak** zerrendaren orrian, irristatu hatza ezkerrera oharraren gainean, eta, ondoren, sakatu . Edo luze sakatu oharra aukerak bistartzeko, hautatu ezabatu nahi dituzun oharrak, eta sakatu .

Oharrak bilatzea: Oharrak bizkor bilatu nahi dituzu? Sakatu **Ohar guztiak** zerrendaren orriko bilaketa-barra, eta idatzi bilatu nahi dituzun hitz-gakoa. Edo Irriatu hatza pantaila nagusian behera, bilaketa-barra ikusteko, eta idatzi gako-hitzak hor.

Egiteko zereginen zerrendak sortzea: Erosketa-zerrenda bat sortu nahi duzu? **Ohar-bloka** orrian, sakatu  > , idatzi elementu bat, eta, ondoren, sakatu **Gorde**. Erantsi elementu gehiago, egin beharreko zereginen zerrenda sortzeko.




 Zeregin bat amaitutakoan, sartu **Egitekoak** editatzeko orrian, eta hautatu , egindako zereginaren ezkerreko aldean.

Oharrak eskuz eranstea: Marrazkiak edo eskuz idatzitako oharrak gorde nahi dituzu? Sartu **Oharrak** aukeran > , sakatu , idatzi oharra eta, ondoren, sakatu  hura gordetzeko. Ohar-blokean idatzi eta marraztu egin dezakezu.



Oharrei etiketak eranstea: Oharren kategoriak erraz ikusi nahi dituzu? **Oharrak** editatzeko orrian, sakatu , eta erabili koloretako etiketak kategoriaka sailkatzeko edukiak, eta oharrak errazago ikusteko.

Audio-oharrak sortzeko grabagailua erabiltzea

Bileretan ez duzu astirik izaten oharrak idazteko? Elkarrizketa edo eskola bateko ohar pila bat ordenatu behar duzu? Grabagailuaren aplikazioaren bidez audio-fitxategiak graba ditzakezu, geroago eroso-eroso erreproduzitzeko.

Ireki  **Grabagailua** eta sakatu  grabatzen hasteko. Grabazio batean, etiketak erants ditzakezu une garrantzitsuetan. Sakatu  grabazioa amaitzeko eta audio-fitxategi gisa gordetzeko.

Grabazioa amaitu ondoren, hau egin dezakezu:

- **Grabazioa erreproduzitzea etiketatik:** Grabazio-fitxategien zerrendan, sakatu grabazio bat erreprodukzio-pantailan sartzeko. Erreprodukzio-pantailan, erantsi duzun etiketetako bat hauta dezakezu, eta grabazioa erreproduzitu puntu horretatik aurrera.
 - **Grabazioak kudeatzea:** Luze sakatu grabazioa partekatzeko eta ezabatzeko aukeretara sartzeko.
-  Grabazio-fitxategien zerrendan, luze sakatu fitxategi bat, eta sakatu  > **Xehetasunak** biltegiko kokapena ikusteko.


Huaweiren IDa eta Erabiltzaile anizkuneko funtzioa


Erabiltzaile anizkuneko funtzioa konfiguratzeko eta erabiltzea


Zure telefonoan kontu bat baino gehiago eduki nahi duzu bizitza pertsonala eta lanekoa bereizteko? Gailuan zenbait erabiltzaile erantsi ditzakezu, eta txandakatu, pauso bakar batean.

Erabiltzaileak edo gonbidatuak eranstea


 Gehienez hiru erabiltzaile eta gonbidatu bat erantsi daitezke.

Erabiltzaile bat gehitzea: Sakatu  **Ezarpenak** eta sakatu **Erabiltzaileak eta kontuak**. Sakatu **Gehitu erabiltzailea**, idatzi erabiltzailearen izena, eta sakatu **GEHITU**. Erabiltzaile berri bat gehitu ondoren, erabiltzaile horretara aldatu zaitezke, eta pantailan agertzen diren jarraibideei segitu, erabiltzaile-kontuaren ezarpenak konfiguratzeko.

Gonbidatu bat gehitzea: Sakatu  **Ezarpenak** eta sakatu **Erabiltzaileak eta kontuak**. Sakatu **Gehitu gonbidatua** > **GEHITU** gonbidatu bat sortzeko.



Kontu baten izena eta profileko argazkia konfiguratzeko: Erabiltzaile bat gehitu ondoren, izen bat konfiguratu dezakezu kontu horretarako, eta profileko argazki bat erabiltzaile horrentzat. Horretarako, hautatu dagokion erabiltzailea, eta sakatu . Jarraitu pantailako argibideei erabiltzailearen izena edo profilaren argazkia aldatzeko.


Erabiltzaileari aukera ematea deiak egiteko, mezuak bidaltzeko eta dei-erregistroak partekatzeko:

Deien oinarritzko funtzioak erabiltzen segitu daiteke beste erabiltzaile-mota bat hautatuz gero. Erantsitako erabiltzaile berriak deiak egin ditzake, mezuak bidal ditzake, eta dei-erregistroak parteka ditzake telefonoaren jabearekin. Erabiltzaile gonbidatuak deiak egin ditzake eta dei-erregistroak parteka ditzake telefonoaren jabearekin. Horretarako, hasi saioa jabearen kontuarekin, eta sakatu  **Ezarpenak**; ondoren, sakatu **Erabiltzaileak eta kontuak** > **Erabiltzaileak**. Hautatu nahi duzun erabiltzailea, eta sakatu **Baimendu deiak eta mezuak eta komunikazio-historia partekatzea**.

Erabiltzaileak edo gonbidatuak ezabatzea




Erabiltzaile bat ezabatzeko, hautatu metodo hauetako bat:

- Hasi saioa jabearen kontuarekin, eta sakatu  **Ezarpenak**; ondoren, sakatu **Erabiltzaileak eta kontuak** > **Erabiltzaileak**. Hautatu nahi duzun erabiltzaile-kontua, eta sakatu **Ezabatu erabiltzailea** > **Ezabatu**.
- Hasi saioa jabearen kontuarekin, irristatu hatza behera egoera-barratik, eta sakatu  > **Ezarpen gehiago**. Hautatu nahi duzun erabiltzaile-kontua, eta sakatu **Ezabatu erabiltzailea** > **Ezabatu**.

Gonbidatu bat ezabatzeko, sakatu  **Ezarpenak**. Sartu **Erabiltzaileak eta kontuak** > **Erabiltzaileak** aukeran, eta sakatu **Erabiltzailea** > **Ezabatu erabiltzailea** > **Ezabatu**.

Jabearen, erabiltzailearen eta gonbidatuaren kontuetan batetik bestera ibiltzea

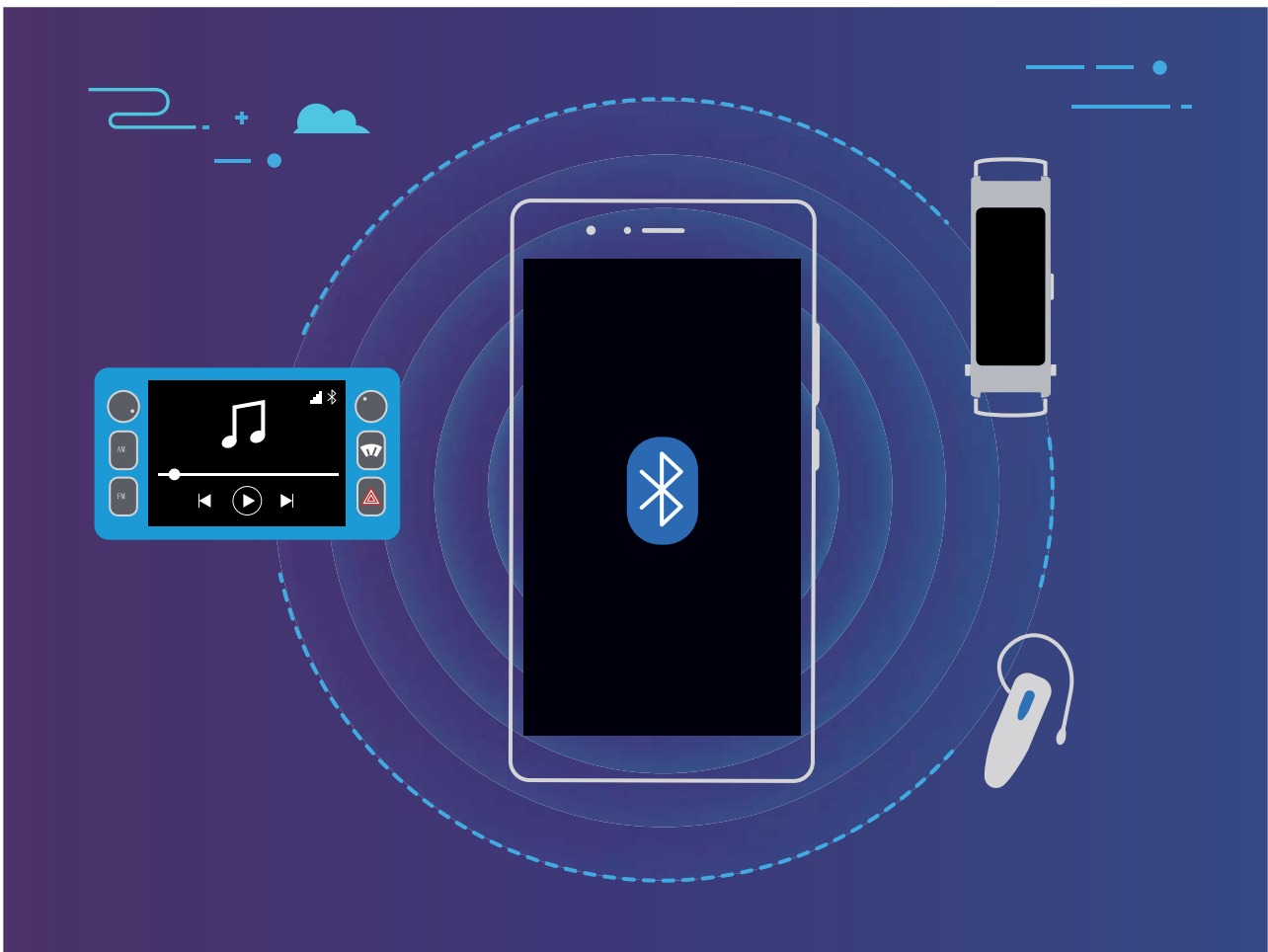
Modu batetik bestera aldatzeko, hautatu metodo hauetako bat:

- Irristatu hatza egoera-barratik behera, eta sakatu  Ondoren, sakatu nahi duzun erabiltzailearen profileko argazkia.
 - Sakatu  **Ezarpenak** eta sakatu **Erabiltzaileak eta kontuak**. Ondoren, sakatu nahi duzun erabiltzailearen izena edo profileko argazkia.
-  Pantaila desblokeatzeko pasahitza idazteko eskatuko dizu beste erabiltzaile batetik jabearen modura aldatzen zarenean.

Gailuaren konexioa

Gailua bluetootha darabilten beste gailu batzuetara konektatzea


Erabili bluetooth funtzioa eta konektatu gailua bluetootha darabilten entzungailuetara edo autoko bluetooth-konexiora, nabigatzeko edo gidatzen ari zarela musika entzuteko. Horrez gain, soinean eraman daitezkeen bluetooth-gailuetara konekta daiteke, jarduera fisikoaren datuak erregistratzeko eta kudeatzeko. Zure telefonora bluetootha darabilten gailuak konektatzeak ez dakar energia-kontsumoa asko handitzea.




Huawei gailuek erabiltzen dituzten bluetooth protokoloak, eta horien funtzioak:


HFP, HSP	Deiak egiteko aukera ematen du
A2DP	Musika erreproduzitzeko aukera ematen du
AVRCP	Musika-erreprodukzioa kontrolatzeko aukera ematen du
OPP	Fitxategiak transferitzea
PBAP	Kontaktuak sinkronizatzeko aukera ematen du
MAP	Testu-mezuak sinkronizatzeko aukera ematen du
HID	Bluetootha darabilten teklatura eta sagua erabiltzeko aukera ematen du

PAN	Internet partekatzeke
BLE	BLE gailuetara konektatzeko aukera ematen du (energia baxuko bluetootha)


Bluetootha gaitzea edo desgaitzea: Pantaila nagusian, irristatu hatza egora-barratik behera, ireki lasterbideen panela, eta, ondoren, sakatu  bluetootha gaitzeko edo desgaitzeko.

Luze sakatu  bluetootharen ezarpenen pantailara sartzeko.

Bluetootha darabilen gailu bat parekatzea: Gaitu **Piztu Bluetooth** gailuaren bluetooth-ezarpenen pantailan. Egiaztatu bluetootha darabilen gailua besteek ikusteko moduan jarrita dagoela. **Gailu erabilgarriak**-en hautatu parekatu nahi duzun gailua, eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, parekatzeko.

Bluetooth gailuak desparekatzea: Gaitu **Piztu Bluetooth** gailuaren bluetooth-ezarpenen pantailan. Sakatu parekatutako gailuaren izenaren ondoan ageri den  ikonoa, eta sakatu **Desparekatu**.

Bluetootha darabilen gailuaren izena aldatzea: Bluetootharen ezarpen-pantailan, gaitu **Piztu Bluetooth**. Sakatu **Gailuaren izena**, eta idatzi beste izen bat gailuari, eta sakatu **Gorde**.

Bluetootharen laguntza ikustea: Bluetootharen ezarpen-pantailan, sakatu  bluetooth-konexio hauek ezartzeko behar den informazioa ikusteko: autoko sistemak, entzungailuak, bozgorailuak, soinean eramatekoak, telefonoak, tabletak eta ordenagailuak.

NFC

NFCan sartzea

Irismen laburreko komunikazioa (NFC) distantzia laburrean haririk gabe konektatzeko aukera ematen duen teknologia bat da. Kontakturik gabeko NFC komunikazioari esker, bi gailuk datuak transferi ditzakete elkarren artean denbora errealean, batetik bestera gehienez 10 cm-ko (4 hazbete) aldea baldin badago. Datuak transferitzeaz gain, NFCaren bidez, aplikazioak partekatu, garraio-txartelak kargatu, saldoa kontsultatu eta ordainketak egin ditzakezu.



NFC funtzioa baldintza eta metodo desberdin askotan erabil daiteke.

Puntuz puntu modua: NFCa duten eta gertu dauden bi gailuren artean datuak transferi daitezke modu honetan. Ez da beharrezkoa gailuak lortzea, eta ezarritako konexioa seguruagoa da.

- i • Bi gailuek onartu behar dute NFCa.
- Datu-transmisioan, gailuek gehienez 10 cm-ra (4 hazbete) egon behar dute elkarrengandik.
- Pantailak piztuta eta desblokeatuta egon behar du NFCa erabiltzeko.

Hainbat erabilera

- Fitxategiak transferitzea (hola nola argazkiak, aplikazioak eta kontaktuak).
- Gailuen artean, konexio azkarra ezartzea (Bluetooth bidez konektatzearen edo WiFi sarea partekatzearen antzekoa).

Irakurketa/idazketa modua: NFC-etiketak irakurri eta idazteko aukera ematen du.

- i • Txartelek eta produktuek onartu egin behar dute NFC-etiketak irakurtzeko eta idazteko aukera.
- **Irakurri eta idatzi/P2P** gaitzeko, NFCaren doikuntzen pantailara jo behar da, erabilgarri badago. Funtzioa desberdina izan daiteke, operadorearen arabera.

Hainbat erabilera

- Birkargatze-aplikazioak erabiltzea, garraio-txartel fisikoak eta simulatuak kargatzeko, edo horien saldoa kontsultatzeko.
- Ikusi NFC-etiketadun produktuei buruzko informazioa.

Txartel-emulazioa modua: Aukera ematen du gailuak txartel adimendun gisa funtziona dezan, garraio publikoko billete mugikorren jalkipen-sistema atzi dezan, mugikor bidezko ordainketak egin ditzan eta sarbidea izan dezan.

- **SIM txartelaren emulazioa:** Lehenengo, jar zaituzte harremanetan zure mugikorraren operadorearekin, NFCa onartzen duen SIM txartel bat lortzeko.
- **eSE emulatzea:**
 - **Huawei Pay duten banku-txartelak:** QuickPass duen POS gailu batean QuickPass ordainketak egiteko, gehitu QuickPass onartzen duen zure banku-txartela Huawei Pay-n.
 - **Huawei Pay onartzen duten garraio-txartelak:** Gehitu Huawei Pay-ra garraio-txartel birtual bat.
- **HCE emulatzea:** Adibidez, UnionPay-ren Cloud QuickPass. Lehenengo, deskargatu banku-txartelaren aplikazioa, eta, ondoren, asoziatu txartela aplikazioarekin. Informazio xehea lortzeko, jarri harremanetan zure bankuaren bezeroarentzako arreta-zerbitzuarekin. Ondoren, gaitu NFCa, konfiguratu banku-aplikazio espezifiko bat NFCko ordainketa-aplikazio lehenetsi gisa, pantaila piztuta eta desblokeatuta dagoela. Cloud QuickPass bidezko ordainketa egiteko, txartelak eta POS gailuak QuickPass onartu behar dute.


Hainbat erabilera

- **SIM txartelaren emulazioa:** Aukera honi esker, operadoreak emandako SIM txartela garraio-txartel gisa erabil dezakezu.
- **eSE emulatzea:** Aukera honi esker, ordainketak egin daitezke NFCan integratutako elementu seguru batekin (Huawei Pay-n bezala).
- **HCE emulatzea:** Aukera honi esker, gailuak QuickPass duen banku-txartel gisa funtzionatzen du, banku-aplikazio bateko banku-txartel fisiko batekin asoziatuz gero zure gailua.


NFCa erabiltzea datuak bizkor partekatzeko:


NFCarekin bizkor parteka daitezke bi gailutako datuak, elkarri lotu beharrik gabe. Gaitu bi gailuen NFCa, elkartu bi gailuen NFC detekzio-eremuak, eta transferitu bizkor fitxategiak eta beste datu batzuk.



NFCa erabiltzea datuak bidaltzeko: Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Gailuaren konexioa**, eta gaitu **NFC** eta **Huawei Beam**. Hautatu bidali dituzun fitxategiak, eta sakatu **Partekatu > Huawei Beam**.

Gailua desblokeatuta eta pantaila piztuta eduki. Gerturatu ondo gailuen NFC detekzio-eremuak. Konexioa ezarri ondoren, gailu bidaltzaileak audio-ohar bat erreproduzituko du, eta partekatzen ari den pantaila txikiagotu egingo da. Sakatu gailu bidaltzailearen pantaila, bidalketa hasteko.

Fitxategiak jasotzea NFC bidez: Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Gailuaren konexioa**, eta gaitu **NFC** eta **Huawei Beam**. Gailua desblokeatuta eta pantaila piztuta eduki. Gerturatu ondo gailuen NFC detekzio-eremuak. Konexioa ezarri ondoren, gailu bidaltzaileak audio-ohar bat erreproduzituko du. Oharraren ondoren, itxaron transferentzia amaitu arte. Jasotako fitxategiak **Beam** karpetan gordetzen dira lehenespenez, **Fitxategiak** atalean.

 NFC pantailan **Irakurri eta idatzi/P2P** gaitzeko aukera baldin badago, ziurtatu aukera hori gaituta dagoela. Funtzioak desberdinak izan daitezke, operadorearen arabera.

NFCa erabiltzea bi gailu bizkor konektatzeko

Gerturatu bi gailuen NFC detekzio-eremuak, bien artean bluetooth- edo WiFi-konexio bat bizkor ezartzeko. Honetarako ere erabil dezakezu metodo hau: WiFi Directo bidez konexio bat ezartzeko edo gailuak bilatu edo lotu beharrik gabe eta konexiorako xehetasunak eskuz sartu beharrik gabe WiFi-eremu bat partekatzeko.



Bluetooth bidez lotzea adibide gisa hartuta, gaitu NFCa, Huawei Beam eta bluetootha bi gailuetan. Ireki bi gailuetan bluetootharen lotze-pantaila, eta gerturatu NFC detekzio-eremua. Gailu bidaltzaileak audio-ohar bat erreproduzitzen duenean eta pantailaren edukia minimizatzen denean, segitu pantailako jarraibideei, eta sakatu gailu bidaltzailearen pantaila bluetooth konexioa ezartzeko.

i NFC pantailan **Irakurri eta idatzi/P2P** hautagailu bat baldin badago, ziurtatu aukera hori gaituta dagoela. Funtzioak desberdinak izan daitezke, operadorearen arabera.

USB gailuak konektatzea

Telefonoaren eta ordenagailuaren artean datuak transferitzea

Erabili USB kablea telefonoa ordenagailuari konektatzeko eta datuak transferitzeko.

USB bidezko konexioa hautatzea

Erabili USB kablea zure telefonoa ordenagailu batera konektatzeko. Ondoren, hautatu konektatzeko lehenetsitako modu bat. Telefonoaren eta ordenagailuaren artean argazkiak eta fitxategiak transferi ditzakezu, edo gailua kargatu ordenagailuko USB konexioaren bidez.

Irristatu hatza beherantz, egoera-barratik, jakinarazpen-panela irekitzeko; ondoren, sakatu **Ezarpenak > Ukitu aukera gehiago lortzeko**, eta hautatu gailuaren eta ordenagailuaren arteko konexio-metodo bat.

- **Argazkiak transferitzea:** Telefonoaren eta ordenagailuaren artean datuak transferitzeko aukera ematen du.

- **Fitxategiak transferitzea:** Telefonoaren eta ordenagailuaren artean fitxategiak transferitzeko aukera ematen du.
- **Kargatzea bakarrik:** Zure telefonoa kargatu dezakezu USB kable baten bidez.
- **MIDI sarrera:** Aukera ematen du telefonoa MIDI sarrerako gailu gisa erabiltzeko, eta musika ordenagailuan erreproduzitzeko.

Datuak transferitzea USB ataka baten bidez

Konektatu telefonoa ordenagailu batera USB kablearekin, datuak transferitzeko eta beste eragiketa batzuk egiteko.

- **Fitxategiak transferitzea:** Multimedia transferitzeko protokoloa (MTP) multimedia-fitxategiak transferitzeko protokolo bat da. Telefonoaren eta ordenagailuaren artean fitxategiak transferi daitezke konexio-mota hau erabilita. Lehenengo, instalatu Windows Media Player-en 11. bertsioa edo berriagoa ordenagailuan.

Irristatu hatza beherantz egoera-barran jakinarazpen-panela irekitzeko, eta, gero, konfiguratu USB konexio-moduan **Transferitu fitxategiak** aukera. Ordenagailuak automatikoki instalatuko ditu behar diren kontrolagailuak. Instalazioa amaituta dagoela, sakatu unitate berriaren ikonoa ordenagailuan (**Telefonoa** izena du), zure telefonoan dauden fitxategiak ikusteko. Windows Media Player erabil dezakezu zure telefonoan multimedia-fitxategiak ikusteko.

- **Argazkiak transferitzea:** Irudiak transferitzeko protokoloa (PTP) irudiak transferitzeko protokolo bat da. Telefonoaren eta ordenagailuaren artean argazkiak kargatu eta parteka daitezke konexio-mota hau erabilita.

Irristatu hatza beherantz egoera-barran jakinarazpen-panela irekitzeko, eta, gero, konfiguratu USB konexio-moduan **Transferitu argazkiak** aukera. Ordenagailuak automatikoki instalatuko ditu behar diren kontrolagailuak. Instalazioa amaituta dagoela, sakatu unitate berriaren ikonoa ordenagailuan (**Telefonoa** izena du), zure telefonoan dauden argazkiak ikusteko.

- **MIDI datuak telefonora transferitzea:** MIDI (musika-tresnen interfaze digitala) audio-formatuko estandar bat da, musika konposatzeko, instrumentu elektronikoaren fabrikatzaileek ezarritakoa.

Irristatu hatza beherantz egoera-barran jakinarazpen-panela irekitzeko, eta, gero, konfiguratu USB konexio-moduan **MIDI sarrera** aukera. Ondoren, beste gailu batzuek transferitutako MIDI mezuak jasotzeko eta prozesatzeko erabil dezakezu telefonoa.

Huawei Share

Huawei Share: fitxategiak partekatzeko modurik onena

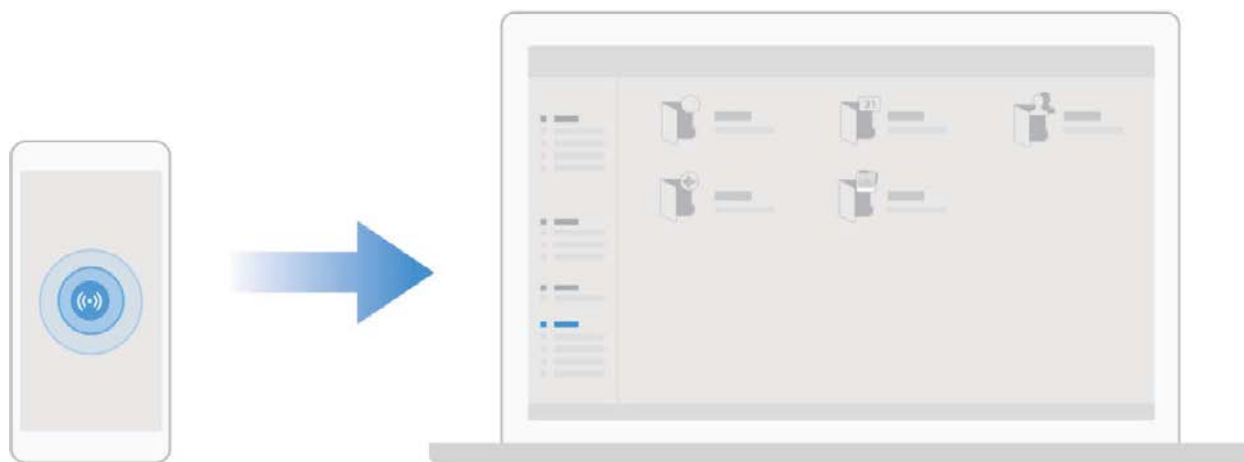
Aplikazioak bizkor partekatu nahi dituzu eta argazkiak eta fitxategiak zure telefonoaren eta beste gailu mugikor baten artean edo zure telefonoaren eta ordenagailuaren artean bizkor transferitu nahi dituzu? Huawei Sharek aukera ematen dizu aplikazioak bizkor partekatzeko eta fitxategiak haririk gabe transferitzeko telefonoaren, tabletaren eta ordenagailuaren artean.

Huawei Shareren bidez, gailu hauen artean datuak transferi ditzakezu:

- Mugikorraren eta tabletaren artean Huawei Share erabil dezakezu zure telefonoan dauden argazkiak eta fitxategiak beste telefono edo tableta batzuekin partekatzeko.

Luze sakatu partekatu nahi dituzun fitxategiak eta argazkiak, eta hautatu Huawei Share partekatzeko aukeran, erraz-erraz eta datu askorik kontsumitu gabe parteka ditzazun.

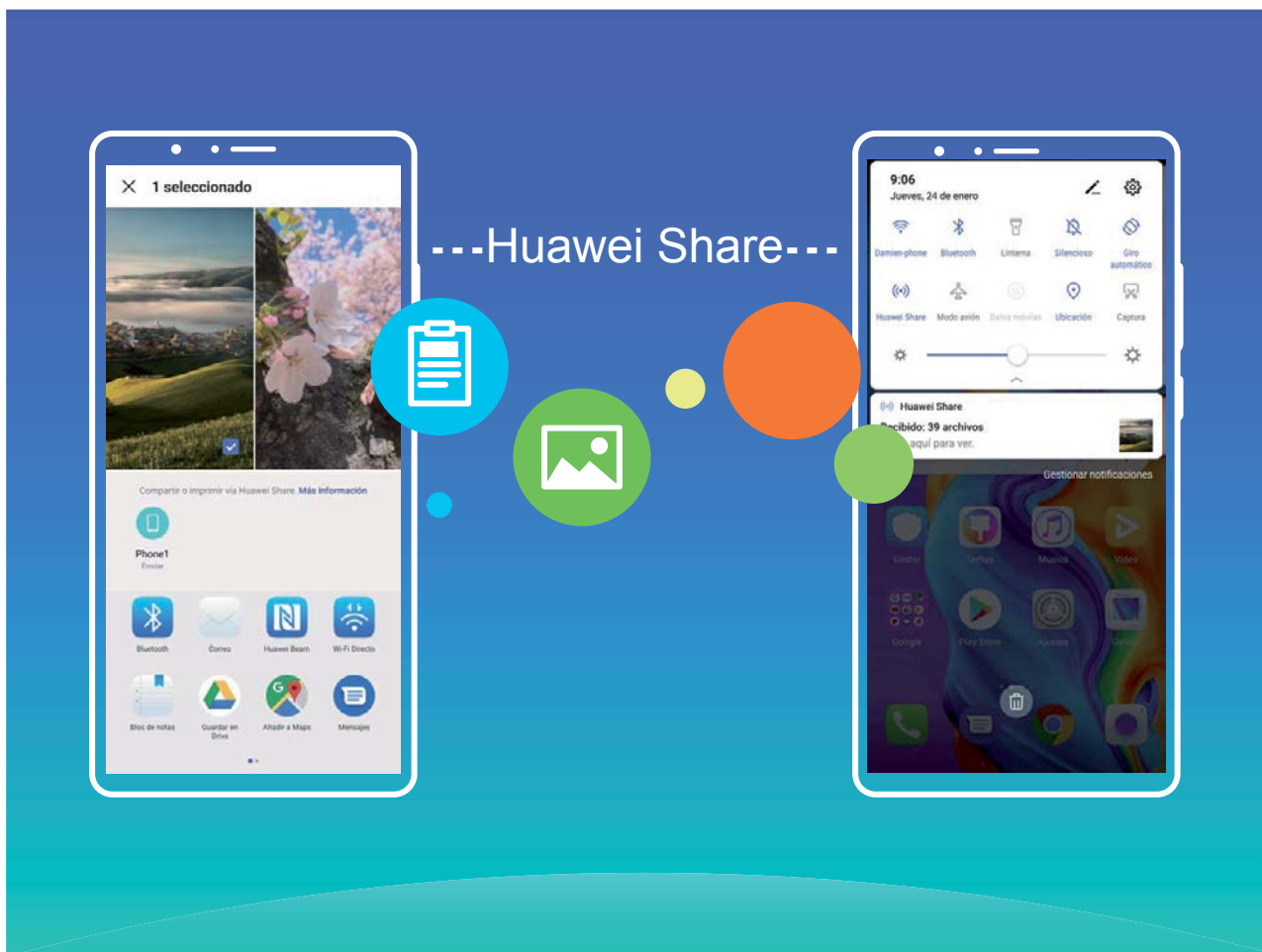
- Mugikorraren eta ordenagailuaren artean (PC edo Mac): Huawei Share erabil dezakezu argazkiak eta fitxategiak telefonoaren eta ordenagailuaren artean partekatzeko, eta, halaber, zure telefonoan gordeta dauden argazkiak ordenagailuan editatzeko. Huawei Shareri esker, ez duzu USB kablerik ere behar datuak telefonoaren eta ordenagailuaren artean transferitzeko.
- Hala ere, zure gailuak eta ordenagailuak sare berera konektatuta egon behar dute (adibidez, WiFi sare berean).



Huawei Share erabiltzea, bi Huawei gailuren artean fitxategiak bizkor transferitzeko

Erabili Huawei Share Huawei batetik bestera argazkiak, bideoak edo bestelako fitxategiak azkar batean bidaltzeko. Huawei Sharek bluetootha erabiltzen du elkarrengandik hurbil dauden beste Huawei gailuak detektatzeko, eta WiFi Directo fitxategiak azkar batean bidaltzeko, datu mugikorak erabili gabe.

- Huawei Sharek WiFi-a eta bluetootha erabiltzen ditu datuak bidaltzeko. Huawei Share gaitzean, automatikoki gaitzen dira WiFi-a eta bluetootha ere.



Huawei Share erabiltzea fitxategiak bidaltzeko: Hautatu partekatu nahi dituzun fitxategiak, eta sakatu **Partekatu**. Fitxategiak bidaltzeko, hautatu hargailua gertu dauden gailuen zerrendatik, eta onartu.


Huawei Share erabiltzea fitxategiak jasotzeko: Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, ireki jakinarazpen-panela, eta sakatu (📶) Huawei Share aktibatzeko. Fitxategia jasotzeko jakinarazpena jasotzen duzunean, sakatu **ADOS**. Jasotako fitxategiak **Huawei Share** karpetan jasoko dira lehenespenez, **Fitxategiak** aukeran.


i Bi Huawei gailuek saioa Huaweiren ID berarekin abiarazi badute, ez da berretsi behar.

Telefonoaren eta ordenagailuaren artean fitxategiak transferitzea Huawei Share erabilia




Gailutik ordenagailu batera (Windows ordenagailu bat edo Mac bat) argazkiak eta bideoak bizkor transferitu nahi dituzu? Huawei Shareri esker inoiz baino errazagoa izango da; USB kablerik ere ez duzu erabili beharko.

Gailutik Windows duen ordenagailu batera

- 1** Hasteko, ziurtatu gailua eta ordenagailua sare berera konektatuta daudela (adibidez, WiFi sare berera).
- 2** Ireki  **Ezarpenak** gailuan, sakatu **Gailuaren konexioa > Huawei Share**, eta, ondoren, gaitu **Huawei Share** eta **Partekatu** ordenagailua.

- 3 Pantaila berean, kontsultatu eta erregistratu **Ordenagailuetan erakutsitako izena**, eta, ondoren, sakatu **Ordenagailuetako egiaztapena**, erabiltzaile-izena eta pasahitza ikusteko eta erregistratzeko.
- 4 Windows ordenagailuan, sakatu **Equipo > Red**, bi aldiz klik egin **Ordenagailuetan erakutsitako izena** aukeran, eta idatzi aurreko pausoan erregistratutako erabiltzaile-izena eta pasahitza. Gailuko bildumak eta barne-biltegia karpetak ordenagailuko pantailan bistaratuko dira.
 -  Karpeta horietako edukia ez da automatikoki gordetzen Windows ordenagailuan, baina karpetan sar daiteke, edo fitxategiak kopia eta ordenagailuan gorde daitezke, hala behar izanez gero.
- 5 Barne-biltegian edo bildumetan dauden fitxategiak ere edita daitezke Windows ordenagailu batean, eta aldaketak automatikoki sinkronizatuko dira gailuan. Era berean, fitxategiak edo argazkiak gailuan editatzen badituzu, aldaketak ordenagailuan ere sinkronizatuko dira.

Gailutik Mac batera

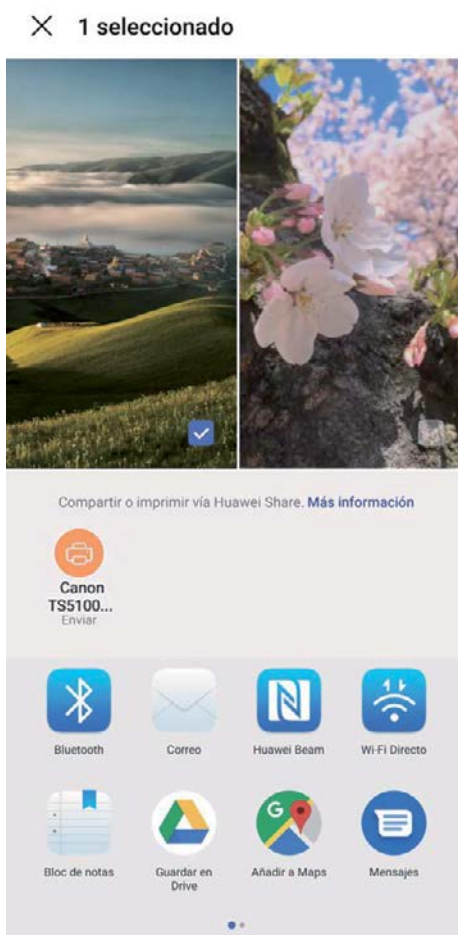
- 1 Hasteko, ziurtatu gailua eta ordenagailua sare berera konektatuta daudela (adibidez, WiFi sare berera).
 - 2 Ireki  **Ezarpenak** gailuan, sakatu **Gailuaren konexioa > Huawei Share**, eta, ondoren, gaitu **Huawei Share** eta **Partekatu ordenagailua**.
 - 3 Pantaila berean, kontsultatu eta erregistratu **Ordenagailuetan erakutsitako izena**, eta, ondoren, sakatu **Ordenagailuetako egiaztapena**, erabiltzaile-izena eta pasahitza ikusteko eta erregistratzeko.
 - 4 Macean, sakatu **Finder > Ira > Red**, egin klik bi aldiz **Ordenagailuetan erakutsitako izena** aukeran, hautatu erabiltzaile-kontu batera erregistratzeko aukera, eta idatzi aurreko pausoan erregistratutako erabiltzaile-izena eta pasahitza. Bildumak eta barne-biltegia karpetak ordenagailuko pantailan bistaratuko dira.
 -  Karpeta horietako edukia ez da automatikoki gordetzen Macean, baina karpetan sar daiteke, edo fitxategiak kopia eta ordenagailuan gorde daitezke, hala behar izanez gero.
 - 5 Barne-biltegian edo bildumetan dauden fitxategiak ere edita daitezke Mac batean, eta aldaketak automatikoki sinkronizatuko dira gailuan. Era berean, fitxategiak edo argazkiak gailuan editatzen badituzu, aldaketak Macean ere sinkronizatuko dira.
-  Funtzio honek onartzen ditu iOS 10.8 edo berriagoa duten Mac ordenagailuak.

Pauso bakar batean inprimatzea, Huawei Share erabilia

Nola inprima ditzaket bizkor bidaietako argazkiak, laneko fitxategiak edo umeen etxeko lanak gailutik? Huawei Share erabilia, pauso bakar batean inprimatu dezakezu, erraz-erraz.

Huawei Sharek pauso bakarrean inprimatzeko duen funtzioa egokia eta erraz erabiltzekoa da. Erabiltzen hasteko, irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, lasterbide guztiak bistartzeko, eta gaitu **Huawei Share**. Hautatu inprimatu nahi duzun fitxategia eta sakatu **Partekatu**. Zuregandik gertu inprimagailu bateragarri bat baldin badago, erraz detektatuko du gailuak. Nahikoa da inprimagailuaren izena sakatzea, zehaztapenak doitzea aurrebistaren pantailan, eta, ondoren, **INPRIMATU** sakatzea.

- Huawei Shareri esker, orain argazkiak eta eta PDF fitxategiak pauso bakar batean inprima ditzakezu.
- Bateragarriak diren inprimagailuen zerrenda ikusteko, sakatu **Informazio gehiago** Huawei Sharen (atal horretara sartzeko, sakatu partekatzeko ikonoa partekatu nahi duzun irudian edo PDF fitxategian), irristatu hatza pantailaren ezkererantz, eta, sakatu **Zein inprimagailu onartzen dira?** inprimagailu-zerrenda ikusteko.




Segurtasuna eta pribatutasuna

Aurpegiari buruzko informazioa erregistratzea, aurpegiaren bidez desblokeatzeko modua gaitzeko

Aurpegiaren bidez desblokeatzeko moduaren bidez gailua erraz desblokeatu dezakezu, aurpegiaren parean jarrita.

- ⚠️ Gailuaren jabeak bakarrik gaitu dezake aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera. Funtzio hori ez dago erabilgarri erabiltzaileentzat eta gonbidatuentzat, eta ez da onartzen Eremu pribatuan.
- Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera ez da erabilgarri egongo baldin eta pantaila desblokeatzeko pasahitza sartzen ez baduzu hiru egunez edo gehiagoz segidan, edo berrabiarazi egin bada edo gailua urrunetik blokeatu baldin bada.
- Gailua desblokeatzeko aurpegia erabiltzen duzunean, eduki begiak ondo irekita, begiratu zuzenean gailuari eta eduki gailua 20 cm (7,87 hazbete) eta 50 cm (19,69 hazbete) arteko distantzian. Zure aurpegia behar bezala eskaneatu dadin, ez erabili funtzio hau toki ilunetan, ez eta argiak zuzenean aurpegian ematen dizunean ere.

1 Ireki  **Ezarpenak**. Sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aurpegia ezagutzea** aukeran, eta idatzi pantaila blokeatzeko pasahitza.

-  Pantaila blokeatzeko aukerarik ez baduzu konfiguratu, segi pantailan agertuko diren jarraibideei, hura konfiguratzeko. Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera erabilgarri dago soilik desblokeatzeko modua hauetako bat bada: **Eredua, 4 digituko PIN, PIN pertsonalizatua** edo **Pasahitza**.

2 Baldin eta **Gaitu Hartu gailua esnatzeko aukera** hautatu baldin baduzu, gailuak pantaila piztuko du, eta zure aurpegia ezagutuko du, pantaila automatikoki desblokeatzeko telefonoa aurpegiaren parean duzunean. Funtzio hori ez baduzu behar, ez hautatu. Sakatu **Erregistratu aurpegia**, eta bete pantailan agertuko diren jarraibideak, zure aurpegiari buruzko informazioa erregistratzeko.

3 Aurpegiaren bidez desblokeatzeko funtzioa konfiguratzeko moduak:

- Zuzenean desblokeatzea:** Piztu pantaila. Zure telefonoak zure aurpegiaren xehetasunak ezagutuko ditu, eta hura desblokeatuko du, xehetasun horiek bat baldin badatoz.
- Irristatzea, desblokeatzeko:** Piztu pantaila. Zure telefonoak zure aurpegiaren informazioa ezagutu duenean, irristatu hatza blokeo-pantailan, gailua desblokeatzeko.
- Jakinarazpenen bistaratze adimenduna, pantaila blokeatuta dagoela:** Baldin eta **Irristatzea, desblokeatzeko** eta **Blokeatutako pantaila adimendunaren jakinarazpenak** gaitzen badituzu, jakinarazpenen xehetasunak ez dira bistaratuko pantaila blokeatuta dagoenean zure telefonoak zure aurpegia identifikatu arte.

- **Aplikazio-blokeora sartzea: Atzitu Aplikazio-blokeoa** aukera gaitu baduzu, aurpegiaren bidez desblokeatzeko funtzioa erabil daiteke aplikazioetara sartzeko, bai eta blokeatuta daudenetara sartzeko ere.

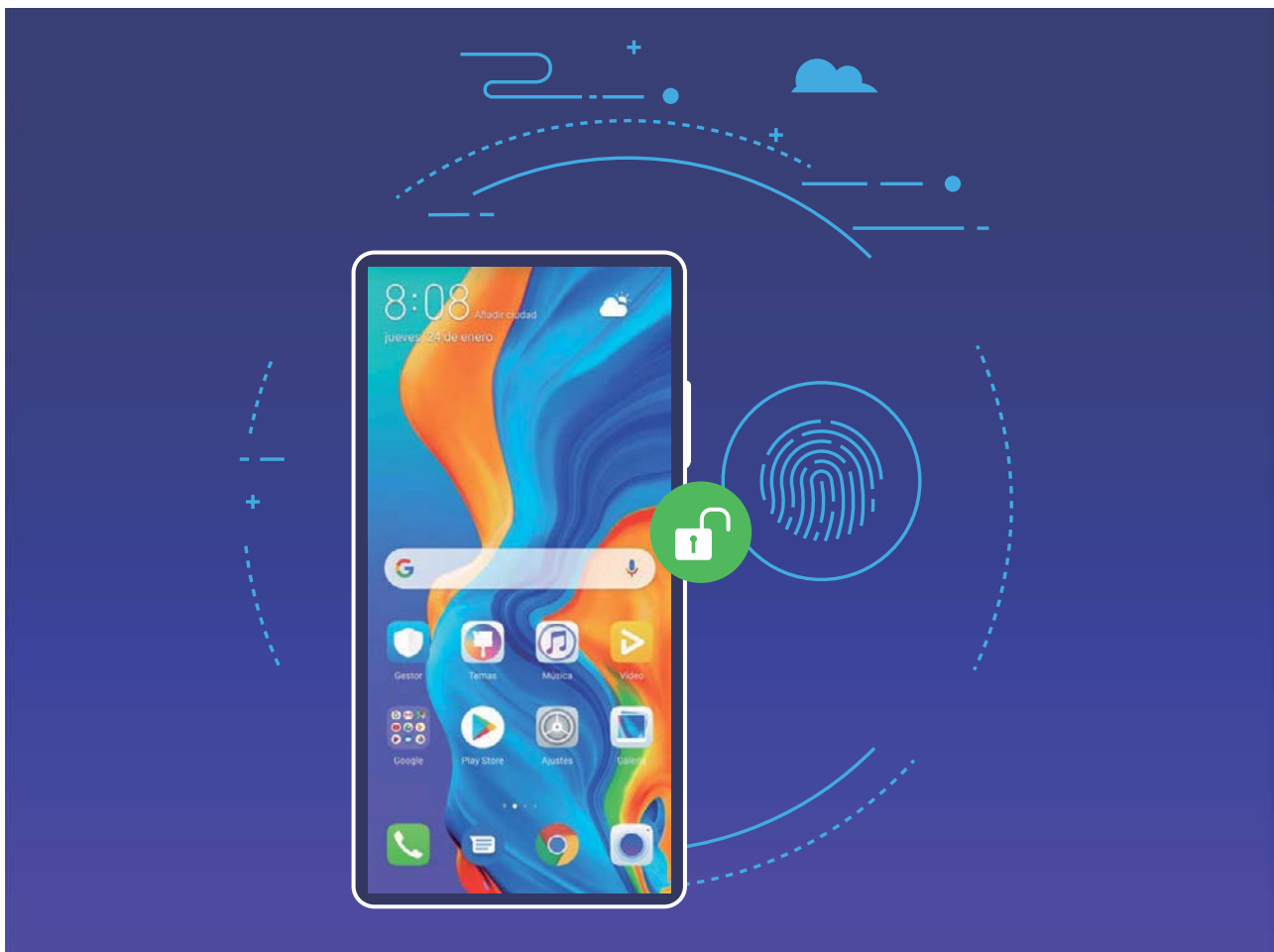
Hatz-markak

Hatz-marka ezagutzea: gozatu nabigazio azkarragoaz eta seguruagoaz

Hatz-markak ezagutzeko funtzioak aukera ematen du gailua bizkorrago desblokeatzeko, eta, gainera, zure informazio pertsonala seguruago edukiko duzu babestuta.


Zure hatz-marka erabil dezakezu honetarako:

- **Pantaila pauso bakarrea desblokeatzeko:** Pantaila desblokeatzeko PIN kodeak eta ereduak erabiltzeak eragiten dituen eragozpenak saihestu nahi dituzu? Erabili hatz-markak pantaila azkarrago eta seguruago desblokeatzeko pauso bakarrea.
- **Fitxategi pribatuetara sartzeko:** Leku seguruaren pasahitza edo aplikazioak blokeatzekoa ahaztuko zaizun beldur zara? Edo zure konfiantzazkoa ez den norbaiten esku geratuko den beldur? Konfiguratu Leku segurura edo Aplikazio-blokeora sartzeko hatz-markak erabiltzeko modua, zure fitxategien eta aplikazioen segurtasunari eusteko eta zu zeu bakarrik sartzeko.



Hatz-marka bidez lasterbideak erabiltzea, gailuko funtzioetara bizkor sartzeko


Ezin duzu obturadorean sartu argazki bat ateratzeko? Deiei erantzuteko edo alarma desaktibatzeke modu azkarrago bat eduki nahi duzu? Hatz-marken sentsorea erabilia, edozein hatz-marka erabil dezakezu argazkiak bizkor ateratzeko eta deiei bizkor erantzuteko. Ez da hatz-marka bidezko egiaztapenik behar.


Ireki  **Ezarpenak**, eta sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Hatz-markaren IDa**. Ondoren, hatz-marka bidezko lasterbideak gaitu ditzakezu, funtzio hauetarako bizkor sartzeko:

- **Argazkiak ateratzea edo bideoak grabatzea:** Kameraren bisorearen pantailan, luze sakatu hatz-marken sentsorea argazkiak ateratzeko edo bideoak grabatzeko.
- **Dei bati erantzutea:** Luze sakatu hatz-marken sentsorea deiei erantzuteko.
- **Alarmak desaktibatzea:** Luze sakatu hatz-marken sentsorea alarma desaktibatzeke.
- **Jakinarazpen-panela bistaratzea:** Pantaila bertikalean jarrita, irristatu hatza behera hatz-marka digitalen sentsorean jakinarazpen-panela bistaratzeke; sakatu bi aldiz jakinarazpenak ezabatzeko, eta irristatu hatza gora jakinarazpen-panela ixteko.
- **Irudiak bilatzea:** Pantaila osoko moduan argazkiak ikusten ari zarela, irristatu hatza ezkerredera edo eskuinera hatz-markaren sentsorean, argazkiak bilatzeko.

Hatz-markak erregistratzea

Telefonoan hatz-marka bat erregistra dezakezu, eta, ondoren, pantaila desblokeatzeko erabili, edo Leku segurura edo Aplikazioen blokeora pasahitzik gabe sartzeko.


-  Hatz-marka bidez desblokeatzeko aukera erabilgarri dago soilik desblokeatzeko modua hauetako bat bada: **Eredua**, **PIN** edo **Pasahitza**. Gailua desblokeatzeko, pantaila desblokeatzeko pasahitza erabili behar da gailua berrabiarazitakoan edo gailuak hatz-marka ezagutzen ez badu.
- Hatz-marka erregistratu aurretik, ziurtatu hatza garbi eta lehor duzula.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Hautatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Hatz-markaren IDa > Hatz-marken kudeaketa**; sakatu **Eredua**, **4 digituko PINa**, **PIN pertsonalizatua** edo **Pasahitza** eta, ondoren, segi pantailako aginduei, desblokeatze-pasahitz bat ezartzeko.
- 3 Pasahitza konfiguratu ondoren, sakatu **Hatz-marka berria** hatz-marka erregistratzeko.
- 4 Jarri hatz-punta hatz-marka digitalen sentsorean. Sakatu sentsorea, leun, gailuak bibratu arte. Errepikatu hatzaren puntaren beste parte batzuk erabilia.
- 5 Erregistratu ondoren, sakatu **Ados**.

Pantaila desblokeatzeko, jarri hatzaren punta hatz-marka digitalen sentsorean.


Hatz-markak eranstea edo aldatzea

Gehienez ere bost hatz-marka erregistra ditzakezu gailu bakoitzean. Hatz-markak ezaba ditzakezu, edo izena alda diezaiekezu.


- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Hatz-markaren IDa > Hatz-marken kudeaketa**
- 3 Idatzi pantaila desblokeatzeko pasahitza, eta segitu jarraibideei hatz-markak konfiguratzeko pantailara sartzeko.
- 4 Hatz-marken zerrenda atalean, egin hauxe:
 - **Hatz-marka berri bat erregistratzea:** Sakatu **Hatz-marka berria** hatz-marka berri bat eransteko.
 - **Hatz-marka baten izena aldatzeko edo ezabatzeko:** Sakatu erregistratua dagoen hatz-marka bat izena aldatzeko edo ezabatzeko.
 - **Hatz-marka bat identifikatzeko:** Sakatu **Hatz-markak ezagutzea** erregistratutako hatz-markak identifikatzeko edo nabarmentzeko.

Hatz-marka bat erabiltzea informazio pribatura bizkor sartzeko

Leku seguruko informazio pribatura edo aplikazio blokeatu batera sartu nahi duzun bakoitzean pasahitza idatzi behar izateaz aspertu zara? Zure hatz-marka erabil dezakezu informazio pribatura bizkor sartzeko. Modu hau erabiltzea komeni da, eta segurua da.


- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Hatz-markaren IDa > Hatz-marken kudeaketa**
- 3 Idatzi pantaila desblokeatzeko pasahitza, eta segitu jarraibideei hatz-markak konfiguratzeko pantailara sartzeko. Gaitu **Sarbidetza segurua** eta **Atzitu Aplikazio-blokeoa** eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, pasahitza sartzeko.

Ondoren, aukera hauek dituzu:


- **Hatz-marka erabiltzea Leku seguruan sartzeko:** Ireki  **Fitxategiak** eta sakatu **Leku segurua** zure hatz-markekin Leku segurura sartzeko.
- **Aplikazioen blokeoaren bidez blokeatutako aplikazioetara sartzeko hatz-marka erabilia:** Blokeatutako aplikazioak ireki ahal izango dituzu pantaila nagusian, hatz-marka erabilia.


Kokapen-zerbitzuak gaitzea edo desgaitzea

Kokapenaren informazioaren baimenak lortu ondoren, aplikazioek une oro jakin dezakete zure kokapena. Baldin eta aplikazio maltzur batek zure kokapenari buruzko informazioa jasotzen badu, kalte-edo iruzur-arriskua egon daiteke. Kokapen-zerbitzuak nahi duzunean gaitu edo desgaitu ditzakezu, eta aplikazioen baimenak aldizka monitorizatu eta kudeatu ditzakezu, pribatutasuna eta segurtasuna babesteko.

Kokapen-zerbitzuak gaitzea edo desgaitzea: Ireki  **Ezarpenak**, sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna** > **Kokaleku-sarbidea** aukeran, eta gaitu edo desgaitu **Sartu nire kokalekuan**.

Kokapen-zerbitzuak gaituta daudenean, kokapen egokiaren modua ere konfiguratu ahal izango duzu. Kokapen-zerbitzuak desgaituta badaude, aurrez instalatutako softwarea salbu (adibidez, **Bilatu nire gailua**), zure telefonoak galarazi egingo du aplikazioek eta zerbitzu guztiek zure kokapen-zerbitzuei buruzko informazioa biltzea eta erabiltzea. Aplikazio horiek erabiltzen saiatzen zarenean, sistemak galdetuko dizu ea kokapen-zerbitzuak gaitu nahi dituzun.

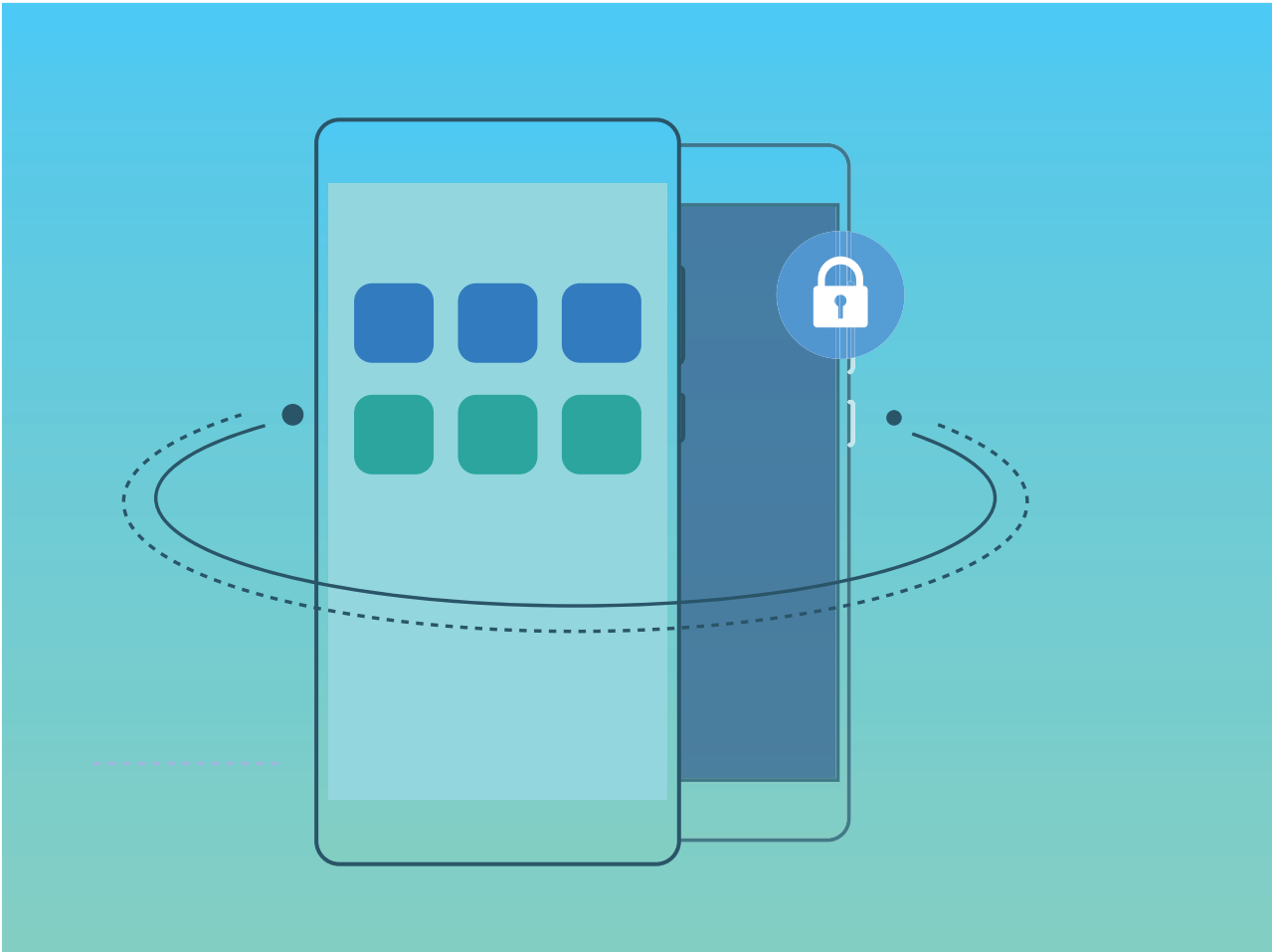
-  • Funtzioak desberdinak izan daitezke, operadorearen arabera.
- Huawei erabiltzaileen kokapen-datuak erabiltzen ditu haiei beharrezko funtzioak eta zerbitzuak emateko bakar-bakarrik, ez haiek identifikatzeko edo haiei buruzko informazio pribatua eskuratzeko.

Eraikinen barruan kokatzeko laguntza konfiguratzea: Ireki  **Ezarpenak**, sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna** > **Kokaleku-sarbidea** > **Ezarpenak aurreratuak**, eta gaitu edo desgaitu WiFi edo bluetooth bidez bilatzeko aukera. WiFi sareak eta bluetooth gailuak bilatzeak hobetu egiten du kokapenaren zehaztasuna eraikinen barruan.

Eremu pribatua

Eremu pribatua: eduki ezazu ezkutuan informazio pribatua

Eremu pribatua funtzioak aukera ematen dizu zure telefonoan eremu independente bat sortzeko, informazio pribatua gordetzeko. Eremu nagusitik ezin da sartu eremu pribatuan gordeta dauden aplikazioetara edo fitxategietara.





Eremu pribatuan hau egin daiteke:


- **Eremu pribaturako sarbidea ezkutatzeta:** Inork zure eremu pribatuaren arrastorik ikus ez dezan nahi duzu? Eremu nagusian eremu pribaturako sarbidea ezkuta dezakezu eta isilpean gordeta eduki.
 - **Eremu nagusia eta eremu pribatua bizkor txandakatzea:** Pantaila blokeatuta dagoela, bi guneetan batetik bestera alda zaitezke hatz-markak edo pasahitzak erabilita. WiFi sareek eta bluetooth gailuek konektatuta segituko dute eremu nagusitik eremu pribatura aldatzen zarenean ere.
 - **Eremu nagusiaren eta eremu pribatuaren artean fitxategiak bidaltzea:** Fitxategiak (adibidez, argazkiak eta bideoak) bidal ditzakezu, eremu nagusiaren eta eremu pribatuaren artean.
 - **Eremu pribatuaren pasahitza berrezartzea:** Eremu pribatuaren pasahitza ahaztu baduzu, berrezartzeko aukera duzu, eremu nagusiaren pasahitza sartu eta segurtasun-galderari erantzunda.
 - **Eremu pribatuko datuen segurtasun-kopia:** Erabili Space Clone funtzioa eremu pribatuaren barruan, beste gailu batean eremu pribatu horren kopia bat egiteko.
- i** Pantaila blokeatuta dagoela zuzenean eremu pribatura sartu nahi baduzu pasahitz bat edo hatz-marka bat erabilita, eremu pribatuko pasahitzak eta eremu nagusiko pasahitzak mota berekoak izan behar dute, baina eduki desberdina izan; bestela, ezingo duzu eremu pribatura sartu pantaila blokeatuta dagoela.

Eremu pribatua gaitzea


Zure telefonoko argazkiak edo beste elementu batzuk erakusten ari zarela zure lagunek edo lankideek zure eduki pribatua ikusteko aukera edukitzeak kezkatzen zaitu? Eremu pribatuak aukera ematen dizu informazio pribatua zure gailuko gune ezkutatu batean gordetzeko, zeinean bakarrik sar zaitezkeen hatz-marka edo pasahitz bat erabilita.


 Gailuan eta **Eremu pribatua** aukerako **Erabiltzaileak** aukeran gehienez hiru erabiltzaile sar daitezke. Baldin eta **Ezarpenak > Erabiltzaileak eta kontuak > Erabiltzaileak > Gehitu erabiltzailea** aukeran hiru erabiltzaile baino gehiago sartu badituzu, ezingo dituzu erabiltzaile gehiago sartu **Eremu pribatua** aukeran.

Eremu pribatua gaitzea Eremu pribatua lehen aldiz erabiltzen ari bazara, ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Eremu pribatua > Gaitu**, eta segi pantailako jarraibideei hura sortzeko.


 Eremu pribatu bakarra sor daiteke.

Eremu nagusia eta eremu pribatua bizkor txandakatzea: Pantaila blokeatuta dagoela, bi guneetan batetik bestera alda zaitezke hatz-marka edo pasahitz bat erabilita. Telefonoa berrabiarazi ondoren, pasahitz bat beharko duzu eremu pribatuan sartzeko. Ondoren, pantaila blokeatuta dagoela, eremu batetik bestera aldatu ahal izango zara.

Eremu pribatura sartzea Eremu pribatura zuzenean sar zaitezke pantaila blokeatuta dagoela, hatz-marka edo pasahitz bat erabilita. Edo ireki  **Ezarpenak** eremu nagusian, eta zoaz **Segurtasuna eta pribatutasuna > Eremu pribatua > Hasi saioa** aukerara zure eremu pribatura sartzeko.

Eremu pribatutik irtetea: Eremu pribatutik ateratzen zarenean, aplikazio horretarako erabilitako sistemako memoria guztia aske geratuko da. Nahi duzunean itzuli zaitezke eremu pribatura. Eremu pribatutik ateratzeko, ireki  **Ezarpenak** eta sartu hemen: **Segurtasuna eta pribatutasuna > Eremu pribatua > Irten**.

Eremu pribatua ezabatzea: Eremu pribatua ezabatzen baduzu, han gordeta zeuden aplikazio guztiak eta datu guztiak ezabatu egingo dira behin betiko, eta ezingo dituzu berreskuratu. Eremu pribatua ezabatzeko, aukera hauek dituzu:

- Eremu nagusian, ireki  **Ezarpenak**, sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Eremu pribatua** aukeran, eta sakatu **> Ezkutatu PrivateSpace**.
- Eremu pribatuan, ireki **Ezarpenak** eta sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Eremu pribatu > Ezabatu**.


Eremu pribaturako sarbidea ezkutatzea:

Inork zure eremu pribatuaren arrastorik ikus ez dezan nahi duzu? Eremu nagusian eremu pribaturako sarbidea ezkuta dezakezu, eta ezkutuan eta isilpean gordeta eduki.

Zure eremu pribatura sartu ondoren, ireki  **Ezarpenak**, sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Eremu pribatua** aukeran, eta gaitu **Ezkutatu PrivateSpace**. Eremu pribaturako sarbidea ezkutatu ondoren, eremu horretara sartzeko hatz-marka edo pasahitz bat beharko duzu, pantaila blokeatuta dagoela.


Eremu pribatuaren eta eremu nagusiaren artean fitxategiak transferitzea

Eremu pribatuaren eta eremu nagusiaren artean argazki pribatuak, musika edo bideoak transferi ditzakezu bizkor.

1 Eremu pribatuan, ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Eremu pribatu**.

2 Sakatu **MainSpace-tik PrivateSpace-ra** edo **PrivateSpace-tik MainSpace-ra**.


3 Segi pantailako jarraibideei, fitxategiak hautatzeko eta nahi duzun kokalekura eramateko.


-  Gailuan edo memoria-txartelean dauden fitxategiak Eremu nagusitik Eremu pribatura transferi daitezke. Gailuan, lokalean jasotako fitxategiak bakarrik transferi daitezke Eremu pribatutik Eremu nagusira. Hodeian gordeta dauden fitxategiak ezin dira transferitu eremu pribatuaren eta eremu nagusiaren artean. Gailu guztiek ez dituzte onartzen memoria-txartelak.


Lehenespenez, transferitutako irudi-fitxategiak **Galeria > Albumak > Shared images** aukeran gordetzen dira; bideo-fitxategiak, **Galeria > Albumak > Shared videos** aukeran; eta audio-fitxategiak, **Fitxategiak > Barne-biltegia > Move files > Share audio** aukeran.


Eremu pribatuko datuak beste gailu batera transferitzea

Zure gune pribatua klona dezakezu han gordeta daukazun fitxategiak beste gailu batera bizkor pasatzeko.

-  • Datuak transferitu aurretik, ziurtatu beste gailuak nahikoa leku baduela.
- Gailu batetik bestera transferi daitezkeen datuak hauek dira: argazkiak, audio-fitxategiak eta bideoak.


1 Zure gailu berrian, sartu eremu pribatura, eta ireki  **Ezarpenak**. Zoaz **Segurtasuna eta pribatutasuna > Eremu pribatua > Space Clone > HAU DA TELEFONO BERRIA** aukerara, QR kode bat sortzeko.

2 Aurreko gailuan, sartu eremu pribatuan, eta ireki  **Ezarpenak**. Zoaz **Segurtasuna eta pribatutasuna > Eremu probatua > Space Clone > Telefono zaharra da hau**. Segitu pantailan agertuko diren jarraibideei gailu berrian agertuko den QR kodea eskaneatzeko. Bestela, konektatu aurreko gailua eskuz berriaren WiFi-eremua. Konektatu ondoren, hautatu eta transferitu datuak aurreko gailutik berrira.


-  Fitxategiak transferitzeko prozesua edozein unetan eten daiteke, eta konexioa ezartzen denean berriro segitu.


Eremu pribatuaren pasahitza berrezartzea:


Gogoratu beharreko pasahitz gehiegi dituzu? Ezin duzu sartu eremu pribatura pasahitzik gabe? Segurtasuneko galdera bat konfigura dezakezu eremu pribatuaren pasahitza bizkor berrezartzeko, ahaztuta ere.



Segurtasun-galdera gaitzea: Eremu pribatura sartu ondoren, ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > PrivateSpace**. Sakatu **Pasahitz-babesa**, eta jarraitu pantailan agertzen diren jarraibideei eta sartu eremu nagusiaren eta eremu pribatuaren pasahitzak, segurtasun-galderaren pantailan sartu ahal izateko.

Segurtasun-galdera konfiguratzeko: Sakatu segurtasun-galdera, eta hautatu aukeran dauden galderetako bat edo sortu berri bat. Idatzi segurtasun-galderaren erantzuna, eta sakatu **Bukatu** segurtasun-galderaren funtzioa gaitzeko.

 Segurtasun-galderaren funtzioa gaitu ondoren ere alda ditzakezu galdera eta erantzuna.


Eremu pribatuaren pasahitza aldatzea: Sartu eremu nagusian, ireki  **Ezarpenak** eta sartu aukera honetan: **Segurtasuna eta pribatutasuna > PrivateSpace**. Sakatu **> Pasahitza berrezarri**. Segi pantailako jarraibideei eremu nagusiko pasahitza eta segurtasun-galderaren erantzuna sartzeko; ondoren, konfiguratu eremu pribatuaren pasahitza.


 Eremu nagusitik eremu pribatuaren pasahitza berrezartzeko aukera bakarra da eremu pribatuan segurtasun-galderaren erantzuna konfiguratu izana.


 **Eremu pribaturako sarbidea ezkutuan baldin badago eta ezin baduzu sartu eremu pribatua berrezartzeko pantailan**, sakatu eremu nagusia eta ireki  **Ezarpenak**. Sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Ezarpenak osagarriak > Erakutsi ezarpen guztiak** aukeran, eta sakatu **Ados** eremu pribaturako sarbidea bistaratzeko.


Aplikazio-blokeoa funtzioa gaitzea

Aplikazioen blokeoak aukera ematen du pasahitz bat ezartzeko aplikazio garrantzitsuei. Gailua berrabiarazi edo pantaila desblokeatu ondoren, aplikazioen blokeorako pasahitz bat sartzeko eskatuko dizu aplikazio horiek zabaltzen dituzunean. Funtzio honek are gehiago babestuko du zure informazio pribatua eta gailuko aplikazio garrantzitsuetan inor baimenik gabe sartzea galaraziko du.

Aplikazio-blokeoa funtzioa gaitzea Ireki  **Ezarpenak**, eta sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aplikazio-blokeoa**. Aplikazio-blokeoa funtzioa lehen aldiz gaitzean, hautatu pasahitz bat eta pasahitza babesteko galdera, eta, ondoren, sartu aplikazio-blokeora. Aplikazio-blokeoaren pantailan, gaitu aplikazio-blokeoa babestu nahi dituzun aplikazioetan. Blokeatutako aplikazio batean lehen aldiz sartzen zarenean, pasahitza idatzi beharko duzu. Pasahitza ahaztuz gero, sakatu **Pasahitza ahaztu zait**, idatzi koadroan pasahitza babesteko galderaren erantzuna eta berrezarri pasahitza. Pasahitzaren babesa konfiguratu ez baduzu, ez duzu edukiko **Pasahitza ahaztu zait** aukera.

 Telefonoa desblokeatzeko hatz-marka edo aurpegi-ezagutza konfiguratu baldin baduzu, aplikazioen blokeoa lehen aldiz irekitzen duzunean segi pantailan ageri diren jarraibideei zure hatz marka edo aurpegia harekin lotzeko eta aplikazioak errazago desblokeatzeko.

Aplikazio-blokeorako pasahitza eta pasahitz horren babesa aldatzea: Sakatu  aplikazio-blokeoaren pantailan; ondoren, sakatu **Aldatu pasahitza** edo **Aldatu pasahitzaren babesa** aplikazio-blokeorako pasahitza edo pasahitz horren babesa aldatzeko.


-  Aplikazioen blokeoan saioa hasteko okerreko pasahitza bost aldiz sartuz gero, gailua blokeatuta egongo da minutu batez. Saiatu berriro minutu bat pasatu ondoren. Beste hiru aldiz jarraian okerreko pasahitza sartuz gero, 10 minutuz itxaron beharko duzu berriro desblokeatzen saiatu arte.

Segurtasun-kopiak egitea eta berrezartzea

Datuen segurtasun-kopia, ez daitezen gal

Ez duzu galdu nahi zure telefonoko informazio garrantzitsua? Babestu zure ekipoa datuak galtzeko arriskuaren aurrean, aldizkako segurtasun-kopiak eginda.


Zure telefonoaren segurtasun-kopia egiteko zenbait modu daude:

- **NM txartel batean:** Zure telefonoak NM txartelaren erabilera onartzen badu, datuen segurtasun-kopia egin dezakezu txartel horretan, edozein unetan; horrek erraz saihesten du datuak galtzea.
 -  Gailu guztiek ez dituzte onartzen NM txartelak.
 - Sartu NM txartela 2. zirrikitan. NM txartelak Huaweiren saltokietan eskura ditzakezu.
- **USB gailu batean:** Zure telefonoa USB OTG kable baten bidez konektatu dezakezu, datu garrantzitsuen segurtasun-kopia USB biltegitratze-gailu batean egiteko.
- **Ordenagailuan edo NAS gailu lokaletan:** WiFi-aren eskaneatze-funtzioa erabil dezakezu WiFi-sarean bertan partekatutako karpetarik dagoen detektatzeko, eta zure telefonoko datu garrantzitsu guztien (adibidez, argazki eta fitxategi pisutsuak) segurtasun-kopia egiteko ordenagailuan edo NAS gailu lokaletan, daturik gal ez dezazun eta gailuan biltegitratzeko tokia egin dezazun.


Telefonoa berrezartzea

Zure telefonoaren abiadura operatiboa mantsotu egin dela ikusiz gero, dela caché memorian edukia pilatu zaizulako edo hondakin-fitxategiak dituzulako, gailuaren fabrikako ezarpenak jar ditzakezu, fitxategi horiek erabat ezabatzeko.


Sareko ezarpenak berrezartzea: Aukera honekin WiFi-aren ezarpenak eta datu mugikorren sarearen eta bluetootharen ezarpenak berrezarriko dira. Hemen sartzen dira Interneterako WiFi-eremua partekatzeko aukera eta bluetooth-loturen informazioa. Telefonoko beste ezarpen batzuk ez dira aldatuko, eta ez dira ezabatuko datuak eta fitxategiak.

Ireki  **Ezarpenak**, zoaz **Sistema > Berrezarri > Sareko ezarpenak berrezartzea** aukerara, sakatu **Sareko ezarpenak berrezartzea** eta segi pantailako jarraibideei ezarpenak berrezartzeko.

Ezarpen guztiak berrezartzea: Aukera honekin berrezarriko dituzu gailuaren sareko hasierako doikuntzak, hatz-marken eta aurpegiaren datuak eta blokeo-pantailaren pasahitzak. Ez dira berrezarriko **Bilatu nire gailua** aukerako ezarpenak, ez eta Huaweiren IDa ere, eta fitxategiak eta datuak ez dira ezabatuko.


Ireki  **Ezarpenak**, zoaz **Sistema > Berrezarri > Berrezarri ezarpen guztiak** aukerara, sakatu **Berrezarri ezarpen guztiak** eta segi pantailako jarraibideei ezarpenak berrezartzeko.


Fabrikako doikuntzak berrezartzea: Aukera hau erabilia gailuko memoriako datu guztiak ezabatuko dira (kontuen ezarpenak, sistemaren ezarpenak, aplikazioetako datuak, instalatutako aplikazioak, musika, irudiak eta dokumentuak), eta fabrikako doikuntzak ezartzen ditu telefonoan. Egin zure datuen segurtasun-kopia bat gailuan fabrikako ezarpenak jarri aurretik.

Ireki  **Ezarpenak**, zoaz **Sistema > Berrezarri > BERREZARRI TELEFONOA** aukerara, sakatu **Berrezarri**, idatzi pantaila desblokeatzeko pasahitza (behar izanez gero) eta segi pantailako jarraibideei doikuntzak berrezartzeko.

Datuen segurtasun-kopia nola egin ordenagailuan edo NAS gailu lokaletan karpetak partekatuta

Gailuan datu garrantzitsuak edo argazki edo fitxategi handiak dauzkazu? Datuen segurtasun-kopia egin dezakezu ordenagailuan edo NAS gailu lokal batean karpeta partekatu bat erabilia. Horrela, ez dugu daturik galduko eta telefonoan biltegitartzeko toki gehiago izango duzu.

Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Sistema > Egin babeskopia eta leheneratu Datuen babeskopia > Kanpo-biltegitratzea > Partekatutako karpeta**, eta sakatu **Arakatu karpeta partekatuak**. Zure telefonoak ordenagailua edo NAS gailua sare berean detektatzen duenean WiFi-aren bilaketa-funtzioa erabilia, egin klik gailuan sartzeko, eta, gero, gehitu karpeta partekatua. Gero, sakatu **BABESKOPIA**, hautatu **Hautatu** aukeran segurtasun-kopian sartu nahi dituzun datuak, eta, ondoren, sakatu **Babeskopia**.

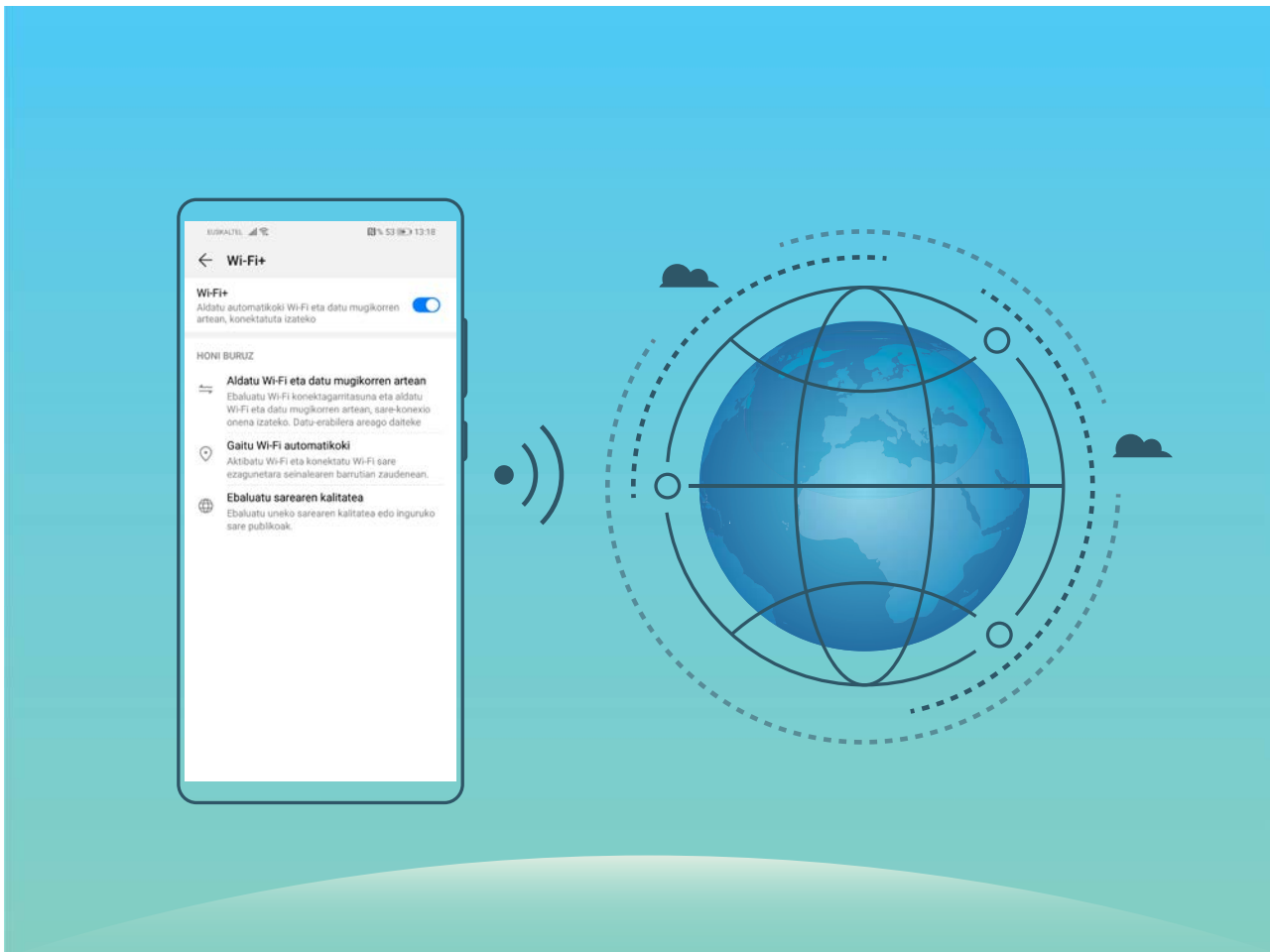
-  Sartu **> Babeskopia enkriptatzea > Enkriptatu babeskopiak** aukeran, eta gaitu **Enkriptatu babeskopiak** segurtasun-kopien orrian, eta konfiguratu pasahitz bat hala adierazten zaizunean. Fitxategiak berrezartzeko pasahitza erabili beharko da. Gogoan izan beti badaezpadako pasahitza, edo hautatu hura gogorarazteko segurtasun-galdera bat; pasahitzik gabe ezingo dituzu berreskuratu fitxategiak.

WiFi sarea eta beste sare batzuk



WiFi-a

WiFi funtzioa sartzea

WiFi+ modu adimentsuan konektatzen da WiFi sareetara, eta, hala, datu mugikorrek aurretzen dira. Gailuak WiFi sare ezagun edo doako bat detektatzen badu, automatikoki aktibatuko da funtzioa, eta sarera konektatuko da. Internetera konektatzeko inguruan duen sare egokiena hautatzen du automatikoki gailuak, Interneteko konexio onena lortzeko.



WiFi+ funtzioa gaituta, hau egin dezake gailuak:

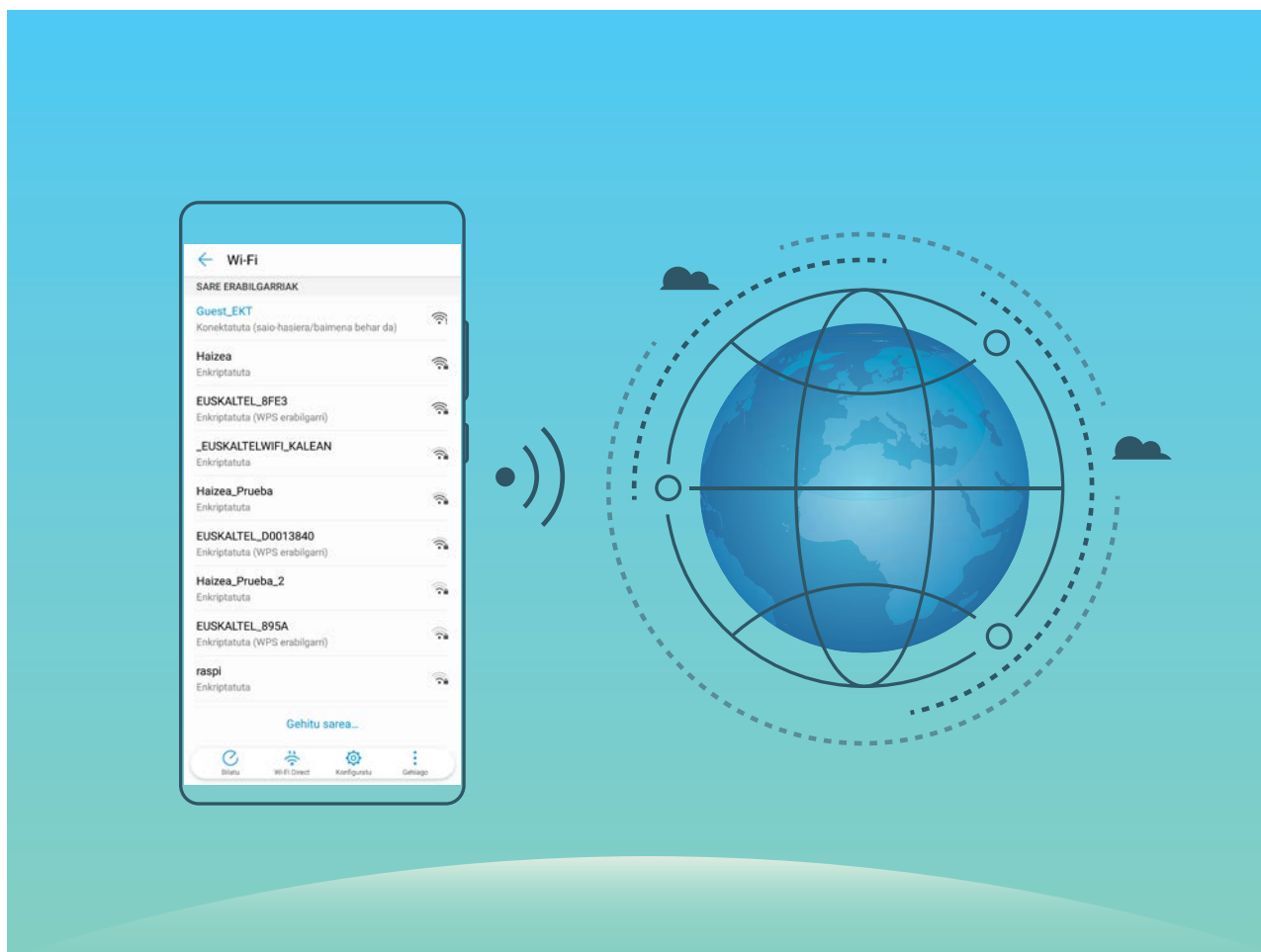
- **Sare egokiena automatikoki hautatu eta hartara konektatu:** Gailuak automatikoki detektatzen ditu aurrez erabilitako WiFi sareak, doako sareak eta datu mugikorren sareak, erabiltzailea dagoen tokiko seinalearen intentsitatearen arabera.
- **Konexio-egoera ikus dezakezu egoera-barren ikonoei begiratuta:**
 -  ikonoak adierazten du zure gailua WiFi bidez dagoela konektatuta Internetera.
 - Seinale-barraren ezkerreko beheko muturreko  ikonoak adierazten du zure gailua datu mugikorren bidez dagoela konektatuta Internetera.

- **WiFi funtzioa automatikoki aktibatzea:** Aurrez konektatu izan den WiFi sarearen arabera, kokapen jakin batzuetan, automatikoki gaitzen edo desgaitzen da WiFi funtzioa. Hala, gailua ez da etengabe aritzen sare berrien bila.
- **Eskura dituen sareen kalitatea ebaluatzea:** Funtzioak eskura dituen WiFi-eremuak ebaluatzen ditu, gailua Interneteko konexiorik ez duten sareetara automatikoki konektatzea saihesten du.

WiFi sareetara konektatzea

Zure gailua WiFi sare batera konektatzen baduzu, datuak aurreztu ditzakezu mugikorrean.

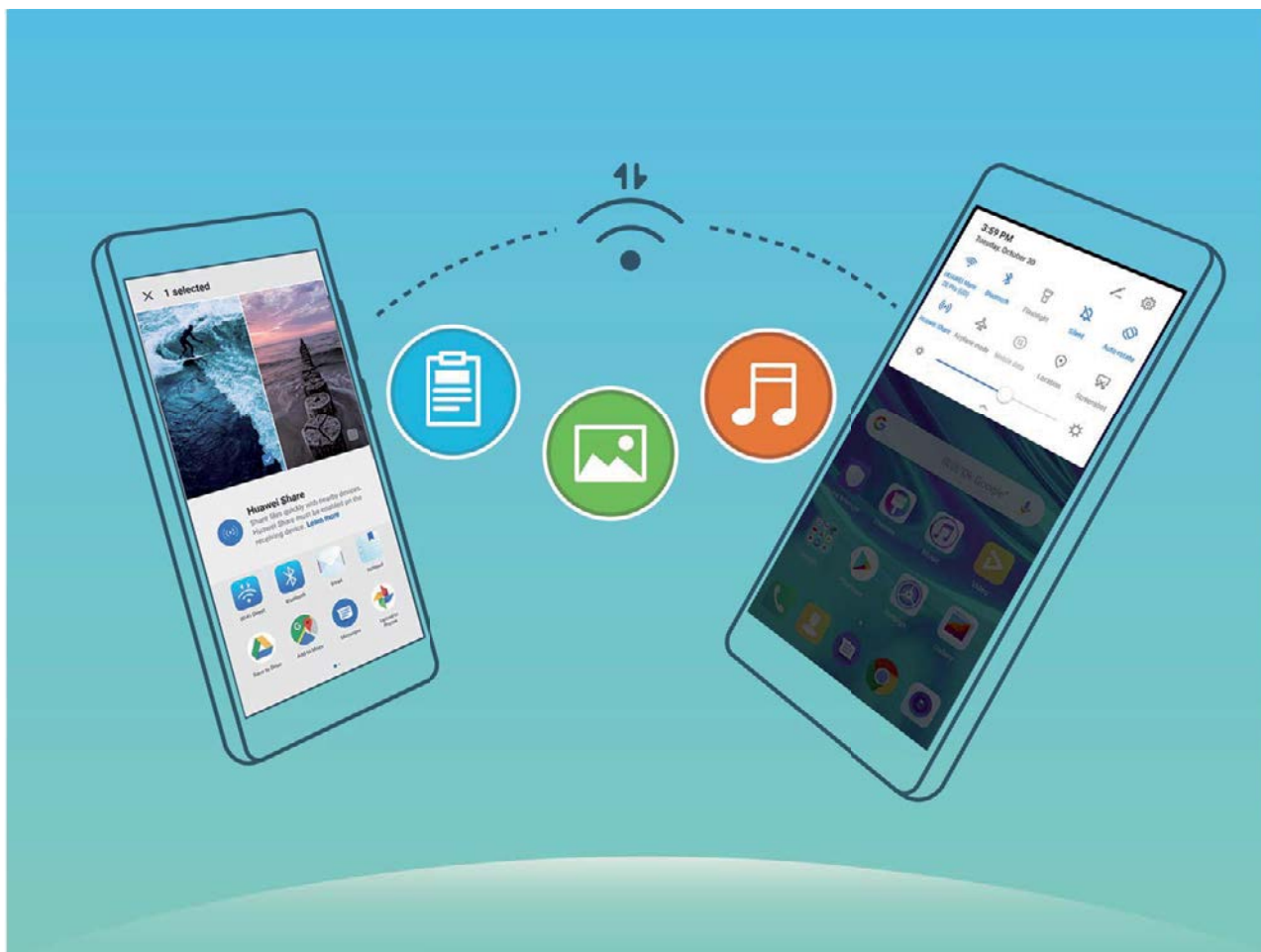
- **Arriskuak ekiditeko** (adibidez, zure datu pertsonaletara eta informazio finantzariara inor baimenik gabe ez sartzeko), kontu handiz konektatu behar duzu beti WiFi sare publikoetara.





WiFi sare batera konektatzea: Ireki **Ezarpenak** eta sartu **Hari gabekoak eta sareak > WiFi-a** aukeran, eta gaitu **WiFi-a**. Sakatu WiFi sare bat, sare horretara konektatzeko, eta idatzi sareko pasahitza edo amaitu autentifikazioa, hala behar izanez gero. Bestela, joan menuaren behealderaino, sakatu **Gehitu sarea**, eta jarraitu pantailan agertzen diren jarraibideei, WiFi-eremuaren izena eta pasahitza sartzeko, eta, horrela, sarea gehitzeko.

Datuak Wi-Fi Direct bidez transferitzea

Wi-Fi Directo-ren bidez datuak bizkor transferi daitezke Huawei gailu batetik bestera. Wi-Fi Directo bluetootha baino bizkorragoa da, eta ez dago gailua parekatu beharrik. Egokiagoa da fitxategi handiak distantzia laburretan transferitzeko.




Fitxategiak Wi-Fi Directo-rekin bidaltzea: Ireki  **Fitxategiak**, luze sakatu bidali nahi duzun fitxategia, eta hautatu **Gehiago > Partekatu > Wi-Fi Direct**. Beste gailu bat hautemandakoan, sakatu haren izena konektatzeko eta fitxategiak transferitzen hasteko.

Fitxategiak Wi-Fi Directo-rekin bidaltzea: Gaitu WiFi-a. WiFi-aren ezarpen-pantailan, sakatu  **Wi-Fi Directo**, hautematea gaitzeko. Fitxategi bat iritsi zaizula esaten duen abisua jasotakoan, sakatu **Ados**, fitxategiak transferitzen hasteko. Jasotako fitxategia **Fitxategiak** atalean gordeko da, **Wi-Fi Directo** karpetan, lehenespenez.

Internetera konektatzea

Konektatu WiFi sareetara erraz-erraz zure gailuarekin.

WiFi sare batera konektatzea

- 1 Lerratu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko.
- 2 Luze sakatu , WiFi-aren ezarpenen pantailara sartzeko.

- 3 Aktibatu **WiFi-a**. Gailuak bera dagoen lekuan eskura dauden WiFi sareen zerrenda bistaratuko du.
- 4 Hautatu zein WiFi saretara konektatu nahi duzun. Sare zifratu bat hautatzen baduzu, pasahitza sartu beharko duzu.

Datu mugikorrek erabiliz konektatzea

- i** Datu mugikorrek erabili aurretik, egiaztatu baduzula datu-plan bat, gehiegizko gastuak saihesteko.
- 1 Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko.
 - 2 Sakatu **(1)** datu mugikorrek gaitzeko.
 - i** Ez badaukazu Internetera sartu beharrik, desgaitu datu-zerbitzua, bateria aurrezteko eta datuen kontsumoa murrizteko.


Sare mugikorra beste gailu batzuekin partekatzea

Datu mugikorrek soberan dituzu hilaren amaieran? Lagunekin partekatu ditzakezu.






Wi-Fi gunea erabiltzea datu mugikorrek partekatzeko: Ireki **Ezarpenak** eta aukeratu **Hari gabekoak eta sareak > Ainguraketa eta hotspot eramangarria > Wi-Fi hotspot eramangarria > Konfiguratu Wi-Fi hotspot.**


Konfiguratu WiFi eremuaren izena, zifratze-mota eta pasahitza. Ondoren, sakatu **Gorde**, eta gaitu WiFi eremua, erabiltzeko.

 **Datu mugikor partekatuetarako datu-mugak konfiguratzea:** Sakatu **Ezarpenak > Hari gabekoak eta sareak > Ainguraketa eta hotspot eramangarria > Wi-Fi hotspot eramangarria**, eta sakatu **Datuen muga** saio bakar baten datu-muga konfiguratzeko. Mugara iritsitakoan, gailuak automatikoki desgaituko du WiFi-eremua partekatzeko aukera.

Bluetootha erabiltzea datu mugikorrek partekatzeko: Konektatu gailua beste gailu batera Bluetooth bidez, eta, datu mugikorrek partekatzeko, gaitu Internet partekatzeko funtzioa.

Ireki  **Ezarpenak**, aukeratu **Hari gabekoak eta sareak > Ainguraketa eta hotspot eramangarria** eta gaitu **Bluetooth bidezko ainguraketa**. Lotutako gailuaren **Bluetooth**aren doikuntzen pantailan, sakatu , parekatutako gailuaren ondoan, eta, ondoren, gaitu **Internetarako sarbidea**, Interneteko konexioa ezartzeko eta datu mugikorrek partekatu ahal izateko.


USB erabiltzea datu mugikorrek partekatzeko: Erabili USB kablea gailua ordenagailuari konektatzeko. Ireki  **Ezarpenak**, aukeratu **Hari gabekoak eta sareak > Ainguraketa eta WiFi-eremua**, eta gaitu **USB bidezko ainguraketa**, datu mugikorrek partekatzen hasteko.


 Ordenagailuaren sistema eragilearen arabera, gailuaren kontrolagailuak instalatu edo dagozkion sare-konexioak ezarri beharko dituzu ordenagailuan, funtzio hori erabili ahal izateko. Ikusi ordenagailuaren sistema eragilearen gida, informazio gehiago lortzeko.

Aplikazioak eta jakinarazpenak

Aplikazio bikia: sare sozial batean bi konturen saioa aldi berean abiarazteko

Gustatuko litzaizuke zure telefonoan WeChat edo Facebook-eko bi kontutan aldi berean saioa hastea, etengabe batetik bestera aldatzen ibili beharrik gabe? Aplikazio bikiari esker, WeChat-eko edo Facebook-eko bi kontutan aldi berean has dezakezu saioa, zure bizitza pertsonala eta lana bereizteko.

 Aplikazio bikiaren funtzioak hauekin bakarrik funtzionatzen du: WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp eta Messenger. Deskargatu aplikazio horien azken bertsioak funtzioa erabiltzen hasi aurretik.

Ireki  **Ezarpenak**. Aukeratu **Aplikazioak** > **Aplikazio bikia**, eta gaitu aplikazio bikia WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp edo Messenger-en, dagokionaren arabera.


Aplikazio bikia gaituta badago, WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp edo Messenger aplikazioen bi ikono agertuko dira pantaila nagusian. Horrek esan nahi du bi kontutan aldi berean has dezakezula saioa. Aplikazio bikia azkar batean desgaitzeko, luze sakatu aplikazio bikiaren ikonoa pantaila nagusian.

Soinua eta pantaila

Ez molestatu modua konfiguratzeko

Ez molestatu moduak ezezagunen deiak blokeatzen ditu, eta hautatutako kontaktuen deiak edo mezuak jasotzen dituenean bakarrik jakinarazten dio erabiltzaileari.

Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Soinuak** > **Ez molestatu**, gaitu **Ez molestatu** eta, ondoren, **EZARPEN AURRERATUAK** aukera hauetako bat hautatzeko:


- **Baimendu lehentasunezko etenak soilik**: Hautatu **Baimendu lehentasunezko etenak soilik**, eta, gero, sakatu **Definitu lehentasunezko etenak**, zer kontaktuk deitu edo mezuak bidal diezazkizukeen konfiguratzeko.
- **Alarmen-jakinarazpenak baimentzea**: Hautatu **Alarmak soilik** alarma-tonuak bakarrik onartzeko.
- **Eteteko aukera guztiak desgaitzea**: Hautatu **Ez molestatu**, tonu, bibrazio eta alarma guztiak desgaitzeko, eta pantaila ez pizteko deiak edo mezuak jasotzean edo alarmak aktibatzean.
-  Litekeena da hirugarrenen aplikazio batzuek jotzen segitzea alarmak onartzen direnean edo ez molestatzeko moduan etenarako lehentasunak ezartzen direnean. Erabili aplikazioaren ezarpenak, aplikazio horien jakinarazpenak isilarazteko.



Arauk programatzea: Saihestu une jakin batzuetan molestatzeko, hala nola asteburuan edo gauean. Sakatu **Ordua**, denbora-tartea edo errepikapen-zikloa konfiguratzeko, eta, gero, gaitu **Ordua**.


Gertaeraren araua: Saihestu etenaldiak bileretan edo gauean. Sakatu **Gertaera**, konfiguratu egutegiko ekitaldiak, eta, ondoren, gaitu **Gertaera**.


Soinu-ezarpenak konfiguratzeko

Gailuan filmak ikusten dituzunean edo jokoak erabiltzen dituzunean, gailuak soinu estereoa hautatuko du automatikoki, erabiltzaileak hobeto entzun dezan. Hainbat egoeratarako audio-gogorazleak eta tonuak ere konfiguratu ditzakezu.

Sistemaren bolumena doitzeko: Sakatu bolumen-botoia edo mugitu kontrol irristagarria, multimedia-fitxategien bolumena bizkor doitzeko. Sakatu  soinu-doikuntzen pantailara sartzeko. Han tonuen, multimedia-fitxategien eta alarmen bolumena doitu dezakezu.

 Sistemaren ezarpenetan ere doitu dezakezu bolumena. Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Soinuak** eta arrastatu bolumenaren kontrol lerragarria, hura ezartzeko.

Soinua, Isilik modua eta Bibrazioa moduak txandakatzea: Irristatu hatza egoera-barratik beherantz, lasterbideen panela irekitzeko. Sakatu  **Soinua**, **Isilik modua** eta **Bibrazioa** moduak bizkor txandakatzeko.



Jakinarazpen-tonuak eta teklatuarenak gaitzea: Ireki  **Ezarpenak** eta aukeratu **Soinuak** > **Soinu-ezarpen gehiago**, teklatua edo jakinarazpen-tonuak gaitzeko edo desgaitzeko.


Gailuan Isilik modua aktibatzea: **Soinuak** pantailan, gaitu **Isilik modua**. **Isilik modua** gaitutakoan, gaitu **Isilik moduan bibratzea**. Orain, dei bat jasotakoan, pantaila aktibatuko egingo da eta gailuak bibratu egingo du.


Jakinarazpen-tonua eta dei-tonua pertsonalizatzea: **Soinua** pantailan, hautatu tonu pertsonalizatu bat edo erabili **Jakinarazpena**.

Irakurketa modua aktibatzea begiak ez nekatzeko


Gailuari begira denbora luzez aritu ondoren begiak nekatzen zaizkizu? Irakurketa moduak eraginkortasunez gutxitu dezake argi urdina eta pantaila doitu argi beroagoak bistartzeko. Horrek ikusmen-nekea arintzen du eta begiak babesten.

Irakurketa modua gaitzea: Ireki  **Ezarpenak**, aukeratu **Pantaila** > **Begietako erosotasuna** eta gaitu **Begietako erosotasuna**. Irakurketa moduaren ikonoa  egoera-barran agertuko da. Irakurketa modua gaitutakoan, argi urdina iragaziko da, eta pantailak kolore horixka izango du.

Irakurketa modua bizkor gaitzea eta desgaitzea: Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko. Jakinarazpen-paneletik, zabaldu lasterbideen panela; eta, ondoren, gaitu edo desgaitu .

Irakurketa modua aurrez definitutako uneetan aktibatzea: Gailua konfiguratu dezakezu aurrez definitutako aldi batean irakurketa modua aktiba dezan egunero. Irakurketa modua desgaituta, ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Pantaila** > **Begietako erosotasuna** eta gaitu **Programatu**; ondoren, konfiguratu **Hasiera-ordua** eta **Amaiera-ordua**.


Irakurketa moduaren kolore-tenperatura doitzea: Irakurketa modua gaitutakoan, argi urdina iragaziko da, eta pantailak kolore horixka argia izango du. Kolore-tenperatura doitu dezakezu, beharraren arabera. **Begietako erosotasuna** gaitu ondoren, kolore-tenperaturaren kontrol irristagarria doitu dezakezu, kolore hotzagoak edo beroagoak bistartzeko.

-  • Telefonoa ordu-erdiz erabili ondoren, atsedean eman ikusmenari 10 minutuz.
- Atsedean hartzen duzun bitartean, begiratu urruneko puntu bati, zure begietako ikusmen-muskuluak doitzeko eta ez nekatzeko.
- Ohitura egokiek zure ikusmena babestuko dute, eta miopia galarazi.

Pantailaren ezarpen gehiago

Lasterbideak erabiltzea funtziorik erabilienetara sartzeko

Lasterbideak egiteko, luze sakatu aplikazio baten ikonoa, eta funtzio erabilien menuan agertuko da. Bestela, luze sakatu funtzio bat eta arrastatu pantaila nagusira, lasterbidea sortzeko.

 Aplikazio baten ikonoa luze sakatu eta lasterbidea sortzen ez bada, aplikazioak pantaila nagusian lasterbidea izateko aukerarik ematen ez duen seinale.


Gehien erabiltzen dituzun funtzioetara azkar sartzea: Pantaila nagusian, luze sakatu aplikazio baten ikonoa, eta, gero, sakatu funtzio erabilienetako bat, sartzeko. Aplikazio bakoitzak gehienez lau funtzio ditu gehien erabiltzen diren funtzio gisa. Funtzio horiek aplikazio bakoitzak lehenesten ditu, eta ezin dira aldatu. Adibidez, selfie bat egiteko, luze sakatu kameraren ikonoa, eta sakatu **Erretratua** menu gainerakorrean.

Pantaila nagusian lasterbideak sortzea: Pantaila nagusian, luze sakatu aplikazio baten ikonoa, menua agertzeko. Luze sakatu nahi duzun funtzioa, eta arrastatu pantaila nagusira, lasterbidea sortzeko. Adibidez, kameraren selfieak egiteko funtzioaren lasterbide bat gehitu dezakezu; hala, azkar batean egin ahal izango dituzu.

Pantailaren ezarpenak aldatzea

Letra-tamaina aldatu dezakezu, bai eta pantailaren distira ere, uneko beharraren arabera.

Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Pantaila**. Hemendik hau egin dezakezu:


- **Pantaila osoa:** Hautatu **Bistaratze-ezarpen gehiago** > **Pantaila osoko pantaila** aplikazioa pantaila osoan ikusteko, hala behar izanez gero.
- **Koskaren bistaratze-doikuntzak konfiguratzeko:** Sakatu **Bistaratze-ezarpen gehiago** > **Koska** koskaren bistaratze-doikuntzak konfiguratzeko.
- **Testuaren eta irudiaren tamaina aldatzea:** Sakatu **Testuaren eta bistaratzearen tamaina** eta hautatu bistaratze-modu bat, zure beharren arabera.
- **Pantaila automatikoki biratzeko aukera gaitzea:** Sakatu **Bistaratze-ezarpen gehiago** > **Biratu automatikoki pantaila** automatikoki biratzeko aukera gaitzeko. Bestela, irristatu hatza behera, egoera-barran, jakinarazpen-panela irekitzeko, eta sakatu .
- **Kolore-tenperatura doitu:** Sartu **Kolore modua eta tenperatura** aukeran. Sisteman aholkatutako aukera hauek dituzu: **Lehenetsia**, **Epela** edo **Hotza**. Bestela, sakatu zirkuluaren edozein tokitan, edo arrastatu puntua kolore-tenperatura eskuz ezartzeko.
- **Pantailaren bereizmena automatikoki ezartzea:** Sakatu **Pantailaren bereizmena** eta gaitu **Bereizmen adimentsua**. Zure telefonoak automatikoki doitu du pantailaren bereizmena, energia-kontsumoa murrizteko.

- **Itxarote-moduan kargatzen ari dela pantaila-babesa erreproduzitzea:** Hautatu **Bistaratze-ezarpen gehiago > Pantaila-babeslea** eta gaitu **Pantaila babeslea**. **Irudiaren iturria** eta **erreprodukzioaren iraupena** konfiguratu daitezke. Konfigurazioa amaituta, zure telefonoak argazkien aurkezpen bat erakutsiko du kargatzen ari dela itxarote-moduan sartzen zarenean.
- **Egoera-barran informazio gehiago erakustea:** Sakatu **Bistaratze-ezarpen gehiago**. **Operadorearen izena erakutsi** eta **Sarearen abiadura erakutsi** aukerak aktiba ditzakezu, hala nahi baduzu.

Laguntza adimenduna

Gailuko funtzioetara sartzera, telefonoan nonahi zaudela ere, nabigazio-docka erabilia

Aplikazio bat ixteko edo pantaila nagusira itzultzeko, gailuaren behean dagoen nabigazio-barra erabili behar duzu. Nabigazio-dockaren funtzioa zure telefonoan gaitu dezakezu nabigazio-teklarik erabili behar ez izateko, eta, hala, esku bakarrarekin erabili gailua, eroso.


Ireki  **Ezarpenak**. Sakatu **Sistema > Sistemaren nabigazioa > Nabigazio-docka**, eta gaitu **Nabigazio-docka**. Nabigazio-docka pantailan bistaritzen da. Nahi duzun tokira eraman dezakezu. Nabigazio-dockak aukera hauek ematen ditu:

- **Atzera**: Sakatu nabigazio-docka behin pauso bat atzera egiteko edo bi aldiz bi pauso atzera egiteko.
- **Hasierara joatea**: Luze sakatu nabigazio-docka eta, ondoren, askatu, pantaila nagusira sartzeko.
- **Atzeko planoko aplikazioak ikustea**: Luze sakatu nabigazio-docka, eta, ondoren, irristatu hatza eskuinera edo ezkerrean atzean exekututzen ari diren aplikazioak ikusteko.

Sistema

Testua idazteko modua aldatzea





Zure telefonoan testua idazteko modua alda dezakezu.

Testua idazteko modua aldatzea: Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Sistema > Hizkuntza eta testu-mezuak idazkera > Teklatu lehenetsia** eta hautatu testua idazteko modu bat.

Irisgarritasuna

TalkBack gaitzea, pantailako edukia ozen irakur dadin


TalkBack-ek ozen irakurriko du zuk pantailan sakatzen, hautatzen edo aktibatzen duzun edukia. Tresna erabilgarri honek aukera ematen die ikusmen-arazoak dituzten erabiltzaileak gailuarekin interakzioan aritzeko.

- 1** Ireki  **Ezarpenak** eta hautatu **Laguntza adimenduna > Erabilerraztasuna > TalkBack > **, **TalkBack**-en ezarpenen pantaila irekitzeko.
- 2** Gaitu **TalkBack**, eta sakatu **Ados**. Gailuak tutoretza bat bistaratuko du TalkBack lehen aldiz gaitzen denean. Tutoretza berriro entzun behar izanez gero, sakatu , ireki TalkBacken ezarpenen pantaila, eta aktibatu tutoretza.
- 3** Sakatu  eta gaitu **Arakatu ukituta**. **Arakatu ukituta** funtzioa gaituta dagoenean, zure gailuak edukia irakurtzen du zuk zerbait sakatzen duzun bakoitzean.

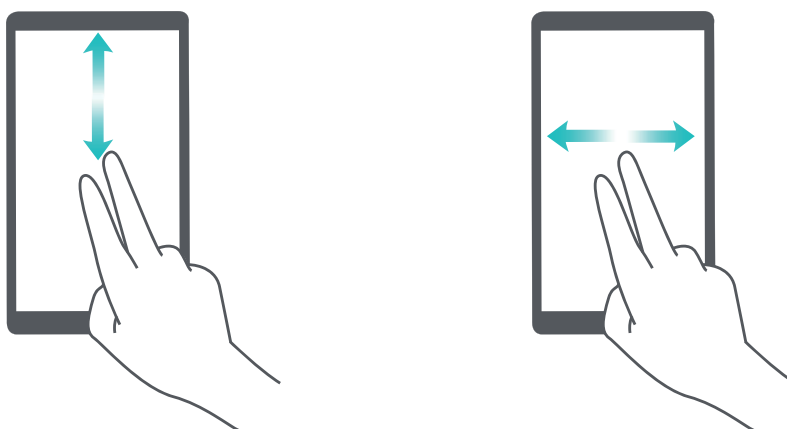
Zergatik hasi da nire mugikorra bat-batean pantailako edukia irakurtzen? Nola desgaitu dezaket funtzio hori? Baliteke ustekabeen TalkBack funtzioa aktibatu izana. TalkBack desgaitzeko, luze sakatu pizteko/itzaltzeko botoia, gailuak dar-dar egin arte, eta, ondoren, sakatu pantaila bi hatzekin, gutxienez hiru segundoz.

Keinuak TalkBack funtzioarekin

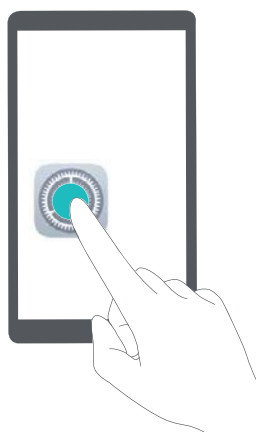
TalkBack funtzioak keinu-multzo berezi bat erabiltzen du. TalkBack funtzioa gaituta dagoenean, keinu horiek egin behar dira erabiltzailea gailuarekin interakzioan aritu dadin.

-  TalkBack desgaitzeko, luze sakatu pizteko/itzaltzeko botoia, gailuak dar-dar egin arte, eta, ondoren, sakatu pantaila bi hatzekin, gutxienez hiru segundoz.

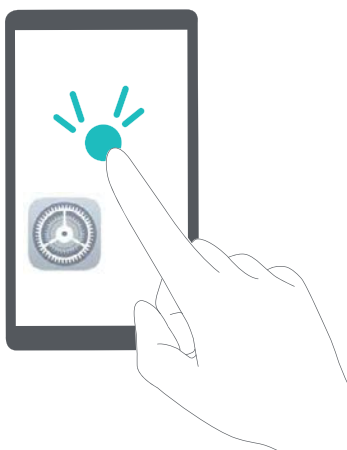
Pantailan nabigatzeko: Irristatu bi hatzak pantailan, menuko zerrendetan mugitzeko. Irristatu hatzak ezkererantz edo eskuinerantz orriz eta pantailaz aldatzeko.



Elementu bat hautatzeko: Elementu bat hautatzeko (ez irekitzeko), hatz batez sakatu. Gailuak hautatutako elementuaren edukia ozen irakurriko du.




Elementu bat irekitzeko: Hatz bakar batez, sakatu bi aldiz pantailaren edozein gune aurreko urratsean hautatutakoa berresteko.



Adibidez, **Ezarpenak** ireki nahi badituzu, sakatu **ezarpenen** ikonoa hatz batez, eta, ondoren, sakatu bi aldiz pantailaren edozein gune.


Testua ahots bihurtzeko funtzioa erabiltzea TalkBackekin


Testua ahots bihurtzeko funtzioak ozen irakurtzen ditu gailuko pantailako testuak. Horrez gain, ikusmen-arazoak dituzten erabiltzaileak gailuarekin interakzioan aritu daitezene ere erabil daiteke.

Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Laguntza adimenduna > Erabilerraztasuna** eta gaitu **Testua ahots bihurtzeko eginbidea**. Konfiguratu funtzio honetarako gaitu nahi duzun motor gogokoena eta ahots-abiadura.

Kolorea zuzentzeko funtzioa gaitzea

Kolorea zuzentzeko ezarpenek aukera ematen dute daltonismoak eragiten dituen efektuak konpentsatzeko.


 Kolorea zuzentzeko aukera gaituta dagoenean, baliteke koloreak normal ikusten dituzten erabiltzaileek zailtasunak izatea kolore batzuk ikusteko.

Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Laguntza adimenduna > Erabilerraztasuna > Kolore-zuzenketa**, eta, ondoren, gaitu **Kolore-zuzenketa**. Sakatu **Zuzenketa modua**, kolorea zuzentzeko nahi duzun modua hautatzeko.

Ezarpen orokorrak

Sistemaren hizkuntza aldatzea

Gailuko sisteman hizkuntza zure beharren arabera alda dezakezu.

Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Sistema > Hizkuntza eta testu-mezuak idazkera > Hizkuntza**, eta, ondoren, hautatu erabili nahi duzun hizkuntza. Erabili nahi duzun hizkuntza zerrendan ez badago, sakatu **Gehitu hizkuntza bat** hura bilatzeko.

Gehitu hizkuntza bat > GEHITUTA aukeran, pantailan agertzen den hizkuntzak ez du adierazten hizkuntzaren eta eskualdearen arteko loturarik. Sistemaren interfazea hautatutako eskualdeko ohituren arabera bistaratzen da. Adibidez, "ingeleza" (Vietnam) gehitzen baduzu, hizkuntza ingeleza izango da, baina egutegian asteko lehenengo eguna astelehena izango da, Vietnamgo ohiturak kontuan hartuta, eta ez igandea, Erresuma Batuko eta Ameriketako Estatu Batuetako usadioan bezala.

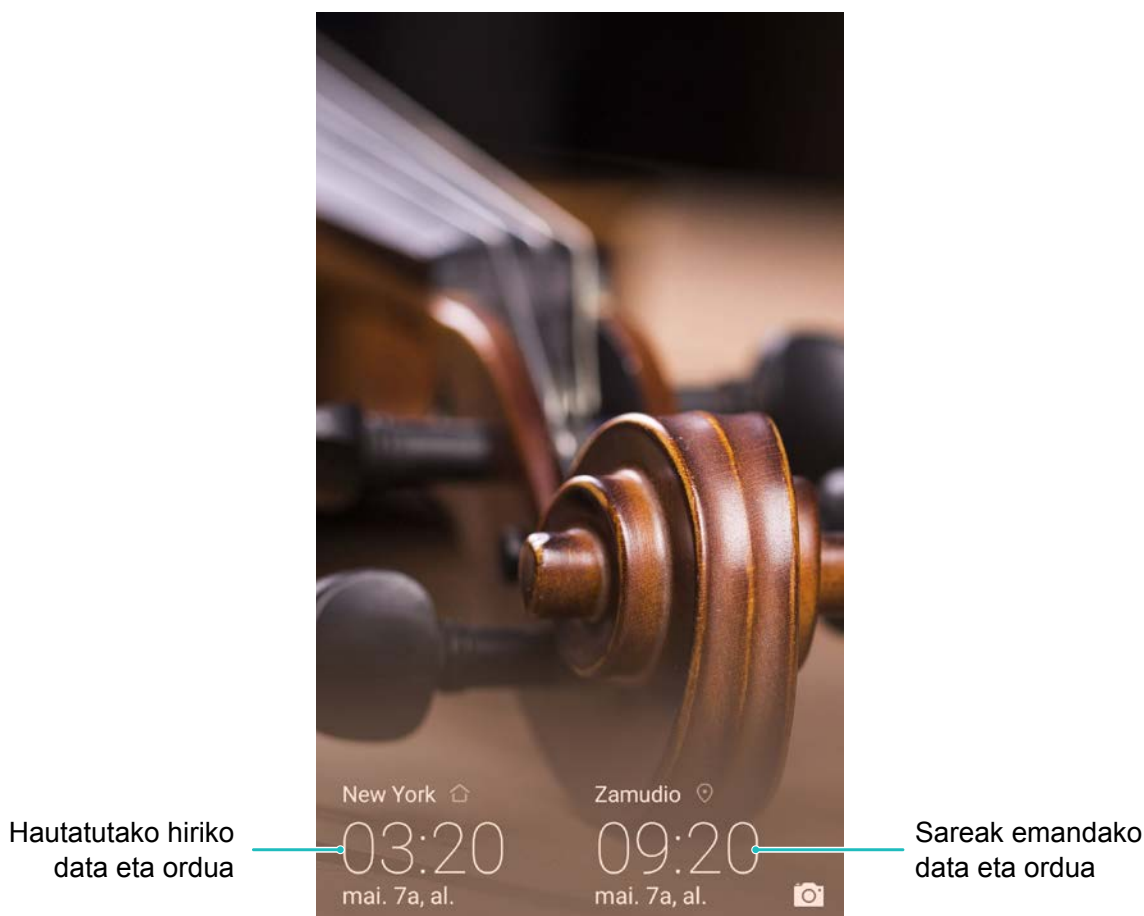
Sistemaren data eta ordua konfiguratzea

Atzerrira bazoaz eta SIM txartela aldatzen baduzu, gailuak automatikoki bistaratuko ditu tokiko sare mugikorrek emandako data eta eguna. Data eta ordua eskuz ere doitu ditzakezu; horrez gain, data eta orduaren formatua ere aldatu dezakezu, edo bi erloju ezarri pantaila blokeatuta dagoenerako.

Ireki  **Ezarpenak**, eta sartu **Sistema > Data eta ordua** aukeran. Hemendik, hau egin dezakezu:

- **Data eta ordua aldatzea:** Gaitu **Ezarri automatikoki** aukera, gailuaren data eta ordua sare mugikorrek data eta orduarekin sinkronizatzeko. Desgaitu **Ezarri automatikoki**, data eta ordua eskuz konfiguratzeko.

- **Ordu-eremua aldatzea:** Gaitu **Ezarri automatikoki**, gailuaren ordu-eremua sare mugikorrekoarekin sinkronizatzeko. Desgaitu **Ezarri automatikoki** aukera, ordu-eremua eskuz konfiguratzeko.
- **Orduaren formatua aldatzea:** Gaitu **24 orduko formatua** aukera, 24 orduko formatua konfiguratzeko. Desgaitu **24 orduko formatua** aukera, 12 orduko formatua konfiguratzeko.
- **Pantaila blokeatuta dagoela bi erloju ikusteko aukera konfiguratzea:** Atzerrian bazaude, gailuak automatikoki bistaratuko ditu tokiko sare mugikorrek emandako data eta ordua. Gaitu **Bi erloju** eta konfiguratuz **Etxeko hiria**, blokeo-pantailan bi erloju bistaratzeko. Erloju batek tokiko ordua emango dizu, eta besteak zure jatorrizko herrialdekoa.







Gailutik dokumentuak eta argazkiak inprimatzea

Zure gailua inprimagailu batera konekta dezakezu WiFi bidez, dokumentuak eta argazkiak erraz-erraz inprimatzeko.

Mopria-k aukera ematen du gailutik zuzenean inprimatzeko Mopria-k ziurtatutako inprimagailuetan.


- WiFi bidez konektatzen da inprimagailua telefonora.
- Inprimagailua ez bada Mopria-k ziurtatua, jarri harremanetan inprimagailuaren fabrikatzailearekin, modelo horren osagarri bat eskuratzeko.


1 Konektatu gailua eta inprimagailua WiFi-sare berera.

- **Inprimagailua WiFi-eremura konektatzea:** Inprimagailuak WiFi-eremua baldin badu, segi inprimagailuaren eskuliburuan agertzen diren jarraibideei, WiFi-eremua gaitu eta pasahitz bat ezartzeko. Gailuan, ireki  **Ezarpenak** eta aukera **Hari gabekoak eta sareak > WiFi-a**. Gaitu **Wi-Fi** aukera, hautatu inprimagailuaren WiFi-eremua, eta, ondoren, segi pantailan ageri diren jarraibideei konexioa ezartzeko
 - **Wi-Fi Direct bidez konektatzea:** Inprimagailuak WiFi Direct onartzen badu, segi inprimagailuaren eskuliburuan agertuko diren jarraibideei funtzio hori gaitzeko. Gailuan, ireki  **Ezarpenak** eta aukera **Hari gabekoak eta sareak > WiFi-a**. Gaitu **Wi-Fi**, sakatu  > **Wi-Fi Direct** eta, ondoren, hautatu inprimagailua, detektatutako gailuen zerrendan.
 - **Bideratzailearekin konektatzea:** Inprimagailuan, gaitu WiFi-a eta konektatu etxeko bideratzaileara. Gailuan, ireki  **Ezarpenak** eta aukera **Hari gabekoak eta sareak > WiFi-a**. Gaitu **WiFi-a** aukera, hautatu bideratzailea, eta, ondoren, segi pantailan ageri diren jarraibideei konfigurazioa ezartzeko.
- 2** Ireki  **Ezarpenak**. Sartu **Gailuaren konexioa > Inprimatzea > Inprimaketa-zerbitzu lehenetsia** aukeran, eta egiaztatu **Inprimaketa-zerbitzu lehenetsia** gaituta dagoela. Hautatu inprimagailu bat bilaketako emaitzetan, eta segi pantailan ageri diren jarraibideei inprimagailua eskuz gehitzeko.
- 3** Zuzenean inprimatu ahal izango duzu gailutik:
- **Irudiak inprimatzea:** Ireki Galeria. Ireki inprimatu nahi duzun argazkia, sakatu **Gehiago > Inprimatu edo esportatu PDFra**, eta, ondoren, segi pantailan ageri diren jarraibideei argazkia inprimagailura bidaltzeko.
 - **Web-orriak inprimatzea:** Nabigatzailean, ireki inprimatu nahi duzun web-orria, eta, menuan, hautatu inprimatzeko aukera.
 - **Dokumentuak inprimatzea:** Ireki inprimatu nahi duzun dokumentua produktibitate-aplikazio batean, eta, menuan, hautatu inprimatzeko aukera.
 - **Oharrak inprimatzea:** Ireki  **Ohar-bloka**. Ireki inprimatu nahi duzun oharra, sakatu **Inprimatu**, eta, ondoren, segi pantailan ageri diren jarraibideei oharra inprimagailura bidaltzeko.

Biltegiratzearen eta memoriaren egoera ikustea

Zure telefonoa luzez erabili ondoren ez dakizu seguru zenbat memoria duzun eta biltegiratzeko zenbat toki duzun? Memoriari eta gailuaren biltegiari buruzko informazioa bistaratu dezakezu, bien erabilera monitorizatzeko eta garbiketa egin behar duzun ala ez erabakitzeko.

 Gailu guztiek ez dituzte onartzen microSD txartelak.


Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Biltegiratzea** memoriaren erabilera ikusteko, eta tokia egiteko, hala behar duzunean, biltegiratze-espazioaren arabera.

Tokia egitea (gomendatua): GARBITU hautatuz gero, aplikazioen erabilera-xehetasunak ikus ditzakezu. Eskaneatze-emaitzen arabera, sistema eskuz garbitu dezakezu, gomendatu bezala, edo garbitu nahi dituzun elementuak hautatu.

Sistemaren eguneraketak

Eguneraketa online egitea

Sistemaren eguneraketak daudenean, gailuak jakinaraziko dizu, deskargatu eta instalatu ditzazun. Online eguneratzeko funtzioak aukera ematen du gailua bizkor eta seguru eguneratzeko.

-  Eguneraketa bat online egin aurretik, ziurtatu gailua Internetera konektatuta dagoela. Online eguneratzeko, Internetera konektatuta egon behar da. Konektatu WiFi sare batera gailua eguneratzeko eta datuak behar bezala ez erabiltzeagatik kargurik ez sortzeko.
- Eguneratzekoan, ziurtatu gailuak gutxienez bateriaren % 30 duela.
- Ez erabili baimendu gabeko hirugarrenen softwareak firmwarearen eta sistemaren eguneraketak instalatzeko. Horrek eragin dezake gailuak ez funtzionatzea edo jendea zure informazio pertsonalera sartzea. Eraitza hobekia lortzeko, eguneratu sistema, online eguneratzeko funtzioa erabilita, edo eraman gailua Huaweiaren zerbitzu-zentro batera.
- Gailua eguneratu aurretik, egin beti zure datuen segurtasun-kopiak, datuak galtzeko arriskua saihesteko.
- Baliteke hirugarrenen aplikazio batzuk bateragarriak ez izatea sistemaren bertsio berriarekin (adibidez, bankuen lineako aplikazioak edo jokoak). Itxaron hirugarrenen aplikazioen bertsio berriak merkaturatu arte.

1 Ireki  **Ezarpenak.**

2 Hautatu **Sistema > Softwarearen eguneratzea.**

Baliteke eguneratze-prozesuak amaitzen luze jotzea. Ez erabili gailua bitarte horretan. Automatikoki berrabiatuko da gailua eguneraketa amaitutakoan.

Lege-oharra

Lege-oharra

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Eskubide guztiak erreserbatuta.

Debekatuta dago eskuliburu honen zati bat erreproduzitzea edo transmititzea, edozein modutan eta edozein baliabideren bidez, Huawei Technologies Co., Ltd. enpresak eta haren afiliatuek (Huawei) alde aurretik idatzizko baimenik eman ez badute.

Baliteke Huawei enpresaren eta beste lizentzia-emaile batzuen egile-eskubideek babestutako softwarea izatea eskuliburu honetan deskribatzen den produktuak. Bezeroek ezin dute software hori erreproduzitu, banatu, aldatu, deskonpilatu, desmuntatu, deskriptatu, atera, alokatu edo utzi, ez eta atzeranzko ingeniarietza egin ere; halaber, ezin dizkiete hirugarren batzuei eman software horren azpilizentziak, baldin eta indarrean dagoen legeak ez baditu murrizketa horiek debekatzen edo egile-eskubideen titularrek ekintza horiek baimentzen badituzte.

Marka komertzialak eta baimenak

Marka komertzialak eta baimenak



eta Huawei Technologies Co., Ltd. enpresaren marka komertzialak edo erregistratuak dira. Google Inc. enpresaren marka da Android™.

Bluetooth® logotipoak eta marka *Bluetooth SIG, Inc.* enpresarenak dira, eta Huawei Technologies Co., Ltd. enpresak lizentzia-hitzarmen baten bidez erabiltzen ditu beti.

eta Qualcomm Inc.-en marka erregistratuak dira (NASDAQ: QCOM).

Sony Corporation-en marka erregistratua da.

NFC Forum, Inc.-en marka komertzial edo erregistratua da N-Mark, Ameriketako Estatu Batuetan eta beste herrialde batzuetan.

Dolby Laboratories-en lizentziapean fabrikatua. Dolby Laboratories-en marka komertzialak dira Dolby Atmos eta D bikoitzaren sinboloa.

“Qi”-en logotipoa Wireless Power Consortium-en marka erregistratua da.

Dokumentu honetan aipatzen diren enpresa, zerbitzu, produktu eta marka komertzialen beste izen batzuk beren titularren jabetzakoak izan litezke.

Oharra

Dokumentu honetan deskribatzen diren produktuaren eta osagarrien ezaugarriak aldatu egiten dira instalatutako softwarearen, ahalmenen eta sare lokalaren ezarpenen arabera. Beraz, baliteke sare-operadoreek edo sare-zerbitzuen hornitzaileek ez aktibatu izana edo mugatu izana.

Hori dela eta, gerta liteke eskuliburu honetako deskribapenak guztiz bat ez etortzea eskuratutako produktuarekin edo osagarriekin.

Huaweik eskubidea du eskuliburu honetako informazioa edo zehaztapenak aldatzeko, aurrez jakinarazi gabe, eta ez du izango inolako erantzukizun komertzialik.

Hirugarren batzuen softwareari buruzko adierazpena

Huawei ez da produktu honekin batera ematen diren softwarearen eta hirugarren batzuen aplikazioen jabetza intelektualaren titularra. Beraz, Huaweik ez du emango inolako bermerik softwareerako eta hirugarren batzuen aplikazioetarako. Halaber, Huaweik ez die laguntza-zerbitzurik emango software eta aplikazio horiek erabiltzen dituzten bezeroei, eta ez du erantzukizunik izango softwarearen eta hirugarren batzuen aplikazioen errendimenduaren gainean.

Softwarearen eta hirugarren batzuen aplikazioen zerbitzuak eten edo amaitu egin daitezke edozein unetan, eta Huaweik ez du bermatzen inolako eduki edo zerbitzuren eskuragarritasunik. Hirugarren zerbitzu-hornitzaileek Huaweiren kontrolpean ez dauden transmisio-tresnen edo sareen bidez eskaintzen dituzte edukiak edo zerbitzuak. Indarrean den legeriak ezartzen duen maila gorenean, espresuki ezartzen da Huaweik ez duela izango erantzukizunik eta ez duela konpentsaziorik emango hirugarren batzuen zerbitzuen hornitzaileen zerbitzuengatik edo hirugarren batzuen edukia edo zerbitzuak eteteagatik edo bukatzeagatik.

Huaweik ez du izango erantzukizunik produktu honetan instalatutako softwarearen legezkotasunaren, kalitatearen eta beste inolako alderdiren gainean, ez eta edozein modutan transmititutako hirugarren batzuen lanen gainean ere (besteak beste, testuak, irudiak, bideoak, softwarea...). Bezeroek beren gain hartuko dituzte softwarea instalatzearen edo hirugarren batzuen lanak transmititzearen edo deskargatzearen ondorio guztiak, baita softwarearen eta produktu honen arteko bateragarritasuna ere.

Kode irekiko Android™ plataforman oinarrituta dago produktu hau. Huaweik egin beharreko aldaketak egin ditu plataforma horretan. Beraz, baliteke produktu honek ez onartzea Android plataforma estandarrekin bateragarriak diren funtzio guztiak edo ez izatea bateragarria hirugarren batzuen softwarearekin. Huaweik ez du eskaintzen inolako bermerik edo deklaraziorik bateragarritasun horri lotuta, eta espresuki uko egiten die gai horiei lotutako erantzukizun guztiei.

ERANTZUKIZUNIK EZA

ESKULIBURU HONEN EDUKIA EZ DA INOLAKO BERMEA. APLIKATU BEHARREKO LEGERIAK HALA ESKATZEN DUEN KASUETAN IZAN EZIK, EZ DA EMATEN INOLAKO BERMERIK, EZ ESPRESUKI, EZ INPLIZITUKI. BESTEAK BESTE, EZ DA ESKAINTZEN ESKULIBURU HONEN ZEHAZTASUNARI, FIDAGARRITASUNARI EDO EDUKIARI DAGOKION MERKATURATZE- EDO EGOKITASUN-BERMERIK HELBURU ESPEZIFIKO BATERAKO.

LEGEAK BAIMENDUTAKO MAILA GORENEAN EZARTZEN DA HUAWEI INOLA ERE EZ DELA IZANGO KALTE BEREZI, NAHI GABEKO, ZEHARKAKO EDO ZERBAITEN ONDORIOZKOEN ERANTZULE, EZ ETA ONURAK, NEGOZIOA, DIRU-SARRERAK, DATUAK, MERKATARITZA-FUNTSA EDO AURRERATUTAKO AURREZPENAK GALTZEAREN ERANTZULE ERE, GALERA HORIEK AURREIKUSTEKO MODUKOAK IZAN ZEIN EZ.

PRODUKTU HAU ESKURATZEKO BEZEROEK ORDAINDUTAKO ZENBATEKORA MUGATUKO DA ESKULIBURU HONETAN DESKRIBATZEN DEN PRODUKTUAREN ERABILERAREN ONDORIOZKO GEHIENEZKO ERANTZUKIZUNA (MUGA HORI EZ ZAIO APLIKATUKO KALTE PERTSONALETARAKO ERANTZUKIZUNARI, INDARREAN DEN LEGERIAK DEBEKATU EGITEN BAITU MUGA HORI EZARTZEA).

Inportazioari eta esportazioari buruzko araudia

Bezeroek inportazioari eta esportazioari buruz indarrean dauden legeria eta arauak bete behar dituzte, eta eskuliburu honetan aipatutako produktua softwarea eta datu teknikoak barne esportatzeko, berresportatzeko edo inportatzeko behar diren gobernu-baimen eta -lizentzia guztiak eskuratu behar dituzte.

Datuen eta informazio-pertsonalaren segurtasuna

Gailuan eskura dauden hirugarren batzuen funtzio edo aplikazio batzuk erabiltzeak datuak edo informazio pertsonala galtzea ekar dezake edo hirugarren batzuei datu eta informazio horietara sartzeko aukera ematea. Bete neurri hauek, zure informazio pertsonala babesteko:

- Jarri gailua toki seguruan, beste inork baimenik gabe erabil ez dezan.
- Konfiguratu pantaila-blokeoa, eta sortu desblokeatzeko pasahitza edo eredu.
- Aldizka, egin SIM txartelean, memoria-txartelean edo gailuaren memorian gordetako informazio pertsonalaren segurtasun-kopia. Gailuz aldatuz gero, ziurtatu aurreko gailuko informazio pertsonal guztia transferitzen edo ezabatzen duzula.
- Ez ireki ezezagunen mezurik edo mezu elektronikorik, gailuan birusik ez dadin sartu.
- Gailua Interneten nabigatzeko erabiltzen duzunean, ez sartu segurtasun-arriskua duten webguneetan, informazio pertsonala lapurtu ez diezazuten.
- WiFi eramangarrien eremuak edo bluetootha erabiltzen baldin badituzu, jarri pasahitza zerbitzu horiei, inork baimenik gabe erabil ez ditzan. Zerbitzu horiek erabiltzen ez dituzunean, desaktiba itzazu.
- Instalatu gailuaren segurtasun-softwarea, eta aldizka analizatu, birusik dagoen ikusteko.
- Ziurtatu hirugarren batzuen aplikazioak legezko iturrietatik eskuratzen dituzula. Analizatu deskargatutako hirugarren batzuen aplikazioak, birusik dagoen ikusteko.
- Instalatu Huawei edo beste aplikazio-hornitzaile baimendu batzuek garatutako segurtasun-adabakiak edo -softwareak.
- Telefonoa eguneratzeko hirugarrenen software baimendu gabea erabiltzeak telefonoa honda dezake, baita informazio pertsonala arriskuan jarri ere. Online eguneratzeko gailuaren funtzioaren bidez eguneratzea gomendatzen da, edo, bestela, Huaweiiren webgune ofizialetik deskargatzea gailuaren modelorako eguneratze-pakete ofizialak.
- Aplikazio batzuek kokapen-informazioa behar dute, eta transmititu egiten dute. Beraz, hirugarren batzuek zure kokapen-informazioa parteka dezakete.
- Aplikazio-hornitzaile batzuek gailuaren diagnostiko- eta hautemate-informazioa eskuratu dezakete, beren produktu eta zerbitzuak hobetzeko.

Laguntza eskuratzea

Irakurri telefonoak dakarren Bizkor hasteko gida.

Sakatu **Ezarpenak > Sistema > Telefonoari buruz > Lege-informazioa**, lege-informazioa irakurtzeko.

Joan <http://consumer.huawei.com/en/-era> informazio gehiago eskuratzeko.

Erreferentzia gisa soilik erabiltzekoa da eskuliburu hau. Baliteke eskuratuko produktua desberdina izatea: kolorea, tamaina, pantailaren diseinua... Eskuliburu honetako adierazpen, informazio eta gomendioek ez dute sortzen inolako bermerik, ez berariazkorik, ez inpliziturik.

Oharra: Gogoan izan Googleren zein konturekin hasi duzun saioa gailua sartu zaren azkeneko aldian. Telefonoa fabrikako balio lehenetsietara modu ez-fidagarrian berrezartzean edo microSD txartelean oinarritutako eguneraketa egitean, Googleren lapurreten aurkako mekanismoak eskatzen du nabigazio-pantailatik azkena abiarazitako saioko kontura sartzeko, identitatea baimentzeko. Identitatea baimendu ondoren bakarrik piztu ahal izango da gailua behar bezala.

Kontsultatu <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> webgunean zure herrialde eta lurralderako bezeroarentzako arreta-zerbitzuko telefono eta helbide elektroniko eguneratuak.

Modeloa: MAR-LX1A

Qualcomm[®]
aptX[™]



EMUI 9.0_01